



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آب ٢٠٠٤

المجلد ٤٠ - العدد ٨

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافرادية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق أي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

د/٢٠٠٢/٧٠٥

الفهرس

الصفحة

أ - ١	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات اساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتقظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
٢٧ - ٢٦	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤١ - ٤٠	٢٤ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك.
٤٣	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٤ - ٥٥	٣١/أ - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
٥٦ - ٥٧	٣١/ب- ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٨	٣٢- حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٩	٣٣- المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤- خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٢ - ٦٣	٣٥- التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٤ - ٦٥	٣٦- التركيب السلعي للصادرات الوطنية.
٦٦ - ٦٧	٣٧- التركيب السلعي للمستوردات.
٦٨ - ٦٩	٣٨- التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧٠ - ٧١	٣٩- التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠- الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١- المستوردات من الدول العربية.
٧٤ - ٧٥	٤٢- المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.
٧٦	٤٣- الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤- الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥- القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦- المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧- نشاط ميناء العقبة.

الانتاج والاسعار والشركات

٨١	٤٨- المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩- مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠- الاهمية النسبية القطاعية للنتائج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١- التغيرات النسبية القطاعية للنتائج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢- الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣- الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤- التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥- الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦- كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩٠ - ٩١	٥٧- الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٢ - ٩٣	٥٨- نشاط البناء.
٩٤ - ٩٥	٥٩- الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
٩٦ - ٩٧	٦٠- الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١- الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢- اربحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٠ - ١٠١	٦٣- قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤- الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

٥ : أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولأجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة إلى استثمارات البنوك المرخصة في أسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لأقرب خمس نقاط أساسية.

ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **العجز/الوفر الاولي:** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق):** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي):** العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- **الضريبة العامة على المبيعات:** فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الإضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- **الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية:** تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثا: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالإضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالإضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتباراً من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات :** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **السفر:** تمثل **المقبوضات** من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها مديرية الأمن العام شهريا. بينما تمثل **مدفوعات** السفر إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

* **النقل :** تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

* **خدمات حكومية :** تمثل كل من **مقبوضات ومدفوعات** الحكومة والمؤسسات العامة والبعثات السياسية الأردنية في الخارج لقاء تقديمها لخدمات لغير المقيمين، او حصولها على خدمات منهم، ويتم تقديرها بالاعتماد على البيانات المتضمنة في نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل : يشمل هذا الحساب البنود التالية :**

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الأرباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الأصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والأوراق المالية والأذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والأرباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الأصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الأصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الأصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة أو تقوم هي بتقديمها إلى دول أخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى، وتشمل :**

● **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

• **تحويلات اخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- **الحساب الرأسمالي والمالي :** يشمل هذا الحساب كل من :

* **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* **الحساب المالي :** يشمل البنود التالية :

• **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.

• **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.

• **استثمار الحافطة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمار الحافطة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.

• **استثمارات اخرى (الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **استثمارات اخرى (الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والانشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لاسعار المستهلك (١٩٩٧=١٠٠) :** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.

- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠%) من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.

- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.

- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الأردنية الهاشمية

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٤٨ مليون نسمة في عام ٢٠٠٣.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ ما قيمته ٧٠٥٦ مليون دينار أو ما يعادل ٩٩٥٢ مليون دولار أميركي
- مستوى المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ حوالي ١٢٨٨ ديناراً أو ما يعادل ١٨١٧ دولاراً أميركياً .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني وبعادل ١,٤١ دولاراً أميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

JD Million

	2004	2003	2002	2001	2000	
Money and Banking	June					النقد والبنوك
Currency with the Public	1,402.2	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	5,832.5	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار ^(١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,495.7	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية ^(١)
Money Supply (M2)	9,730.4	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	5,501.9	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4,228.5	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1,614.6	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5,426.7	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)						
في العام السابق %						
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	2.8	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	0.1	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	2.7	-0.3	1.5	4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	-0.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4.4	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	January - June					المالية العامة
Domestic Revenues	1,028.0	1,698.6	1,754.1	1,718.6	1,610.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	73.4	682.6	266.7	249.4	240.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	986.1	2,057.2	1,857.9	1,788.5	1,718.3	التنفقات الجارية
Capital Expenditures	192.9	485.4	438.8	403.8	335.8	التنفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-77.6	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-42.3	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %						
In Percent of GDP						
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues		24.1	26.2	27.1	26.9	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		29.2	27.7	28.2	28.7	التنفقات الجارية
Capital Expenditures		6.9	6.6	6.4	5.6	التنفقات الرأسمالية

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

(1) : Excluding Central Government Deposits .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2004	2003	2002	2001	2000	مليون دينار
Internal and External Public Debt	June					الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾						إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(١)
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,815	1,815	1,656	1,397	1,235	(ضمن الموازنة وبموازات مستقلة)
As Percent of GDP		25.7	24.7	22.0	20.6	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾	January - June					حركة أوراق الدين العام الداخلي ^(٢)
Amortization	520.0	1,315.8	808.0	730.0	600.0	إطفاء
Interests	22.9	23.9	37.9	27.4	22.5	فوائد
As Percent of Domestic Revenues	2.2	1.4	2.2	1.6	1.4	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding	June					رصيد الدين العام الخارجي
(Including Collateralized Brady Bonds)	5,221.8	5,391.8	5,350.5	4,969.8	5,043.5	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP		76.4	79.9	78.4	84.2	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis)	January - June					خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor	339.6	943.3	566.7	571.8	594.9	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل
Services		29.6	18.7	21.4	23.7	عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis)	255.5	749.1	412.4	426.7	453.3	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor		23.5	13.6	15.9	18.1	نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل
Services						عوامل الإنتاج %
External Sector	January - March					القطاع الخارجي
Current Account	-19.8	771.3	296.5	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Trade Balance (Deficit -)	-493.3	-1,357.6	-1,191.5	-1,423.0	-1,541.7	الميزان التجاري (العجز -)
Exports, f.o.b.	615.1	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6	الصادرات (فوب)
Imports, f.o.b.	1,108.4	3,542.5	3,155.4	3,049.7	2,888.3	المستوردات (فوب)
Services Balance (Net)	-74.2	-184.3	-196.6	-172.5	-60.3	ميزان الخدمات (صافي)
Income Account (Net)	46.4	86.8	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)
Current Transfers (Net)	501.3	2,226.3	1,605.3	1,459.7	1,548.4	التحويلات الجارية (صافي)
Capital and Financial Account (Net) o/w :	-25.6	-1,062.8	-296.5	-55.4	-265.5	الحساب المالي والرائسمالي (صافي)، منه :
Direct Foreign Investment in Jordan	142.9	266.7	21.7	68.4	555.5	الاستثمار الأجنبي المباشر في الأردن
Gross Official Reserves	June	3,111.2	3,360.3	2,477.7	1,828.1	احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية
Coverage of prospective Imports of Goods		9.5	7.6	6.0	6.4	تغطيتها للمستوردات المتوقعة من السلع والخدمات
and Non-Factor Services (In Months)						باستثناء دخل عوامل الإنتاج (بالأشهر)
	In Percent of GDP					نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Current Account		10.9	4.4	0.0	0.7	الحساب الجاري
Trade Balance (Deficit -)		-19.2	-17.8	-22.4	-25.7	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance (Net)		-2.6	-2.9	-2.7	-1.0	ميزان الخدمات (صافي)
Income Account (Net)		1.2	1.2	2.1	1.6	حساب الدخل (صافي)
Current Transfers (Net)		31.6	24.0	23.0	25.9	التحويلات الجارية (صافي)
Production and Prices						الإنتاج والأسعار
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)		5.478	5.329	5.182	5.039	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current						نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي
Market Prices (JD)		1,288	1,257	1,223	1,189	بأسعار السوق الجارية (دينار)
	Percentage Change					التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices		5.3	5.7	5.8	3.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices		3.6	5.4	5.4	4.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices		3.3	4.8	4.9	4.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		2.0	0.8	0.9	-0.2	مخفض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٩٩٤=١٠٠)
	June					
Percentage Change in Consumer Price Index (1997=100)	-0.3	2.3	1.8	1.8	0.7	التغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك (١٩٩٧=١٠٠)

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

Because of The Different Methodology Applied .

(3) : Including Public Entities Bonds.

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)

نظرا لاختلاف المنهجية.

(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

End of Period	2004		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
	حزيران June	ايار May						
Foreign Assets (Net)	5501.9	5252.6	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	3003.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	3967.2	3915.8	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	2424.7	البنك المركزي
Licenced Banks	1534.7	1336.8	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	578.7	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4228.5	4283.1	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	3744.2	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1614.6	1692.3	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	1495.2	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1314.0	1352.8	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	1234.9	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-70.0	-62.4	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	-47.6	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	370.6	401.9	278.0	261.3	284.3	317.9	307.9	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	5426.7	5346.7	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	4032.1	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	68.5	70.5	73.4	74.4	78.7	79.9	78.4	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2881.3	-2826.4	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	-1861.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	9730.4	9535.7	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	2931.4	2821.8	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1402.2	1374.9	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1529.2	1446.9	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	6799.0	6713.9	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	553.0	558.2	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6246.0	6155.7	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	4810.3	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1942.7	1847.0	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1820.6	1831.0	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	1620.5	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	112.9	110.0	105.9	105.3	85.4	77.9	74.2	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1707.7	1721.0	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

مليون دينار

JD Million

	2004 حزيران June	2003	2002	2001	2000	1999	
Foreign Assets (Net)	9.4	1073.8	427.7	138.9	848.7	628.6	الموجودات الأجنبية (صافي)
Central Bank	-248.2	944.3	620.7	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	257.6	129.5	-193.0	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	255.3	-27.2	125.3	292.5	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-9.0	-42.5	77.8	167.5	-74.4	113.0	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-75.9	-64.8	90.0	158.6	-28.8	96.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-25.7	5.6	10.8	42.5	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	92.6	16.7	-23.0	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	411.2	167.7	152.2	483.7	179.8	192.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-4.9	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-142.0	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	-220.6	- صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	264.7	1046.6	553.0	431.4	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	11.6	603.6	196.5	93.0	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	-41.5	191.0	50.3	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	53.1	412.6	146.2	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	253.1	443.0	356.5	338.4	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	71.0	147.3	85.1	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية
Time and Saving Deposits	182.1	295.7	271.4	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	202.1	126.8	42.6	163.9	284.4	138.1	منها: بالعملات الأجنبية
	التغير النسبي عن رصيد العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock						
Foreign Assets (Net)	0.2	24.3	10.7	3.6	28.3	26.4	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	6.4	-0.7	3.2	8.2	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-0.6	-2.6	4.9	11.8	-5.0	7.7	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	8.2	3.5	3.2	11.5	4.5	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-6.7	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	5.2	5.9	4.0	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	2.8	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Foreign Assets (Net)	0.1	12.7	5.5	1.8	12.6	10.4	الموجودات الأجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.7	-0.3	1.5	4.0	-2.4	1.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-0.1	-0.5	1.0	2.3	-1.1	1.9	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4.4	2.0	1.9	6.5	2.7	3.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.1	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-1.5	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	-3.6	صافي العوامل الأخرى
Money Supply (M2)	2.8	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظه به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول	أب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
2758.2	2807.7	2739.9	2595.7	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (١ع)
1406.0	1432.5	1434.2	1395.9	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	- النقد المتداول
1352.2	1375.2	1305.7	1199.8	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1213.6	1199.5	1109.4	1035.6	1269.4	919.2	805.7	720.9	609.1	أ (القطاع الخاص (مقيم)
130.0	167.7	187.6	154.3	196.4	137.0	103.7	58.6	58.1	ب) مؤسسات عامة
8.6	8.0	8.7	9.9	10.3	7.3	7.9	7.3	3.3	ج) مؤسسات مالية
6528.8	6454.9	6368.8	6318.1	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
434.0	423.8	390.4	383.6	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
393.4	399.8	368.4	356.8	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
39.7	22.0	21.0	25.6	39.4	12.0	17.5	15.1	10.9	ب) مؤسسات عامة
0.9	2.0	1.0	1.2	1.4	1.4	1.0	0.7	1.4	ج) مؤسسات مالية
4417.4	4372.3	4319.8	4274.3	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	3687.4	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3602.0	3540.8	3490.8	3390.9	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	2747.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
744.4	752.5	752.4	810.9	614.7	800.8	892.4	914.8	906.5	ب) مؤسسات عامة
71.0	79.0	76.6	72.5	69.7	56.6	60.9	47.6	33.0	ج) مؤسسات مالية
1677.4	1658.8	1658.6	1660.2	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1594.6	1574.3	1578.3	1584.4	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	1087.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
74.7	77.2	73.1	68.6	108.8	49.3	63.4	68.9	32.3	ب) مؤسسات عامة
8.1	7.3	7.2	7.2	8.2	7.3	7.6	6.8	3.4	ج) مؤسسات مالية
9287.0	9262.6	9108.7	8913.8	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (٢ع)
7175.6	7180.0	7059.7	6870.0	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	5464.5	منه بالدينار

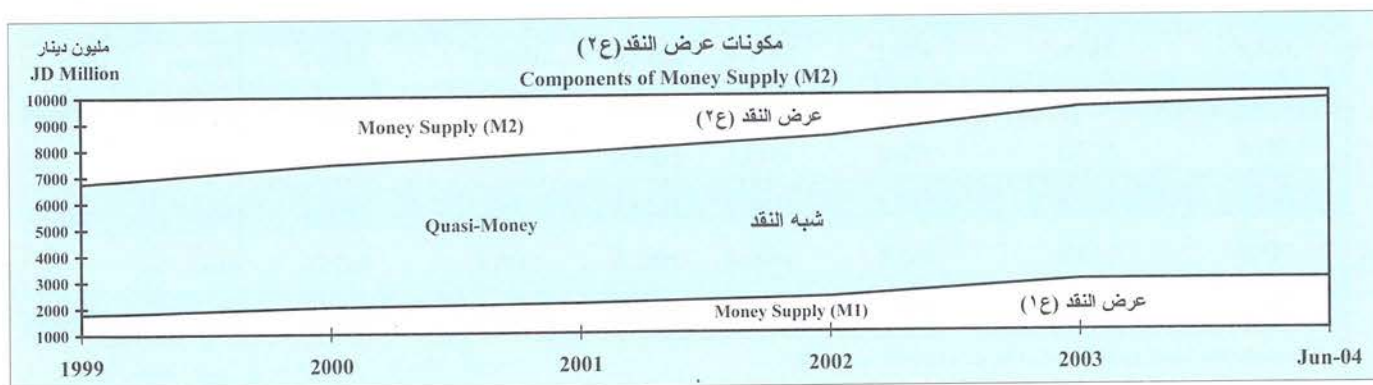
نسبة من عرض النقد (٢٤)							
(Percentages	Ratio to Money Supply (M2)						(نسب مئوية)
	2004						
	حزيران						
	June	2003	2002	2001	2000	1999	
Currency with the Public	14.4	15.2	14.9	15.3	16.7	16.4	نقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	59.9	61.3	62.0	61.6	62.0	64.5	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	25.7	23.5	23.1	23.1	21.3	19.1	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Money Supply (M1)	2931.4	2821.8	2837.3	2775.8	2873.4	3004.9	2919.8	2915.8	2790.9
- Currency with the Public	1402.2	1374.9	1416.3	1421.6	1440.9	1504.9	1443.7	1456.1	1419.6
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1529.2	1446.9	1421.0	1354.2	1432.5	1500.0	1476.1	1459.7	1371.3
A) Private Sector (Resident)	1390.6	1334.8	1323.4	1268.8	1312.3	1285.8	1269.4	1273.9	1218.5
B) Public Entities	128.3	100.0	87.5	73.0	109.1	204.3	196.4	177.0	144.6
C) Financial Institutions	10.3	12.1	10.1	12.4	11.1	9.9	10.3	8.8	8.2
Quasi-Money	6799.0	6713.9	6624.3	6591.6	6584.2	6601.5	6545.9	6470.5	6518.5
- Demand Deposits in Foreign Currencies	553.0	558.2	527.4	490.7	517.2	516.0	482.0	458.6	431.5
A) Private Sector (Resident)	507.4	511.5	483.2	456.3	482.3	460.0	441.2	415.6	391.6
B) Public Entities	44.2	44.8	42.4	32.1	33.5	54.7	39.4	41.1	38.1
C) Financial Institutions	1.4	1.9	1.8	2.3	1.4	1.3	1.4	1.9	1.8
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4303.3	4308.7	4282.7	4278.6	4306.5	4328.8	4323.3	4363.3	4432.8
A) Private Sector (Resident)	3710.0	3666.4	3661.6	3683.4	3687.4	3683.0	3638.9	3644.2	3644.7
B) Public Entities	526.0	571.9	553.0	527.7	550.4	578.0	614.7	653.2	719.8
C) Financial Institutions	67.3	70.4	68.1	67.5	68.7	67.8	69.7	65.9	68.3
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1942.7	1847.0	1814.2	1822.3	1760.5	1756.7	1740.6	1648.6	1654.2
A) Private Sector (Resident)	1815.4	1721.4	1704.9	1703.5	1652.0	1641.1	1623.6	1555.6	1564.0
B) Public Entities	118.7	118.2	102.3	111.4	100.5	107.4	108.8	85.1	82.7
C) Financial Institutions	8.6	7.4	7.0	7.4	8.0	8.2	8.2	7.9	7.5
Money Supply (M2)	9730.4	9535.7	9461.6	9367.4	9457.6	9606.4	9465.7	9386.3	9309.4
of which in Jordan Dinar	7234.7	7130.5	7120.0	7054.4	7179.9	7333.7	7243.1	7279.1	7223.7



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقد الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي ^(١) Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve				النقد المصدر Currency Issued	
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
							2003
647.2	257.2	390.0	1481.4	2128.6	-1464.6	3593.2	حزيران June
620.0	219.0	401.0	1518.1	2138.1	-1606.9	3745.0	تموز July
665.4	252.5	412.9	1531.4	2196.8	-1650.2	3847.0	أب August
677.2	253.2	424.0	1493.0	2170.2	-1710.2	3880.4	ايلول September
679.1	251.6	427.5	1503.0	2182.1	-1850.6	4032.7	تشرين اول October
683.6	256.1	427.5	1598.4	2282.0	-1757.5	4039.5	تشرين ثاني November
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	كانون اول December
							2004
658.8	281.6	377.2	1610.6	2269.4	-1684.3	3953.7	كانون ثاني January
664.5	281.2	383.3	1535.8	2200.3	-1582.4	3782.7	شباط February
651.9	275.3	376.6	1513.1	2165.0	-1677.5	3842.5	آذار March
673.0	287.8	385.2	1504.5	2177.5	-1531.9	3709.4	نيسان April
715.8	322.9	392.9	1481.4	2197.2	-1439.6	3636.8	ايار May
761.6	363.2	398.4	1494.4	2256.0	-1428.2	3684.2	حزيران June

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

JD Million

مليون دينار

المجموع الكلّي Grand Total	الودائع بالعملات الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١) Central Bank (1)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١) Central Bank (1)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.4	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
											2003
11488.2	4166.8	446.0	3720.8	7321.4	5840.0	40.1	5799.9	1481.4	85.5	1395.9	June حزيران
11670.0	4160.8	430.2	3730.6	7509.2	5991.1	73.0	5918.1	1518.1	83.9	1434.2	July تموز
11913.8	4265.3	429.2	3836.1	7648.5	6117.1	68.5	6048.6	1531.4	98.9	1432.5	August آب
11863.5	4234.6	426.9	3807.7	7628.9	6135.9	45.3	6090.6	1493.0	87.0	1406.0	September ايلول
11850.2	4196.5	445.2	3751.3	7653.7	6150.6	57.9	6092.7	1503.1	83.5	1419.6	October تشرين اول
12002.1	4217.3	445.1	3772.2	7784.8	6186.4	79.6	6106.8	1598.4	142.3	1456.1	November تشرين ثاني
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	December كانون اول
											2004
12006.1	4192.2	298.1	3894.1	7813.9	6203.3	43.1	6160.2	1610.6	105.7	1504.9	January كانون ثاني
11856.5	4193.5	278.6	3914.9	7663.0	6127.2	36.4	6090.8	1535.8	94.9	1440.9	February شباط
11752.4	4219.2	239.7	3979.5	7533.2	6020.1	44.5	5975.6	1513.1	91.5	1421.6	March آذار
11885.0	4257.1	224.7	4032.4	7627.9	6123.4	50.6	6072.8	1504.5	88.2	1416.3	April نيسان
11990.9	4337.2	242.9	4094.3	7653.7	6172.4	55.6	6116.8	1481.3	106.4	1374.9	May ايار
12170.2	4421.6	248.3	4173.3	7748.6	6254.2	74.6	6179.6	1494.4	92.2	1402.2	June حزيران

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول	آب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
6651.6	6601.6	6606.1	6544.5	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	الائتمان المحلي
667.0	600.5	606.9	539.2	770.2	612.6	692.8	699.5	847.5	البنك المركزي
5984.6	6001.1	5999.2	6005.3	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	4758.1	البنوك المرخصة
5888.5	5839.0	5849.4	5789.1	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	5065.3	بالدينار الاردني
626.7	560.2	566.6	498.9	729.9	572.3	660.1	667.4	815.5	البنك المركزي
5261.8	5278.8	5282.8	5290.2	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	4249.8	البنوك المرخصة
763.1	762.6	756.7	755.4	742.8	702.3	604.9	544.4	540.3	بالعملات الاجنبية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	البنك المركزي
722.8	722.3	716.4	715.1	702.5	662.0	572.2	512.3	508.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
5363.2	5274.8	5302.7	5299.5	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	4307.3	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4518.8	4459.2	4484.2	4471.0	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	3775.1	بالدينار الاردني
844.4	815.6	818.5	828.5	902.2	806.4	696.7	602.1	532.2	بالعملات الاجنبية
4966.4	4876.7	4914.2	4940.3	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	قطاع خاص (مقيم)
4482.2	4419.8	4444.1	4436.6	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	3766.5	بالدينار الاردني
484.2	456.9	470.1	503.7	546.0	446.3	388.2	315.2	265.6	بالعملات الاجنبية
396.8	398.1	388.5	359.2	396.3	387.7	328.6	301.3	275.2	قطاع خاص (غير مقيم)
36.6	39.4	40.1	34.4	40.1	27.6	20.1	14.4	8.6	بالدينار الاردني
360.2	358.7	348.4	324.8	356.2	360.1	308.5	286.9	266.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Domestic Credit	7109.8	7109.4	6960.5	6810.0	6762.9	6819.9	6712.5	6647.9	6578.3
Central Bank	708.6	704.6	658.0	575.4	677.4	768.3	770.2	630.6	571.8
Licenced Banks	6401.2	6404.8	6302.5	6234.6	6085.5	6051.6	5942.3	6017.3	6006.5
In Jordan Dinar	6335.1	6344.8	6208.2	6062.8	6006.5	6057.9	5969.7	5852.6	5810.6
Central Bank	668.2	664.2	617.6	535.0	637.1	727.9	729.9	590.2	531.5
Licenced Banks	5666.9	5680.6	5590.6	5527.8	5369.4	5330.0	5239.8	5262.4	5279.1
In Foreign Currencies	774.7	764.6	752.3	747.2	756.4	762.0	742.8	795.3	767.7
Central Bank	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.4	40.3
Licenced Banks	734.3	724.2	711.9	706.8	716.1	721.6	702.5	754.9	727.4
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	5825.4	5758.9	5715.0	5579.7	5536.1	5511.4	5411.8	5418.7	5400.5
In Jordan Dinar	4881.4	4811.3	4746.4	4646.4	4599.4	4562.7	4509.6	4552.6	4539.6
In Foreign Currencies	944.0	947.6	968.6	933.3	936.7	948.7	902.2	866.1	860.9
Private Sector (Resident)	5426.7	5346.7	5272.4	5168.9	5130.9	5092.2	5015.5	5044.2	5013.5
In Jordan Dinar	4840.0	4772.6	4708.2	4611.1	4564.0	4521.6	4469.5	4512.5	4503.6
In Foreign Currencies	586.7	574.1	564.2	557.8	566.9	570.6	546.0	531.7	509.9
Private Sector (Non-Resident)	398.7	412.2	442.6	410.8	405.2	419.2	396.3	374.5	387.0
In Jordan Dinar	41.4	38.7	38.2	35.3	35.4	41.1	40.1	40.1	36.0
In Foreign Currencies	357.3	373.5	404.4	375.5	369.8	378.1	356.2	334.4	351.0

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول	أب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
6651.6	6601.6	6606.1	6544.5	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	رصيد الائتمان المحلي
1611.5	1651.3	1619.0	1529.0	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	1495.2	صافي الديون على القطاع العام
1612.7	1629.0	1603.6	1530.9	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	1294.7	الديون على الحكومة المركزية
1072.5	1152.0	1134.2	1131.2	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	816.9	سندات واذونات
351.8	286.8	280.2	211.7	300.2	321.7	453.5	463.3	258.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
148.1	149.9	148.9	147.7	146.7	149.9	152.5	199.8	187.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
143.1	143.7	143.6	143.6	141.8	147.6	152.2	199.2	186.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	كمبيالات
5.0	6.2	5.3	4.1	4.9	2.3	0.3	0.6	0.1	جاري مدين
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	المساهمة في المؤسسات الدولية
281.7	275.5	260.6	265.8	164.3	331.7	401.5	444.0	107.4	الودائع الحكومية ^(١)
1331.0	1353.5	1343.0	1265.1	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	1187.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
280.5	297.8	276.0	263.9	277.9	261.3	284.2	317.9	307.9	الديون على المؤسسات العامة
47.2	54.5	47.5	47.2	44.0	61.1	62.1	58.1	13.6	اسهم
74.3	69.3	69.2	69.2	77.7	69.8	90.7	104.2	62.6	سندات واسناد
159.0	174.0	159.3	147.5	156.2	130.4	131.4	155.6	231.7	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
127.5	154.7	129.8	104.0	126.0	103.9	94.1	113.8	194.4	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
31.5	19.3	29.5	43.5	30.2	26.5	37.3	41.8	37.3	جاري مدين
4966.4	4876.7	4914.2	4940.3	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
214.8	208.5	218.5	215.7	274.5	208.8	220.5	199.0	173.6	اسهم
55.9	46.9	45.1	42.9	58.7	39.9	32.5	30.7	19.5	اسناد قرض
14.8	14.7	14.7	14.6	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4680.9	4606.6	4635.9	4667.1	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	3827.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3207.0	3142.2	3148.9	3152.5	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	2207.4	قروض وسلف
348.6	352.0	363.8	364.6	330.7	387.2	455.4	408.7	402.1	كمبيالات
1125.3	1112.4	1123.2	1150.0	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	1217.6	جاري مدين
73.7	73.6	72.9	75.2	73.4	74.4	78.8	79.9	78.3	الديون على المؤسسات المالية
43.9	44.0	43.8	45.3	43.7	46.9	56.8	47.4	42.6	اسهم واسناد قرض
27.9	27.8	27.0	28.1	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
1.9	1.8	2.1	1.8	2.4	1.7	1.6	1.8	2.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.4	0.3	0.3	0.3	1.0	0.4	0.4	0.3	0.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	كمبيالات
1.5	1.5	1.8	1.5	1.4	1.3	1.2	1.4	1.9	جاري مدين
									بنود تذكيرية
396.8	398.1	388.5	359.2	396.3	387.8	328.5	301.3	275.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
23.2	30.4	31.5	32.7	24.2	37.5	22.2	13.5	7.6	اسهم
66.5	67.0	71.1	70.9	82.1	86.9	71.8	67.4	49.7	اسناد قرض
307.1	300.7	285.9	255.6	290.0	263.4	234.5	220.4	217.9	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
167.0	159.6	145.8	119.7	151.5	123.1	96.7	92.4	79.7	قروض وسلف
3.7	3.7	2.7	2.1	6.5	10.0	10.2	6.4	0.1	كمبيالات
136.4	137.4	137.4	133.8	132.0	130.3	127.6	121.6	138.1	جاري مدين

(١): لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتقاصها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Outstanding Balance of Domestic Credit	7109.8	7109.4	6960.5	6809.7	6762.9	6819.9	6712.5	6647.9	6578.3
Net Claims on Public Sector	1614.6	1692.2	1617.8	1570.6	1559.0	1654.4	1623.6	1530.0	1491.1
Claims on Central Government	1445.7	1476.3	1412.1	1327.9	1435.7	1529.0	1510.0	1551.7	1530.4
Treasury Bills and Bonds	996.0	1042.3	1036.4	1036.3	1017.5	1043.8	1022.8	1044.9	1070.2
Credit Facilities - CBJ	263.1	247.4	191.4	104.9	230.3	297.3	300.2	317.0	271.0
Credit Facilities - Licenced Banks	146.3	146.2	143.9	146.3	147.5	147.6	146.7	149.5	148.9
Loans and Advances	141.8	141.5	141.4	141.4	141.9	141.7	141.8	143.3	143.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	4.5	4.7	2.5	4.9	5.6	5.9	4.9	6.2	5.8
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.3	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3
Government Deposits ⁽¹⁾	201.7	186.0	184.3	156.3	180.8	154.2	164.3	302.5	300.1
Net Claims on Central Government	1244.0	1290.3	1227.8	1171.6	1254.9	1374.8	1345.7	1249.2	1230.3
Claims on Public Entities	370.6	401.9	390.0	399.0	304.1	279.6	277.9	280.8	260.8
Shares	49.8	57.3	49.3	49.2	54.3	47.0	44.0	46.8	46.8
Bonds and Corporate Bonds	75.8	78.0	84.0	78.1	78.1	77.8	77.7	74.7	74.7
Credit Facilities - Licenced Banks	245.0	266.6	256.7	271.7	171.7	154.8	156.2	159.3	139.3
Loans and Advances	188.8	202.8	189.2	194.6	114.5	117.4	126.0	126.1	105.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	56.2	63.8	67.5	77.1	57.2	37.4	30.2	33.2	34.2
Claims on Private Sector (Resident)	5426.7	5346.7	5272.4	5168.9	5130.9	5092.2	5015.5	5044.2	5013.5
Shares	247.1	236.0	239.9	232.4	226.8	278.3	274.5	260.6	215.5
Corporate Bonds	55.5	47.4	47.6	47.3	61.4	58.7	58.7	56.9	52.9
Credit Facilities - CBJ	18.0	18.1	18.1	15.3	15.1	15.1	15.1	14.8	14.9
Credit Facilities - Licenced Banks	5106.1	5045.2	4966.8	4873.9	4827.6	4740.1	4667.2	4711.9	4730.2
Loans and Advances	3591.4	3517.9	3441.0	3378.0	3335.8	3253.1	3200.3	3217.6	3250.2
Bills Discounted	329.7	331.8	331.5	328.0	331.5	331.6	330.7	341.4	340.4
Overdraft	1185.0	1195.5	1194.3	1167.9	1160.3	1155.4	1136.2	1152.9	1139.6
Claims on Financial Institutions	68.5	70.5	70.3	70.2	73.0	73.3	73.4	73.7	73.7
Shares and Corporate Bonds	39.3	41.5	41.3	41.5	43.8	43.8	43.7	44.0	43.7
Credit Facilities - CBJ	25.3	26.1	26.4	26.5	26.7	26.9	27.3	27.7	27.9
Credit Facilities - Licenced Banks	3.9	2.9	2.6	2.2	2.5	2.6	2.4	2.0	2.1
Loans and Advances	1.9	0.9	0.8	0.8	1.1	1.0	1.0	0.6	0.6
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	2.0	2.0	1.8	1.4	1.4	1.6	1.4	1.4	1.5
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	398.7	412.2	442.6	410.8	405.2	419.1	396.3	374.5	387.0
Shares	26.6	23.3	24.2	24.5	25.1	24.4	24.2	24.8	23.5
Corporate Bonds	83.6	91.9	92.4	92.8	89.5	81.2	82.1	62.3	62.1
Credit Facilities - Licenced Banks	288.5	297.0	326.0	293.5	290.6	313.5	290.0	287.4	301.4
Loans and Advances	152.1	160.3	192.4	157.2	151.5	172.2	151.5	147.7	161.1
Bills Discounted	3.2	3.0	3.6	3.7	3.7	7.5	6.5	2.8	3.5
Overdraft	133.2	133.7	130.0	132.6	135.4	133.8	132.0	136.9	136.8

(1) : Does not Include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول	آب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
650.5	588.3	591.6	520.5	787.2	650.2	727.9	715.8	859.3	البنك المركزي
0.0	0.0	0.4	1.9	0.0	14.9	17.1	15.8	22.0	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	3.9	10.0	0.0	0.0	0.0	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	الدولية والإقليمية
246.4	249.2	261.2	267.8	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
71.5	6.5	-2.6	-85.7	213.7	7.6	100.5	82.2	157.7	صافي الحسابات الحكومية
803.0	802.9	779.4	803.0	803.0	721.7	743.2	708.3	502.1	الحسابات المدنية (+)
-731.5	-796.4	-782.0	-888.7	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	-344.4	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
625.1	694.3	687.7	680.4	600.6	739.9	590.4	439.6	296.5	البنوك المرخصة
36.1	34.4	55.9	63.6	36.1	60.7	61.6	68.7	51.6	سندات التنمية
650.0	719.2	687.5	671.8	643.5	752.1	619.4	411.9	315.3	سندات واذونات الخزينة
-61.0	-59.3	-55.7	-55.0	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	-70.4	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.6	106.7	106.6	106.7	106.4	107.4	148.3	108.9	الحسابات المدنية (+)
-167.7	-165.9	-162.4	-161.6	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	-179.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي
1275.6	1282.6	1279.3	1200.9	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	1155.8	للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) (١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Central Bank	713.1	705.8	658.1	573.8	702.8	785.2	787.2	606.1	553.5
Development Bonds	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	10.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	201.1	207.7	209.3	216.1	218.9	230.9	230.9	239.6	240.4
Government Accounts (Net)	179.3	165.5	116.2	25.1	151.3	221.7	213.7	23.9	-19.5
Debit Accounts (+)	802.9	779.1	783.8	792.3	802.9	766.4	803.0	827.3	776.8
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-623.6	-613.6	-667.6	-767.2	-651.6	-544.7	-589.3	-803.4	-796.3
Licensed Banks	597.7	643.8	633.3	631.4	605.4	628.6	600.6	569.9	622.6
Development Bonds	34.1	35.0	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1
Treasury Bills and Bonds	626.0	676.1	676.0	670.9	647.1	673.4	643.5	598.3	647.7
Government Accounts (Net)	-62.4	-67.3	-78.8	-75.6	-77.8	-80.9	-79.0	-64.5	-61.2
Debit Accounts (+)	106.8	106.8	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.9	106.7
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-169.2	-174.1	-185.5	-182.3	-184.5	-187.6	-185.7	-171.4	-167.9
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System ⁽³⁾	1310.8	1349.6	1291.4	1205.2	1308.2	1413.8	1387.8	1176.0	1176.1

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
4562.4	4525.0	4436.5	4293.9	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	2889.6	الموجودات
111.4	109.5	103.9	100.5	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	الموجودات الاجنبية
1.5	1.5	3.4	3.6	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	الذهب
2044.6	2002.9	2021.4	2145.2	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	حقوق السحب الخاصة
1638.0	1644.2	1540.9	1277.7	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	نقد وارصدة وودائع جاهزة
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	940.5	سندات واذونات
1100.3	1030.1	1013.9	991.5	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	1038.0	موجودات اجنبية أخرى ^(١)
663.8	598.9	592.6	529.6	622.2	648.6	775.0	782.9	652.6	الموجودات المحلية
663.8	598.9	592.6	529.6	622.2	648.6	775.0	782.9	652.5	الديون على القطاع العام
271.7	271.7	272.1	277.5	281.7	286.6	288.8	287.5	355.9	الديون على الحكومة المركزية
351.8	286.8	280.2	211.8	300.2	321.7	453.5	463.3	264.6	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
40.3	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
344.0	338.4	337.2	334.7	351.7	317.7	332.5	317.9	326.1	الديون على المؤسسات العامة
81.4	75.8	74.6	72.0	94.1	55.1	69.4	53.5	56.4	الديون على البنوك المرخصة
262.6	262.6	262.6	262.7	257.6	262.6	263.1	264.4	269.7	تسهيلات اعادة الخصم
27.9	27.8	27.0	28.1	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	تسهيلات للبنوك المتعثرة
14.8	14.7	14.7	14.6	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	الديون على المؤسسات المالية
49.8	50.3	42.4	84.5	48.0	35.0	40.7	11.0	13.8	الديون على القطاع الخاص
5662.7	5555.1	5450.4	5285.4	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	3927.6	موجودات اخرى
1493.0	1531.4	1518.1	1481.4	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	1182.9	الموجودات المطلوبة
3514.3	3331.1	3229.3	3086.9	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	2306.5	النقد المصدر
3203.2	3029.0	2929.0	2779.6	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	1874.1	ودائع البنوك المرخصة
2166.0	1966.0	1900.0	1950.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	970.0	بالدينار الاردني
424.0	412.9	401.0	390.0	428.1	321.7	283.1	390.9	538.4	شهادات الايداع
253.2	252.6	219.0	257.1	323.2	239.3	245.7	162.0	91.7	الاحتياطي الاقصى
360.0	397.5	409.0	182.5	265.0	196.5	219.0	63.0	274.0	الاحتياطي الفائض
311.1	302.1	300.3	307.3	305.9	323.7	323.9	385.4	432.4	ودائع بفوائد
28.7	41.7	45.9	22.6	77.3	33.2	12.5	11.2	7.4	بالعملات الاجنبية
27.6	40.0	44.9	20.0	76.0	31.7	8.2	7.8	5.4	ودائع تحت الطلب
1.1	1.7	1.0	2.6	1.3	1.5	4.3	3.4	2.0	المؤسسات العامة
32.9	39.2	38.7	37.0	54.2	24.2	13.2	11.4	14.7	المؤسسات المالية
31.8	36.6	37.3	37.0	52.4	23.8	10.8	11.4	14.7	ودائع التوفير ولاجل
1.1	2.6	1.4	0.0	1.8	0.4	2.4	0.0	0.0	المؤسسات العامة
124.6	126.7	130.0	125.6	124.8	127.8	128.5	125.9	163.5	المؤسسات المالية
2.5	4.6	7.8	2.5	2.8	4.6	4.0	2.3	1.7	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
286.0	290.1	288.6	301.0	125.3	371.5	401.6	420.7	152.0	ودائع الاحتياطي
86.0	86.0	86.0	86.0	143.0	86.0	77.3	78.1	59.5	ودائع الحكومة المركزية
97.2	108.9	113.8	144.9	77.3	35.2	29.2	29.3	41.2	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
									المطلوبات الاخرى
246.4	249.2	261.2	267.8	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	بند تذكيري
									صافي عمليات شراء واعداء شراء حقوق
									السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Assets									
Foreign Assets	4292.6	4247.6	4313.7	4452.6	4389.2	4573.9	4571.1	4707.5	4703.3
Gold	114.4	115.2	111.9	123.0	114.9	119.3	121.5	115.9	112.7
SDRs	1.7	1.7	3.2	1.2	1.2	3.0	0.8	0.8	2.5
Cash, Balances & Deposits	1940.9	1890.2	1964.3	2327.3	2230.4	2344.6	2080.8	2018.7	1987.3
Bonds & Treasury Bills	1468.7	1473.6	1467.4	1234.2	1275.8	1340.1	1601.1	1805.2	1833.9
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1044.1	1024.6	938.6	849.8	986.8	1049.1	1064.3	1091.3	1020.8
Claims on Public Sector	575.2	559.5	503.5	417.0	542.3	609.4	622.2	639.0	583.0
Claims on Central Government	575.2	559.5	503.5	417.0	542.3	609.4	622.2	639.0	583.0
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.8	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7	281.7	271.7
Advances to Government	263.1	247.4	191.4	104.9	230.3	297.3	300.2	317.0	271.0
Subscription to International Financial Insts.	40.3	40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	381.9	373.7	352.4	351.9	354.1	352.8	351.7	342.0	338.1
Rediscount Facilities	124.3	116.1	94.8	94.3	96.4	95.2	94.1	79.4	75.5
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.6	257.6	257.7	257.6	257.6	262.6	262.6
Claims on Financial Institutions	25.3	26.0	26.4	26.5	26.7	26.9	27.3	27.7	27.9
Claims on Private Sector	18.0	18.1	18.1	15.3	15.1	15.1	15.1	14.8	14.9
Unclassified Assets	43.7	47.3	38.2	39.1	48.6	44.9	48.0	67.8	56.9
Assets = Liabilities	5336.7	5272.2	5252.3	5302.4	5376.0	5623.0	5635.4	5798.8	5724.1
Liabilities									
Currency Issued	1494.4	1481.4	1504.5	1513.1	1535.8	1610.6	1535.3	1598.5	1503.0
Banks Deposits	3336.1	3300.8	3315.6	3301.6	3314.2	3435.7	3498.2	3462.3	3528.3
In Jordan Dinar	3053.1	3021.8	3044.5	3031.4	3050.5	3170.8	3192.3	3158.1	3223.1
Certificates of Deposit	2012.0	2062.0	2018.0	2046.0	2046.0	2229.0	2176.0	2176.0	2176.0
Legal Reserve	398.4	392.9	385.2	376.6	383.3	377.2	428.1	427.5	427.5
Excess Reserve	363.2	322.9	287.8	275.3	281.2	281.6	323.2	256.1	251.6
Remunerated Deposits	279.5	244.0	353.5	333.5	340.0	283.0	265.0	298.5	368.0
In Foreign Currencies	283.0	279.0	271.1	270.2	263.7	264.9	305.9	304.2	305.2
Demand Deposits	46.3	22.0	13.1	13.7	14.4	44.8	77.3	67.1	40.4
Public Entities	44.9	18.6	12.1	11.2	12.7	44.2	76.0	65.8	39.2
Financial Institutions	1.4	3.4	1.0	2.5	1.7	0.6	1.3	1.3	1.2
Quasi-Monetary Deposits	41.3	45.6	39.1	47.3	51.0	58.0	54.2	42.8	43.2
Public Entities	39.4	43.1	36.6	43.9	47.6	54.6	52.4	41.8	42.2
Financial Institutions	1.9	2.5	2.5	3.4	3.4	3.4	1.8	1.0	1.0
Foreign Liabilities	124.3	124.1	123.9	123.7	123.9	124.4	124.8	124.2	125.0
of which : Deposits of International Institutions	2.6	2.4	2.1	1.9	1.9	2.4	2.8	2.2	3.0
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	111.0	106.7	99.2	99.6	125.7	114.0	125.3	290.6	294.5
Capital , Reserves and Allowances	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	86.0	86.0
Unclassified Liabilities	40.3	48.6	13.9	60.4	68.0	92.5	77.3	127.3	103.7
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	201.1	207.7	209.3	216.1	218.9	230.9	230.9	239.6	240.4

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

يون ديار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
									الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
									الذهب
410,967	410,902	410,838	410,694	410,967	409,898	404,961	400,871	485,585	(١) بالاونصات
111.4	109.5	103.9	100.5	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	(٢) القيمة
									العملات الاجنبية
1.5	1.5	3.4	3.6	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	(٣) حقوق السحب الخاصة
2044.6	2002.9	2021.4	2145.2	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1638.0	1644.2	1540.9	1277.7	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	(٥) سندات واذونات
									موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	940.4	(٦) ديون على الخارج تنفيذا لاتفاقيات الدفع
40.3	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب
4602.7	4565.4	4476.8	4334.2	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	2921.5	والعملات الاجنبية
									المطلوبات بالعملات الاجنبية
311.1	302.1	300.3	307.3	305.9	323.7	323.9	385.4	432.3	(٩) ودائع البنوك المرخصة
15.7	15.8	15.8	16.7	15.7	16.9	18.2	17.3	20.0	(١٠) ودائع غير المقيمين
262.3	262.9	266.4	279.8	103.5	296.0	333.8	362.1	138.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
41.4	42.8	41.1	42.7	62.8	24.9	18.7	19.0	19.5	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	(١٣) ودائع الاحتياطي
12.2	16.6	14.0	13.5	11.4	12.6	15.5	2.8	8.4	(١٤) اخرى
749.1	746.6	744.0	766.4	605.7	780.5	816.5	893.0	760.1	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
3355.8	3329.2	3246.2	3098.9	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	1411.5	(١٠+٩)-(٥+٤)
4733.1	4695.6	4578.6	4370.8	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	1990.8	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
3684.1	3648.6	3565.7	3426.5	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9	*1864.0	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٥+٤+٣)
3795.5	3758.1	3669.6	3527.0	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	1949.1	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٥+٤+٣+٢)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات
3853.6	3818.8	3732.8	3567.8	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	2161.4	الاجنبية (١٥-٨)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,018	410,967	410,967	410,967	410,967	410,967
(2) Value	114.4	115.2	111.9	123.0	114.9	119.3	121.5	115.9	112.7
Foreign Currencies									
(3) SDRs	1.7	1.7	3.2	1.2	1.2	3.0	0.8	0.8	2.5
(4) Cash, Balances & Deposits	1940.9	1890.2	1964.2	2327.2	2230.4	2344.6	2080.8	2018.8	1987.3
(5) Bonds & Treasury Bills	1468.7	1473.6	1467.4	1234.2	1275.8	1340.1	1601.1	1805.2	1833.9
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	40.3
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4333.0	4288.0	4354.0	4492.9	4429.6	4614.3	4611.4	4747.9	4743.6
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	283.0	279.0	271.1	270.2	263.7	264.9	305.9	304.2	305.2
(10) Non-Resident Deposits	15.4	15.4	15.4	15.4	15.6	15.7	15.7	15.7	15.7
(11) Central Government Deposits	75.6	70.5	63.4	68.4	95.8	92.1	103.5	274.8	272.7
(12) Public Entities Deposits	49.8	50.4	39.3	48.4	59.7	82.9	62.8	46.8	49.3
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	12.2	10.9	10.5	12.0	12.0	11.5	11.4	12.2	12.4
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	542.4	532.6	506.1	520.8	553.2	573.5	605.7	760.1	761.7
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3111.2	3069.4	3145.1	3275.8	3226.9	3404.1	3360.3	3504.1	3500.3
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4388.2	4329.2	4436.0	4620.3	4551.3	4801.3	4739.5	4942.3	4937.0
Readily Available Reserves (3+4+5)	3411.3	3365.5	3434.8	3562.6	3507.4	3687.7	3682.7	3824.8	3823.7
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3525.7	3480.7	3546.7	3685.6	3622.3	3807.0	3804.2	3940.7	3936.4
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	3790.6	3755.4	3847.9	3972.1	3876.4	4040.8	4005.7	3987.8	3981.9

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2003	2002	2001	2000	1999	
2003									
٢٩ شباط 29 February	٢٣ شباط 23 February	٨ شباط 8 February	٢٥ كانون ثاني 25 January						
400.0	70.0	200.0	250.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	3030.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	شهر واحد
300.0	70.0	200.0	150.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	2140.0	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	0.0	100.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	830.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
348.0	38.0	150.0	261.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	3831.9	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	شهر واحد
245.0	38.0	150.0	180.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	2770.5	ثلاثة اشهر
103.0	0.0	0.0	81.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	1016.4	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
345.0	38.0	150.0	231.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	2882.5	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
245.0	38.0	150.0	150.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	2073.0	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	0.0	81.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	809.5	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
اسعار فائدة الاصدارات									
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.20	2.20	2.10	2.10	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة اشهر
2.25	-	-	2.15	2.15	3.45 ⁽³⁾	4.00 ⁽²⁾	6.05	8.25 ⁽¹⁾	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
2046.0	2117.0	2079.0	2129.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	1020.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1255.0	1160.0	1122.0	1072.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	950.0	ثلاثة اشهر
791.0	957.0	957.0	1057.0	976.0	570.0	317.0	723.0	70.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٢٨.

(٣) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/٢٧.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2004								
	٢٧ حزيران 27 June	١٣ حزيران 13 June	٣٠ أيار 30 May	٢٣ أيار 23 May	٩ أيار 9 May	٢٥ نيسان 25 April	١١ نيسان 11 April	٢٨ أذار 28 March	١٤ أذار 14 March
Amount Offered	350.0	150.0	400.0	100.0	150.0	300.0	200.0	400.0	200.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	250.0	150.0	300.0	100.0	150.0	200.0	200.0	250.0	200.0
Six Months	100.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0	150.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	362.0	189.0	400.0	119.0	240.0	328.0	259.0	428.0	275.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	252.0	189.0	277.0	119.0	240.0	226.0	259.0	273.0	275.0
Six Months	110.0	0.0	123.0	0.0	0.0	102.0	0.0	155.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	350.0	150.0	377.0	100.0	150.0	254.0	200.0	400.0	200.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	250.0	150.0	277.0	100.0	150.0	200.0	200.0	250.0	200.0
Six Months	100.0	0.0	100.0	0.0	0.0	54.0	0.0	150.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.45	2.40	2.30	2.25	2.25	2.25	2.20	2.20	2.20
Six Months	2.70	-	2.40	-	-	2.35	-	2.30	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	2012.0	2012.0	2062.0	2080.0	2018.0	2018.0	2074.0	2046.0	2046.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1427.0	1427.0	1477.0	1445.0	1383.0	1383.0	1333.0	1305.0	1255.0
Six Months	585.0	585.0	585.0	635.0	635.0	635.0	741.0	741.0	791.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 27, 2002.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول	أب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
									الموجودات
4288.1	4355.3	4260.0	4251.0	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	2907.9	الموجودات الاجنبية
66.0	74.9	69.7	63.7	67.1	57.0	38.9	32.0	38.4	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
3188.9	3170.4	3054.8	3145.5	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	2357.8	ارصدة لدى بنوك في الخارج
433.7	519.4	554.4	507.5	512.3	427.9	291.9	130.9	98.9	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
307.1	300.6	285.8	255.7	290.0	263.4	234.6	220.3	217.8	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
292.4	290.0	295.3	278.6	287.7	306.9	360.7	296.2	195.0	موجودات اجنبية أخرى
11401.1	11336.9	11244.8	10990.3	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	8643.3	الموجودات المحلية
1229.4	1328.0	1287.1	1265.2	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	956.2	الديون على القطاع العام
948.9	1030.2	1011.0	1001.4	887.7	1087.9	930.4	764.1	648.4	الديون على الحكومة المركزية
280.5	297.8	276.1	263.8	278.0	261.3	284.3	317.9	307.8	الديون على المؤسسات العامة
4951.6	4862.0	4899.4	4925.7	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	4020.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
45.8	45.8	46.0	47.1	46.1	48.5	58.3	49.2	44.8	الديون على المؤسسات المالية
3285.6	3151.0	3018.2	2844.9	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	1955.7	الاحتياطيات
87.1	98.9	83.9	85.5	91.6	80.3	76.6	83.4	76.3	النقد في الصندوق
3198.6	3052.1	2934.3	2759.4	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	1879.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
310.4	300.8	299.1	306.9	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1578.3	1649.3	1695.0	1600.5	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	1233.0	موجودات اخرى
15689.2	15692.2	15504.8	15241.3	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	11551.2	الموجودات = المطلوبات
									المطلوبات
1757.4	1757.4	1650.2	1560.8	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	823.3	ودائع تحت الطلب
117.7	109.4	105.2	97.8	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	مؤسسات عامة غير مالية
7.8	8.0	9.0	8.7	15.8	7.0	2.4	3.4	4.5	البلديات والمجالس القروية
8.4	8.3	8.7	8.5	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	المؤسسات المالية
16.5	32.3	49.5	53.4	24.5	12.6	24.9	9.3	10.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
1607.0	1599.4	1477.8	1392.4	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	757.0	القطاع الخاص (مقيم)
6061.9	5991.8	5939.6	5897.5	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	4795.6	ودائع التوفير ولاجل
237.6	215.1	199.9	208.5	261.1	163.5	174.3	224.5	171.3	مؤسسات عامة غير مالية
14.5	16.4	16.7	16.6	11.9	15.9	9.4	11.0	15.6	البلديات والمجالس القروية
78.0	83.6	82.3	79.7	76.1	63.5	66.1	54.4	36.4	المؤسسات المالية
535.1	561.6	571.5	617.4	398.1	646.9	761.4	736.8	737.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5196.7	5115.1	5069.2	4975.3	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	3835.1	القطاع الخاص (مقيم)
3127.9	3168.0	3086.6	3152.4	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	2329.2	المطلوبات الاجنبية
242.1	234.6	233.2	232.7	269.9	255.2	285.2	316.7	263.0	ودائع الحكومة المركزية
355.5	352.6	356.4	368.4	355.5	318.1	336.1	323.4	333.6	الاقتراض من البنك المركزي
1629.4	1645.6	1644.8	1639.3	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	1316.6	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2515.0	2542.2	2594.0	2390.2	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	1689.9	المطلوبات الاخرى

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Assets									
Foreign Assets	4580.2	4393.7	4354.8	4358.0	4283.9	4318.0	4381.8	4306.2	4225.8
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	75.8	79.8	72.9	80.7	78.0	64.5	67.1	78.5	62.6
Balances with Foreign Banks	3292.6	3058.3	3070.7	3011.5	2957.7	3011.3	3224.7	3086.7	3048.0
Portfolio (Non-Resident)	628.7	627.1	578.3	641.8	618.8	608.4	512.3	554.2	526.3
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	288.5	297.0	326.0	293.4	290.6	313.5	290.0	287.4	301.4
Other Foreign Assets	294.6	331.5	306.9	330.6	338.8	320.3	287.7	299.4	287.5
Domestic Assets	11643.3	11701.5	11598.1	11450.5	11394.1	11531.4	11319.7	11542.8	11471.1
Claims on Public Sector	1241.1	1318.8	1298.6	1310.0	1197.4	1199.2	1165.7	1193.5	1208.2
Claims on Central Government	870.5	916.9	908.6	911.0	893.3	919.6	887.7	912.7	947.4
Claims on Public Entities	370.6	401.9	390.0	399.0	304.1	279.6	278.0	280.8	260.8
Claims on Private Sector (Resident)	5408.7	5328.6	5254.3	5153.6	5115.8	5077.0	5000.4	5029.4	4998.6
Claims on Financial Institutions	43.2	44.4	43.9	43.8	46.3	46.5	46.1	46.0	45.8
Reserves	3157.7	3139.8	3131.7	3093.2	3190.3	3293.2	3280.6	3317.1	3304.3
Currency	92.2	106.5	88.2	91.5	94.9	105.7	91.6	142.3	83.4
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3065.5	3033.3	3043.5	3001.6	3095.5	3187.5	3189.0	3174.8	3220.9
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	282.0	277.0	270.2	265.1	261.4	263.7	306.2	302.6	305.3
Unclassified Assets	1510.6	1592.9	1599.4	1584.8	1582.9	1651.8	1520.7	1654.2	1608.9
Assets = Liabilities	16223.5	16095.2	15952.9	15808.5	15678.0	15849.4	15701.5	15849.0	15696.9
Liabilities									
Demand Deposits	2035.8	1983.1	1935.2	1831.2	1935.3	1971.2	1880.8	1851.2	1762.4
Public Non-Financial Institutions	68.5	75.2	64.4	58.0	53.9	122.1	119.5	128.3	117.5
Municipalities and Village Councils	13.2	13.5	14.9	21.7	20.7	17.0	15.8	6.6	7.7
Non-Banking Financial Institutions	10.3	10.7	10.9	12.2	10.8	10.5	10.4	9.4	8.8
Social Security Corporation	45.8	37.4	38.4	14.1	55.3	75.7	24.5	17.4	18.3
Private Sector (Resident)	1898.0	1846.3	1806.6	1725.2	1794.6	1745.9	1710.6	1689.5	1610.1
Time and Saving Deposits	6204.7	6110.1	6057.9	6053.6	6015.9	6027.4	6009.7	5969.0	6043.7
Public Non-Financial Institutions	268.7	272.6	263.1	255.8	237.2	240.2	261.1	252.3	240.9
Municipalities and Village Councils	16.7	16.5	15.8	15.3	13.1	12.0	11.9	13.0	13.6
Non-Banking Financial Institutions	74.1	75.4	72.6	71.5	73.3	72.6	76.1	72.7	74.8
Social Security Corporation	319.9	357.8	339.8	324.1	352.9	378.5	398.1	431.2	505.7
Private Sector (Resident)	5525.3	5387.8	5366.6	5386.9	5339.4	5324.1	5262.5	5199.8	5208.7
Foreign Liabilities	3045.5	3056.9	3043.8	3071.2	2967.4	3111.0	3104.7	3132.9	3081.2
Central Government Deposits	291.8	287.0	294.3	272.8	274.0	271.1	269.9	251.6	246.1
Credit From CBJ	353.7	337.2	315.7	355.6	357.8	356.9	355.5	355.8	353.7
Capital Accounts & Allowances	1807.3	1793.2	1720.8	1682.1	1665.1	1648.0	1623.2	1627.9	1628.0
Unclassified Liabilities	2484.7	2527.7	2585.2	2542.0	2462.5	2463.8	2457.7	2660.6	2581.8

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES ⁽¹⁾

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
أيلول	آب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
5431.4	5512.1	5428.8	5407.8	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	3785.7	الموجودات من العملات الاجنبية
66.0	74.9	69.7	63.7	67.2	57.0	38.9	32.0	38.4	النقد في الصندوق
310.4	300.8	299.1	306.9	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي
3407.3	3417.3	3318.7	3384.8	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	2412.7	ارصدة لدى البنوك
527.0	610.3	644.2	591.2	541.1	511.0	383.6	241.5	221.5	محفظة الاوراق المالية
792.7	785.5	765.2	745.3	813.8	702.4	584.2	495.9	462.3	التسهيلات الائتمانية
328.0	323.3	331.9	315.9	316.0	342.8	334.7	329.8	217.4	اخرى
5276.7	5348.9	5263.7	5217.7	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	3638.9	المطلوبات من العملات الاجنبية
3807.7	3836.2	3730.6	3720.8	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	2821.0	ودائع العملاء
15.1	12.7	13.6	7.1	24.9	13.9	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
73.0	56.4	52.9	51.5	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
8.0	8.0	8.0	8.2	8.5	8.1	6.6	7.2	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
3711.6	3759.1	3656.1	3654.0	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	2781.4	قطاع خاص
333.8	338.2	343.5	355.1	369.6	429.3	411.9	304.5	173.8	التأمينات النقدية
834.7	861.5	866.5	833.9	748.6	831.0	680.9	538.1	403.9	ودائع البنوك
300.5	313.0	323.1	307.9	297.9	389.7	404.2	361.2	240.2	اخرى
154.7	163.2	165.1	190.1	158.0	154.8	196.1	151.4	146.8	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية .

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

	2004						2003		
	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Assets in Foreign Currencies	5549.1	5438.2	5379.5	5376.3	5287.6	5410.1	5460.6	5474.9	5379.2
Cash in Vaults	75.8	79.8	72.9	80.6	78.1	64.4	67.2	78.5	62.6
Balances with CBJ	281.9	277.0	270.2	265.1	261.4	263.7	306.2	302.6	305.2
Balances with Banks	3359.5	3190.8	3215.2	3141.5	3102.0	3240.0	3416.3	3316.5	3274.6
Portfolio	654.2	670.1	609.2	672.3	647.5	643.2	541.1	653.6	619.9
Credit Facilities	847.6	844.8	862.6	830.4	837.4	854.3	813.8	795.7	792.2
Other	330.1	375.7	349.4	386.4	361.2	344.5	316.0	328.0	324.7
Liabilities in Foreign Currencies	5393.0	5376.9	5336.9	5310.8	5122.0	5264.0	5302.6	5310.6	5224.7
Customers' Deposits	4173.3	4094.4	4032.4	3979.5	3914.9	3894.1	3886.5	3772.2	3751.3
Central Government	20.8	18.8	19.2	19.5	20.1	25.2	24.9	20.8	36.7
Public Entities	113.1	112.5	105.3	95.1	74.2	79.2	85.4	79.4	71.5
Non-Banking Financial Institutions	9.1	9.4	8.8	8.8	8.5	8.6	8.5	8.5	8.4
Private Sector	4030.3	3953.7	3899.1	3856.1	3812.1	3781.1	3767.7	3663.5	3634.7
Cash Margins	367.2	370.1	371.2	383.5	354.0	373.0	369.6	357.6	350.1
Deposits of Banks	543.3	621.7	640.4	662.9	570.5	708.9	748.6	869.6	829.0
Other	309.2	290.7	292.9	284.9	282.6	288.0	297.9	311.2	294.3
Net Assets in Foreign Currencies	156.1	61.3	42.6	65.5	165.6	146.1	158.0	164.3	154.5

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
أيلول	أب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
وفقا للنشاط الاقتصادي									
106.4	106.8	106.8	110.0	98.8	102.9	105.5	128.0	117.3	الزراعة
81.4	78.9	79.3	78.8	78.0	95.3	77.7	100.7	102.9	التعدين
797.1	785.7	790.4	850.2	801.4	789.8	728.6	683.4	663.3	الصناعة
1365.7	1345.6	1329.2	1294.1	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	1127.0	التجارة العامة
803.7	796.3	784.9	785.7	804.5	764.9	728.9	744.9	758.7	الانشاءات
164.6	166.8	170.9	173.3	166.6	163.6	132.1	134.2	197.0	خدمات النقل
173.8	174.3	178.1	176.9	172.8	173.5	171.0	155.2	140.5	السياحة والفنادق والمطاعم
313.7	319.8	330.7	326.4	349.0	349.7	326.4	240.0	232.0	خدمات و مرافق عامة
135.9	138.3	140.9	140.1	133.1	139.7	150.9	152.8	174.0	الخدمات المالية
1354.7	1320.5	1320.8	1284.2	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	953.3	اخرى ، منها :
64.6	65.0	64.7	52.7	22.5	43.8	15.5	12.4	6.9	شراء اسهم
5297.0	5233.0	5232.0	5219.7	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	المجموع
908.4	901.3	880.9	861.0	929.4	818.1	697.0	609.7	594.3	منه بالعملات الاجنبية
وفقا للجهة المقرضة									
148.1	149.9	148.9	147.7	146.6	149.9	152.5	199.8	187.4	الحكومة المركزية
159.0	174.1	159.3	147.4	156.1	130.4	131.4	155.6	231.7	المؤسسات العامة
1.9	1.8	2.1	1.8	2.4	1.7	1.5	1.7	2.0	المؤسسات المالية
4680.9	4606.6	4635.9	4667.1	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	3827.1	القطاع الخاص (مقيم)
307.1	300.6	285.8	255.7	290.0	263.4	234.6	220.4	217.8	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2004						2003		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
	By Economic Activity								
Agriculture	104.5	105.1	104.5	101.7	103.9	99.3	98.8	99.2	102.9
Mining	82.3	86.5	77.3	62.3	82.3	80.0	78.0	71.0	77.3
Industry	843.1	866.1	848.8	855.4	822.6	807.0	801.4	797.5	811.1
General Trade	1358.5	1366.1	1380.1	1367.4	1360.4	1357.0	1327.3	1363.5	1375.0
Construction	851.6	807.3	809.1	828.9	813.5	805.6	804.5	814.9	811.0
Transportation Services	169.5	175.0	174.4	166.4	165.8	167.2	166.6	165.1	166.0
Tourism, Hotels and Restaurants	177.4	181.1	181.0	175.2	174.3	177.1	172.8	165.1	171.0
Public Services and Utilities	475.5	487.1	466.0	422.6	340.2	337.8	349.0	314.9	317.9
Financial Services	142.6	139.2	139.8	133.5	133.3	134.3	133.1	134.4	135.0
Other, of which :	1584.7	1544.4	1515.1	1474.2	1443.5	1393.3	1330.9	1384.5	1354.7
Buying Shares	80.8	69.4	71.4	82.4	84.6	30.6	22.5	27.1	61.2
Total	5789.7	5757.9	5696.1	5587.6	5439.8	5358.6	5262.4	5310.1	5321.9
of which in Foreign Currencies	963.2	960.4	978.2	946.1	953.0	969.9	929.4	911.4	907.9
	By Borrower								
Central Government	146.3	146.2	143.9	146.3	147.5	147.6	146.6	149.5	148.9
Public Entities	244.9	266.6	256.8	271.7	171.7	154.9	156.1	159.3	139.3
Financial Institutions	3.9	2.9	2.6	2.3	2.4	2.6	2.4	2.0	2.0
Private Sector (Resident)	5106.1	5045.2	4966.8	4873.9	4827.6	4740.0	4667.3	4711.9	4730.3
Private Sector (Non-Resident)	288.5	297.0	326.0	293.4	290.6	313.5	290.0	287.4	301.4

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
أيلول	آب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
5297.0	5233.0	5232.0	5219.7	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1299.7	1276.8	1297.2	1333.0	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	1394.9	جاري مدين
3645.0	3600.5	3568.4	3520.0	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	2668.5	قروض وسلف
									تستحق خلال
592.1	579.7	553.7	530.3	548.8	568.5	544.6	492.4	460.5	(٣) اشهر
331.3	318.3	309.5	306.7	309.6	274.4	292.8	239.8	264.9	(٦-٣) اشهر
447.4	423.7	429.2	426.4	442.8	425.2	413.3	459.7	385.7	(١٢-٦) اشهر
1560.8	1567.6	1560.8	1497.6	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	1192.0	اكثر من ١٢ شهر
133.2	127.8	131.8	127.0	119.6	136.5	65.6	68.5	60.3	برسم التحصيل
580.2	583.4	583.4	632.0	561.3	511.8	404.9	352.1	305.1	مستحقة
352.3	355.7	366.4	366.7	337.2	397.2	465.6	415.3	402.6	كمبيالات واسناد مخصصة
									تستحق خلال
117.6	108.9	119.6	103.1	122.2	116.6	196.2	140.9	121.3	(٣) اشهر
42.2	43.4	44.8	49.0	38.3	57.7	79.6	65.5	71.2	(٦-٣) اشهر
35.9	37.5	42.9	38.4	39.4	46.0	51.1	55.7	63.0	(١٢-٦) اشهر
22.1	32.2	22.4	27.9	18.7	36.8	48.4	57.8	57.2	اكثر من ١٢ شهر
23.3	22.8	23.3	24.0	21.8	24.7	7.7	8.6	9.6	برسم التحصيل
111.2	110.9	113.4	124.3	96.8	115.4	82.6	86.8	80.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
24.5	24.4	24.8	25.5	24.8	25.4	27.6	31.2	31.2	جاري مدين
68.8	68.8	68.2	67.5	68.8	66.8	63.0	59.6	59.8	قروض وسلف
6.7	6.8	7.0	7.0	6.4	7.8	9.4	9.2	9.0	كمبيالات واسناد مخصصة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2004						2003		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Total Credit	5789.7	5757.9	5696.1	5587.6	5439.8	5358.6	5262.4	5310.1	5321.9
Overdraft	1380.9	1399.5	1396.1	1383.8	1359.9	1334.0	1304.7	1330.6	1317.9
Loans and Advances	4075.9	4023.5	3964.9	3872.0	3744.7	3685.5	3620.5	3635.3	3660.1
Due within									
(3) Months	621.1	656.4	695.7	645.3	591.3	608.8	548.8	523.1	543.1
(3-6) Months	382.4	325.4	304.8	326.6	361.6	311.6	309.6	304.6	352.0
(6-12) Months	530.7	511.8	458.0	459.4	421.9	415.2	442.8	443.8	438.9
More than (12) Months	1832.1	1736.8	1747.0	1748.4	1623.1	1660.7	1638.4	1622.4	1560.9
Receivable	60.0	53.9	48.0	122.9	118.6	116.4	119.6	139.5	130.6
Accrued	649.6	739.2	711.4	569.4	628.2	572.8	561.3	601.9	634.6
Discounted Bills & Bonds	332.9	334.9	335.1	331.8	335.2	339.1	337.2	344.2	343.9
Due within									
(3) Months	118.0	101.2	115.6	99.6	113.2	113.5	122.2	120.4	115.0
(3-6) Months	44.6	39.6	42.1	39.5	40.5	47.4	38.3	36.4	42.8
(6-12) Months	39.7	39.7	38.6	42.8	37.4	43.7	39.4	36.1	36.4
More than (12) Months	19.2	19.5	20.8	33.7	19.6	20.4	18.7	18.7	19.7
Receivable	11.9	12.0	11.7	21.2	22.1	21.8	21.8	22.8	22.5
Accrued	99.5	122.9	106.3	95.0	102.4	92.3	96.8	109.8	107.5
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	23.9	24.3	24.5	24.8	25.0	24.9	24.8	25.0	24.7
Loans and Advances	70.4	69.9	69.6	69.3	68.8	68.8	68.8	68.5	68.8
Discounted Bills and Bonds	5.7	5.8	5.9	5.9	6.2	6.3	6.4	6.5	6.5

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول	أب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
1171.4	1177.5	1185.0	1235.1	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	1250.7	القطاع العام
242.1	234.6	232.2	232.7	269.9	255.3	285.2	316.7	263.0	الحكومة المركزية
167.7	165.9	162.4	161.6	185.7	179.3	198.0	199.8	179.3	ضمن الموازنة
44.4	41.5	39.4	34.2	50.4	29.5	43.8	42.8	36.2	تحت الطلب
0.6	0.5	0.5	0.5	2.0	0.7	0.5	0.1	0.2	توفير
122.7	123.9	122.5	126.9	133.3	149.1	153.7	156.9	142.9	لأجل
74.4	68.7	70.8	71.1	84.2	76.0	87.2	116.9	83.7	موازنات مستقلة
26.9	25.5	25.1	30.5	35.9	30.0	26.0	27.7	18.1	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
47.5	43.2	45.7	40.6	48.3	46.0	61.2	89.2	65.5	لأجل
22.4	24.4	25.7	25.3	27.7	22.8	11.7	14.4	20.1	البلديات والمجالس القروية
7.8	8.0	9.0	8.7	15.8	7.0	2.3	3.4	4.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
14.6	16.4	16.7	16.6	11.9	15.8	9.4	11.0	15.6	لأجل
355.2	324.6	305.1	306.3	380.6	261.2	260.0	277.6	219.5	المؤسسات العامة غير المالية
117.6	109.4	105.2	97.8	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	تحت الطلب
3.0	2.2	1.5	1.9	0.6	0.2	0.3	0.0	0.0	توفير
234.6	213.0	198.4	206.6	260.5	163.3	174.0	224.5	171.3	لأجل
551.7	593.9	621.0	670.8	422.6	659.5	786.3	746.1	748.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
16.6	32.3	49.5	53.4	24.5	12.6	24.9	9.3	10.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
535.1	561.6	571.5	617.4	398.1	646.9	761.4	736.8	737.3	لأجل
8726.9	8707.3	8463.7	8285.6	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	6251.7	القطاع الخاص
6803.6	6714.5	6547.0	6367.7	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	4592.1	قطاع خاص (مقيم)
1607.0	1599.4	1477.8	1392.4	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	757.0	تحت الطلب
1253.4	1227.8	1208.3	1165.3	1321.6	1072.1	927.3	841.0	717.9	توفير
3943.2	3887.3	3860.9	3810.0	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	3117.2	لأجل
1836.9	1900.9	1825.7	1829.7	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	1620.5	قطاع خاص (غير مقيم)
353.3	373.4	383.9	378.8	371.7	495.9	305.3	291.7	231.3	تحت الطلب
181.5	180.8	178.1	171.5	186.1	160.7	139.0	129.5	125.3	توفير
1302.1	1346.7	1263.7	1279.4	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	1263.9	لأجل
86.4	91.9	91.0	88.2	86.5	70.6	70.6	59.0	39.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
8.4	8.3	8.7	8.5	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	تحت الطلب
0.2	0.2	0.1	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	توفير
77.8	83.4	82.2	79.5	75.8	63.4	66.0	54.2	36.2	لأجل
9898.3	9884.8	9648.7	9520.7	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	7502.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
11.8	11.9	12.3	13.0	11.0	12.8	15.4	16.5	16.7	الودائع حسب الجهة المودعة
68.7	68.0	67.9	66.9	69.9	65.1	63.2	61.7	61.2	قطاع عام
18.6	19.2	18.9	19.2	18.2	21.4	20.6	21.1	21.6	قطاع خاص مقيم
0.9	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	0.8	0.7	0.5	قطاع خاص غير مقيم
									مؤسسات مالية غير مصرفية
22.1	22.2	21.7	21.0	23.5	20.5	17.5	16.0	14.8	الودائع حسب نوع الوديعة
14.5	14.3	14.4	14.1	15.1	13.2	12.2	11.8	11.2	تحت الطلب
63.4	63.5	63.9	64.9	61.4	66.3	70.3	72.2	74.0	توفير
									لأجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Public Sector	1024.6	1060.2	1030.7	961.9	1007.1	1116.7	1100.8	1100.4	1149.8
Central Government	291.7	287.1	294.3	272.8	273.9	271.1	269.9	251.6	246.1
General Budget	169.2	174.2	185.5	182.3	184.5	187.6	185.7	171.4	167.9
Demand	63.5	60.3	58.0	55.0	54.8	59.7	50.4	46.7	45.0
Saving	0.7	0.8	1.0	1.0	1.3	1.0	2.0	1.1	0.7
Time	105.0	113.1	126.5	126.3	128.4	126.9	133.3	123.6	122.2
Own Budget	122.5	112.9	108.8	90.5	89.4	83.5	84.2	80.2	78.2
Demand	54.0	49.8	40.5	34.4	36.7	34.0	35.9	29.3	28.1
Saving	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	68.3	62.9	68.1	56.1	52.7	49.5	48.3	50.9	50.1
Municipalities & Village Councils	29.9	30.0	30.7	37.1	33.9	29.0	27.7	19.5	21.3
Demand	13.2	13.5	14.9	21.7	20.8	17.0	15.8	6.6	7.7
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	16.7	16.5	15.8	15.4	13.1	12.0	11.9	12.9	13.6
Public Non-Financial Institutions	337.3	347.8	327.5	313.8	291.1	362.4	380.6	380.6	358.4
Demand	68.5	75.2	64.4	58.0	53.9	122.1	119.5	128.3	117.5
Saving	1.0	0.9	0.6	0.4	1.5	0.7	0.6	2.8	3.2
Time	267.8	271.7	262.5	255.4	235.7	239.6	260.5	249.5	237.7
Social Security Corporation	365.7	395.3	378.2	338.2	408.2	454.2	422.6	448.7	524.0
Demand	45.8	37.5	38.4	14.1	55.3	75.7	24.5	17.5	18.3
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	319.9	357.8	339.8	324.1	352.9	378.5	398.1	431.2	505.7
Private Sector	9328.3	9151.0	9074.4	8993.2	8998.6	8937.5	8868.6	8778.6	8694.2
Private Sector (Resident)	7423.3	7234.1	7173.2	7112.1	7134.0	7070.0	6973.2	6889.3	6818.8
Demand	1898.0	1846.3	1806.6	1725.2	1794.6	1745.9	1710.6	1689.4	1610.1
Saving	1448.3	1416.9	1402.5	1392.7	1363.7	1351.2	1321.6	1307.9	1275.2
Time	4077.0	3970.9	3964.1	3994.2	3975.7	3972.9	3941.0	3892.0	3933.5
Private Sector (Non-Resident)	1820.6	1830.9	1817.7	1797.4	1780.5	1784.4	1808.9	1807.2	1791.9
Demand	429.7	423.1	412.7	405.1	384.5	379.2	371.7	377.7	352.5
Saving	228.7	222.9	211.4	195.2	194.7	188.6	186.1	183.8	180.6
Time	1162.2	1184.9	1193.6	1197.1	1201.3	1216.6	1251.1	1245.7	1258.8
Non-Banking Financial Institutions	84.4	86.0	83.5	83.7	84.1	83.1	86.5	82.1	83.5
Demand	10.3	10.7	10.9	12.2	10.8	10.5	10.4	9.4	8.8
Saving	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.5	0.3	0.2	0.3
Time	73.9	75.1	72.4	71.3	73.0	72.1	75.8	72.5	74.4
Total Deposits	10352.9	10211.2	10105.1	9955.1	10005.7	10054.2	9969.4	9879.0	9844.0
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	9.9	10.4	10.2	9.7	10.1	11.1	11.0	11.2	11.7
Private Sector Resident	71.7	70.8	71.0	71.4	71.3	70.3	69.9	69.7	69.3
Private Sector Non-Resident	17.6	17.9	18.0	18.1	17.8	17.8	18.2	18.3	18.2
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8
Deposits According to Type									
Demand	25.0	24.6	24.2	23.3	24.1	24.3	23.5	23.3	22.2
Saving	16.2	16.1	16.0	16.0	15.6	15.3	15.1	15.2	14.8
Time	58.8	59.3	59.8	60.7	60.3	60.4	61.4	61.5	63.0

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول	أب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
88.1	69.1	66.6	58.6	110.3	50.2	66.9	67.7	35.5	القطاع العام
15.1	12.7	13.7	7.1	24.9	13.8	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
8.0	8.7	9.6	2.9	13.7	5.1	4.4	0.1	0.2	تحت الطلب
0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.0	0.0	0.0	توفير
6.7	3.6	3.7	3.8	10.8	8.3	0.3	2.7	11.7	لاجل
73.0	56.4	52.9	51.5	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
30.1	15.7	17.1	19.9	29.1	10.9	9.6	7.5	5.9	تحت الطلب
0.0	0.8	1.1	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
42.9	39.9	34.7	30.9	56.3	25.5	52.6	57.4	17.7	لاجل
3719.6	3767.0	3664.0	3662.2	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	2785.5	القطاع الخاص
1988.0	1974.1	1946.7	1941.2	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	1235.1	قطاع خاص (مقيم)
393.4	399.8	368.4	356.8	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	تحت الطلب
211.3	205.3	199.6	191.3	232.3	177.4	143.2	109.6	97.0	توفير
1383.3	1369.0	1378.7	1393.1	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	990.2	لاجل
1723.8	1784.9	1709.5	1713.0	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	قطاع خاص (غير مقيم)
321.1	338.4	345.3	335.9	339.7	460.8	277.6	261.2	210.8	تحت الطلب
169.2	168.7	167.5	161.9	174.5	151.9	132.1	123.4	120.6	توفير
1233.5	1277.8	1196.7	1215.2	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	1214.9	لاجل
7.8	8.0	7.8	8.0	8.4	8.1	6.6	7.1	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.6	0.7	0.6	0.8	1.1	0.9	0.3	0.3	0.7	تحت الطلب
0.0	0.1	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
7.2	7.2	7.2	7.2	7.1	7.2	6.3	6.8	3.4	لاجل
3807.7	3836.1	3730.6	3720.8	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	2821.0	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
2.3	1.8	1.8	1.6	2.9	1.3	1.9	2.1	1.3	ودائع القطاع العام
52.2	51.5	52.2	52.2	53.1	49.0	49.2	46.3	43.7	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
45.3	46.5	45.8	46.0	43.8	49.5	48.7	51.4	54.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
19.8	19.9	19.9	19.3	21.2	20.8	14.9	13.3	13.0	ودائع تحت الطلب
10.0	9.8	9.9	9.5	10.5	8.6	7.8	7.2	7.7	ودائع التوفير
70.2	70.3	70.2	71.2	68.3	70.6	77.3	79.5	79.3	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Public Sector	133.9	131.3	124.6	114.6	94.2	104.4	110.3	100.2	108.2
Central Government	20.9	18.8	19.2	19.5	20.0	25.2	24.9	20.8	36.8
Demand	19.2	13.3	12.5	15.1	15.7	21.0	13.7	10.2	10.1
Saving	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Time	1.4	5.2	6.3	4.0	3.9	3.8	10.8	10.2	26.3
Public Entities	113.0	112.5	105.4	95.1	74.2	79.2	85.4	79.4	71.4
Demand	33.8	37.5	39.7	27.6	21.3	26.4	29.1	36.2	31.0
Saving	0.2	0.2	0.0	0.0	1.1	0.1	0.0	0.0	0.0
Time	79.0	74.8	65.7	67.5	51.8	52.7	56.3	43.2	40.4
Private Sector	4039.4	3963.1	3907.8	3864.9	3820.7	3789.7	3776.2	3672.0	3643.1
Private Sector (Resident)	2322.8	2232.9	2188.1	2159.8	2134.3	2101.2	2064.8	1971.2	1955.6
Demand	507.4	511.5	483.2	456.3	482.3	460.1	441.2	415.6	391.6
Saving	264.4	258.9	249.0	238.8	238.1	237.9	232.3	221.4	210.0
Time	1551.0	1462.5	1455.9	1464.7	1413.9	1403.2	1391.3	1334.2	1354.0
Private Sector (Non-Resident)	1707.7	1721.0	1711.1	1696.5	1678.1	1680.1	1703.0	1692.5	1679.3
Demand	391.7	387.3	378.5	373.8	352.7	345.8	339.7	348.5	322.0
Saving	214.4	208.8	197.2	182.0	182.0	176.6	174.5	172.2	168.9
Time	1101.6	1124.9	1135.4	1140.7	1143.4	1157.7	1188.8	1171.8	1188.4
Non-Banking Financial Institutions	8.9	9.2	8.6	8.6	8.3	8.4	8.4	8.3	8.2
Demand	1.1	1.8	1.6	2.0	1.2	1.1	1.1	1.3	1.5
Saving	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	0.4	0.2	0.0	0.2
Time	7.8	7.3	7.0	6.5	6.9	6.9	7.1	7.0	6.5
Total	4173.3	4094.4	4032.4	3979.5	3914.9	3894.1	3886.5	3772.2	3751.3
	Ratio to Total Deposits (%)								
Deposits According to Depositor									
Public Sector	3.2	3.2	3.1	2.9	2.4	2.7	2.9	2.7	2.9
Private Sector Resident	55.7	54.6	54.3	54.3	54.5	54.0	53.1	52.2	52.1
Private Sector Non-Resident	40.9	42.0	42.4	42.6	42.9	43.1	43.8	44.9	44.8
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	22.8	23.2	22.7	22.0	22.3	21.9	21.2	21.5	20.2
Saving	11.5	11.5	11.1	10.6	10.8	10.7	10.5	10.5	10.1
Time	65.7	65.3	66.2	67.4	66.9	67.4	68.3	68.0	69.7

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
130.2	132.7	129.8	129.2	126.2	88.6	89.0	68.7	57.1	نقد في الصندوق
32.4	33.6	32.7	30.4	30.4	21.6	29.8	20.4	19.0	بالدينار الاردني
97.8	99.1	97.1	98.8	95.8	67.0	59.2	48.3	38.1	بالعملات الاجنبية
1663.8	1652.7	1663.3	1595.3	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	1387.8	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
487.8	464.4	465.2	458.0	520.6	444.6	396.1	346.7	296.9	بالدينار الاردني
1176.0	1188.3	1198.1	1137.3	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	1090.9	بالعملات الاجنبية
414.2	427.9	447.6	412.3	461.9	403.6	556.5	621.2	409.5	التسهيلات الائتمانية
76.9	76.0	75.2	73.2	78.0	75.9	93.0	114.1	114.1	بالدينار الاردني
276.4	282.8	281.3	277.4	277.0	266.8	372.0	362.2	224.6	بالدولار الامريكي
60.9	69.1	91.1	61.7	106.9	60.9	91.5	144.9	70.8	بالعملات الاجنبية الاخرى
43.5	45.4	45.8	46.8	45.4	44.0	36.7	47.2	32.0	محفظة الاوراق المالية
28.1	29.7	30.7	31.7	30.0	27.9	16.2	28.7	19.8	بالدينار الاردني
15.4	15.7	15.1	15.1	15.4	16.1	20.5	18.5	12.2	بالعملات الاجنبية
45.4	46.3	59.5	49.7	45.7	43.7	62.7	85.1	71.7	موجودات اخرى
29.0	29.5	31.4	31.4	28.0	28.0	34.5	32.7	41.7	بالدينار الاردني
16.4	16.8	28.1	18.3	17.7	15.7	28.2	52.4	30.0	بالعملات الاجنبية
2297.1	2305.0	2346.0	2233.3	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	1958.1	الموجودات = المطلوبات
126.1	131.1	142.2	118.9	139.4	122.7	250.1	269.4	317.6	ودائع الجهاز المصرفي
52.1	46.8	47.3	40.6	59.7	42.1	51.6	58.2	48.3	بالدينار الاردني
74.0	84.3	94.9	78.3	79.7	80.6	198.5	211.2	269.3	بالعملات الاجنبية
1895.6	1907.2	1909.4	1853.9	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	1419.1	ودائع العملاء
479.1	470.3	467.6	460.8	495.0	455.9	434.8	410.6	359.2	بالدينار الاردني
1123.9	1143.1	1165.8	1110.8	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	866.4	بالدولار الامريكي
292.6	293.8	276.0	282.3	283.3	254.7	255.3	252.3	193.5	بالعملات الاجنبية الاخرى
124.3	115.7	115.2	119.2	135.4	103.8	83.9	75.0	62.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
103.1	96.8	96.9	102.5	113.6	89.0	72.4	67.2	54.7	بالدينار الاردني
21.2	18.9	18.3	16.7	21.8	14.8	11.5	7.8	7.6	بالعملات الاجنبية
151.1	151.0	179.2	141.3	153.5	156.0	162.6	239.3	159.1	مطلوبات اخرى
26.5	25.5	25.5	21.9	28.2	21.7	29.0	43.5	45.1	بالدينار الاردني
124.6	125.5	153.7	119.4	125.3	134.3	133.6	195.8	114.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004						2003		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Cash in Vaults	134.3	128.8	124.8	128.8	132.9	89.8	126.2	110.2	126.3
In Jordan Dinar	45.2	50.1	46.2	50.4	43.6	34.6	30.4	26.1	32.6
In Foreign Currencies	89.1	78.7	78.6	78.4	89.3	55.2	95.8	84.1	93.7
Balances with the Banking System	1564.6	1557.2	1575.6	1570.3	1630.3	1655.9	1632.0	1614.2	1651.4
In Jordan Dinar	530.8	502.7	506.7	507.6	520.6	516.0	520.6	514.5	505.1
In Foreign Currencies	1033.8	1054.5	1068.9	1062.7	1109.7	1139.9	1111.4	1099.7	1146.3
Credit Facilities	556.3	550.0	528.9	528.3	505.7	538.3	461.9	483.5	427.1
In Jordan Dinar	83.5	81.4	79.9	76.8	76.2	77.4	78.0	77.5	78.4
In U.S. Dollar	342.8	350.3	356.2	334.4	328.2	330.7	277.0	286.2	277.4
In Other Foreign Currencies	130.0	118.3	92.8	117.1	101.3	130.2	106.9	119.8	71.3
Portfolio	44.2	45.3	44.8	45.0	45.1	44.5	45.4	44.5	43.5
In Jordan Dinar	28.4	28.2	29.1	29.3	30.5	29.0	30.0	29.1	28.1
In Foreign Currencies	15.8	17.1	15.7	15.7	14.6	15.5	15.4	15.4	15.4
Other Assets	76.5	77.4	75.0	68.7	64.4	50.4	45.7	55.6	46.7
In Jordan Dinar	45.8	44.9	45.5	45.7	37.2	30.4	28.0	31.5	30.3
In Foreign Currencies	30.7	32.5	29.5	23.0	27.2	20.0	17.7	24.1	16.4
Assets = Liabilities	2375.9	2358.7	2349.1	2341.1	2378.4	2378.9	2311.2	2308.0	2295.0
Deposits of Banking System	75.9	57.0	82.9	93.0	138.1	137.1	139.4	137.0	136.0
In Jordan Dinar	47.0	32.8	44.1	44.0	55.2	58.0	59.7	64.9	64.2
In Foreign Currencies	28.9	24.2	38.8	49.0	82.9	79.1	79.7	72.1	71.8
Customers' Deposits	1967.4	1984.7	1960.3	1928.7	1933.2	1919.6	1882.9	1881.8	1869.0
In Jordan Dinar	521.0	514.6	509.4	509.6	503.1	494.1	495.0	479.2	483.3
In U.S. Dollar	1117.5	1128.3	1111.5	1097.3	1107.3	1111.9	1104.6	1102.8	1107.0
In Other Foreign Currencies	328.9	341.8	339.4	321.8	322.8	313.6	283.3	299.8	278.7
Capital, Reserves and Allowances	152.2	146.5	144.6	142.5	141.2	141.8	135.4	127.6	126.2
In Jordan Dinar	132.5	127.0	125.6	123.2	120.1	120.6	113.6	106.6	104.9
In Foreign Currencies	19.7	19.5	19.0	19.3	21.1	21.2	21.8	21.0	21.3
Other Liabilities	180.4	170.5	161.3	176.9	165.9	180.4	153.5	161.6	163.8
In Jordan Dinar	36.8	32.7	30.4	30.8	31.7	22.9	28.2	34.1	31.0
In Foreign Currencies	143.6	137.8	130.9	146.1	134.2	157.5	125.3	127.5	132.8

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطي والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الإقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2003				2003	2002	2001	2000	1999	الفترة
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
									أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سعر اعادة الخصم
2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	6.50-5.25	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سلف الى البنوك المرخصة
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	3.00	4.50	6.00	سلف تشجيع الصادرات
3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	5.50	6.00	7.50	9.25	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع
									أسعار الفائدة على شهادات الايداع
									بالدينار ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.25	2.30	2.30	2.30	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة اشهر
2.30	2.30	-	2.75	2.15	3.45	4.00	6.05	8.25	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين
2.375	2.369	2.375	2.375	2.125	2.875	3.875	5.75	1.03	البنوك لليلة واحدة
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع
									لدى البنوك المرخصة
0.52	0.54	0.83	0.62	0.50	0.91	1.06	1.20	1.46	تحت الطلب
1.02	0.96	1.05	1.12	0.88	1.84	2.91	3.76	4.19	توفير
2.79	2.87	3.00	3.21	2.75	3.97	5.19	6.55	7.89	لاجل
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات
									الائتمانية للبنوك المرخصة
10.17	9.68	10.80	10.13	9.43	9.35	10.42	11.60	12.66	جاري مدين
9.19	9.26	9.39	9.58	8.92	9.85	10.45	11.38	12.67	قروض وسلف
10.51	10.54	10.34	10.70	10.24	10.95	11.88	12.81	13.37	كمبيالات واسناد مضمومة

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2004						2003		
	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Advances to Specialized Credit Inst.	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75
Advances to Licenced Banks	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Export Promotion Facilities	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Interest Rate on Repurchase									
Agreements of CD's	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50
Interest Rates on Certificates of									
Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.45	2.30	2.25	2.20	2.20	2.10	2.10	2.25	2.25
Six Months	2.70	2.40	2.35	2.30	2.25	2.15	2.15	2.30	2.30
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on									
Overnight Interbank Loans	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.364	2.364
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Deposits									
Demand	0.35	0.37	0.39	0.42	0.42	0.43	0.50	0.51	0.50
Saving	0.75	0.68	0.78	0.78	0.79	0.83	0.88	0.94	1.02
Time	2.46	2.41	2.54	2.52	2.53	2.57	2.75	2.77	2.78
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.67	8.75	9.25	9.24	9.35	9.45	9.43	9.39	9.57
Loans and Advances	8.39	8.38	8.44	8.66	8.77	8.81	8.92	8.96	9.20
Discounted Bills & Bonds	9.07	9.19	9.90	9.90	10.05	9.94	10.24	10.42	10.68

(1) : Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
0.986	1.024	1.013	1.007	0.952	1.037	1.123	1.080	1.029	وحدة حقوق السحب الخاصة اليورو*
				اسعار الشراء					
1.216	1.287	1.249	1.236	1.125	1.348	1.597	1.531	1.404	نهاية الفترة
1.259	1.267	1.243	1.212	1.253	1.501	1.580	1.610	1.327	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.847	0.896	0.876	0.855	0.794	0.882	0.974	0.961	0.873	جنيه استرليني
0.878	0.887	0.870	0.853	0.866	0.943	0.982	0.972	0.874	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	2.747	مارك الماني ^(١)
-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	2.595	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	9.212	فرنك فرنسي ^(١)
-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	8.704	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
157.0	165.4	169.9	169.5	151.2	167.6	185.6	159.6	144.3	ين ياباني
162.9	168.0	167.7	167.4	163.9	177.0	171.9	153.7	160.9	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2124.0	2124.0	2124.0	2124.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	2124.5	ليرة لبنانية
2127.0	2125.0	2124.0	2124.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	2128.0	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	ريال سعودي
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.415	0.424	0.423	0.424	0.416	0.423	0.434	0.432	0.430	دينار كويتي
0.421	0.424	0.424	0.423	0.422	0.430	0.434	0.434	0.430	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
				اسعار البيع					
									اليورو*
1.210	1.280	1.243	1.230	1.119	1.342	1.589	1.523	1.397	نهاية الفترة
1.253	1.261	1.236	1.206	1.246	1.493	1.572	1.602	1.320	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.843	0.892	0.872	0.851	0.790	0.877	0.970	0.956	0.869	جنيه استرليني
0.874	0.883	0.866	0.849	0.862	0.938	0.977	0.967	0.870	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	2.733	مارك الماني ^(١)
-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	2.582	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	9.166	فرنك فرنسي ^(١)
-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	8.661	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
156.2	164.6	169.1	168.6	150.4	166.8	184.7	158.8	143.6	ين ياباني
162.1	167.1	166.9	166.6	163.1	176.2	171.0	152.9	160.1	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2114.0	2114.0	2114.0	2114.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	2113.9	ليرة لبنانية
2116.0	2114.0	2114.0	2114.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	2117.4	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	ريال سعودي
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.413	0.422	0.421	0.422	0.414	0.421	0.431	0.430	0.428	دينار كويتي
0.419	0.422	0.422	0.421	0.419	0.428	0.431	0.432	0.430	نهاية الفترة
									متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١): تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2004						2003		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
SDRs	0.971	0.960	0.972	0.952	0.953	0.953	0.952	0.974	0.985
EURO*	Buying Rates								
End of Period	1.170	1.158	1.195	1.156	1.132	1.135	1.125	1.179	1.211
Period Average	1.164	1.178	1.179	1.152	1.116	1.121	1.151	1.211	1.208
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.782	0.771	0.799	0.771	0.757	0.778	0.794	0.821	0.832
Period Average	0.773	0.792	0.782	0.772	0.755	0.777	0.808	0.838	0.844
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	153.6	154.9	155.8	147.5	154.3	150.0	151.2	155.0	152.9
Period Average	154.7	158.4	151.6	153.5	150.8	150.6	152.4	154.5	154.8
Lebanese Pound									
End of Period	2141.0	2141.0	2141.0	2142.0	2141.0	2141.0	2141.0	2144.0	2141.0
Period Average	2141.0	2141.0	2142.0	2141.0	2141.0	2142.0	2142.0	2143.0	2140.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.416	0.416
Period Average	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416
	Selling Rates								
EURO*									
End of Period	1.164	1.152	1.189	1.151	1.126	1.129	1.119	1.173	1.205
Period Average	1.158	1.173	1.173	1.146	1.111	1.116	1.146	1.205	1.202
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.778	0.767	0.795	0.767	0.753	0.775	0.790	0.817	0.828
Period Average	0.769	0.788	0.778	0.769	0.751	0.773	0.804	0.834	0.840
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	152.8	154.1	155.1	146.8	153.5	149.2	150.4	154.3	152.1
Period Average	153.9	157.6	150.9	152.7	150.1	149.8	151.6	153.7	154.0
Lebanese Pound									
End of Period	2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2130.0	2134.0	2131.0
Period Average	2130.0	2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2132.0	2133.0	2129.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.414	0.414
Period Average	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.414	0.414

* : Represents ECU Before January 1999.

(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية
EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



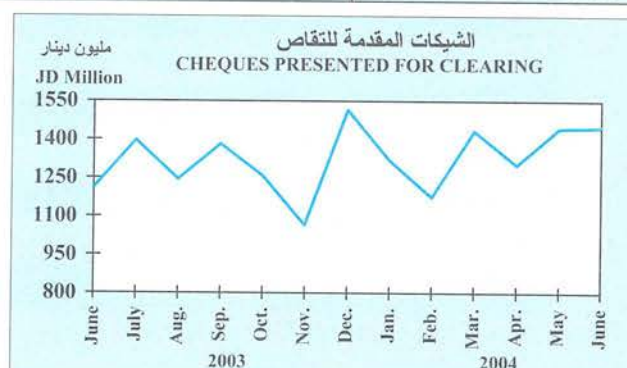
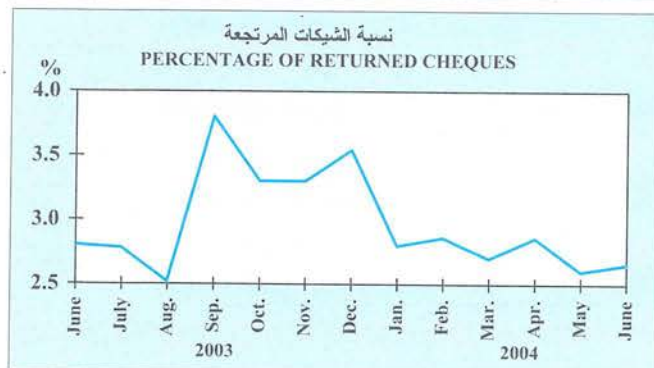
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period	
Returned Cheques		Cheques Presented For Clearing											
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان		
القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number	القيمة	العدد الف Number		
Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)		
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999	
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000	
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001	
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002	
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003	
												2003	
33.9	33.4	1210.1	780.8	29.8	14.8	-	-	36.2	35.8	1144.1	730.2	June حزيران	
38.8	35.3	1396.2	768.6	32.0	14.9	-	-	37.2	35.7	1327.0	718.0	July تموز	
31.3	29.0	1244.4	702.3	30.6	13.9	-	-	34.9	30.9	1178.9	657.5	August آب	
53.1	31.6	1382.4	749.8	31.9	15.1	-	-	29.6	33.5	1320.9	701.2	September ايلول	
40.9	32.0	1258.5	719.0	35.6	14.2	-	-	30.5	31.0	1192.4	673.8	October تشرين اول	
35.4	27.3	1066.8	642.0	31.5	11.8	-	-	29.3	27.3	1006.0	602.9	November تشرين ثاني	
53.7	40.5	1515.8	832.8	36.5	15.9	-	-	36.6	36.6	1442.7	780.3	December كانون اول	
												2004	
36.9	30.5	1319.0	618.6	40.0	13.3	-	-	36.9	26.5	1242.1	578.8	January كانون ثاني	
33.7	28.4	1176.1	663.6	34.9	12.1	-	-	29.7	28.0	1111.5	623.5	February شباط	
38.0	33.7	1435.1	780.6	38.8	16.0	-	-	34.6	32.7	1361.7	731.9	March آذار	
37.2	28.2	1302.5	648.2	37.6	14.1	-	-	29.2	26.0	1235.7	608.1	April نيسان	
37.6	29.1	1444.8	817.2	38.7	15.1	-	-	40.9	33.0	1365.2	769.1	May أيار	
38.5	30.6	1449.5	756.0	39.7	15.6	-	-	37.2	30.2	1372.6	710.2	June حزيران	



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
163.5	172.0	174.9	197.4	2381.2	2020.8	1968.0	1850.3	1815.9	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
150.0	137.6	154.9	143.7	1698.6	1754.1	1718.6	1610.1	1617.4	الايرادات المحلية
97.3	100.6	97.3	81.6	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	ايرادات ضريبية
47.8	35.2	50.8	59.9	571.5	680.5	641.6	598.8	701.1	ايرادات غير ضريبية
4.9	1.8	6.8	2.2	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	أقساط القروض المستردة
13.5	34.4	20.0	53.7	682.6	266.7	249.4	240.2	198.5	المساعدات الخارجية
191.6	201.6	215.3	219.1	2542.6	2296.7	2192.3	2054.1	2039.5	اجمالي الاتفاق
157.1	163.9	174.5	187.1	2057.2	1857.9	1788.5	1718.3	1643.1	النفقات الجارية ، منها
17.5	12.0	13.6	38.7	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	مدفوعات الفوائد (على أساس الاستحقاق)
34.5	37.7	40.8	32.0	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	النفقات الرأسمالية
-10.6	-17.6	-26.8	17.0	108.9	-24.5	53.7	89.3	54.5	العجز/الوفر الاولي*
-7.1	-26.3	-19.6	-43.4	-358.6	-103.8	-69.9	-108.2	-25.7	العجز/الوفر الجاري
-28.1	-29.6	-40.4	-21.7	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
4.1	0.0	2.1	14.9	99.6	74.8	68.8	84.0	83.2	الفوائد المجدولة
-24.0	-29.6	-38.3	-6.8	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)

المصدر: وزارة المالية.

* : ارقام معدلة.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Domestic Revenues	24.1	26.2	27.1	26.9	28.0	الايرادات المحلية
Foreign Grants	9.7	4.0	3.9	4.0	3.4	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.2	27.7	28.2	28.7	28.5	النفقات الجارية
Capital Expenditures	6.9	6.6	6.4	5.6	6.9	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	1.5	-0.4	0.8	1.5	0.9	العجز/الوفر الاولي
Current Balance	-5.1	-1.5	-1.1	-1.8	-0.4	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلي
(Commitment Basis)	-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	-3.9	(على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلي
(Cash Basis)	-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4	(على الاساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

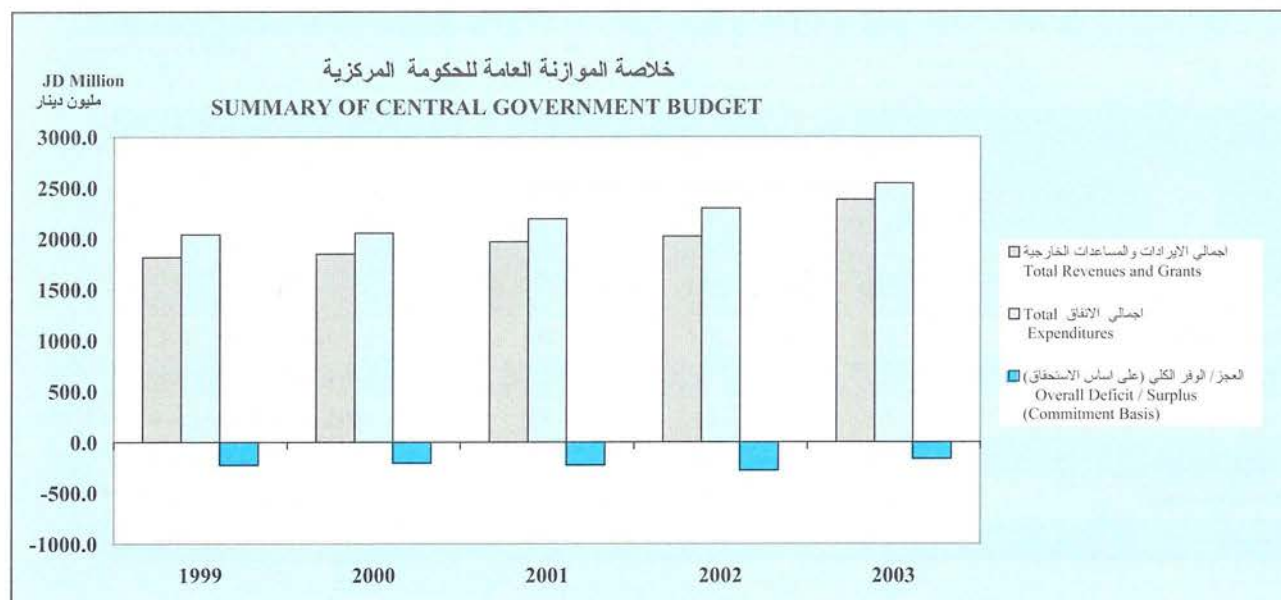
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾						2003 ⁽¹⁾		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Total Revenues and Grants	186.5	156.2	188.4	162.9	158.5	248.9	269.6	205.1	161.4
Domestic Revenues	180.0	156.2	188.4	152.5	119.1	231.8	212.1	121.2	145.4
Tax Revenues	112.3	95.7	128.2	106.4	86.3	164.4	112.2	82.3	97.9
Nontax Revenues	66.3	58.0	56.1	43.8	32.4	37.6	93.4	36.3	43.6
Repayment	1.4	2.5	4.1	2.3	0.4	29.8	6.5	2.6	3.9
Foreign Grants	6.5	0.0	0.0	10.4	39.4	17.1	57.5	83.9	16.0
Total Expenditures	236.3	193.3	244.9	214.1	153.7	136.7	270.4	213.3	262.7
Current Expenditures , of Which :	194.1	158.3	183.7	173.9	143.8	132.3	197.1	173.1	188.3
Interest Payments (Commitment Basis)	35.5	12.0	20.8	19.1	9.9	11.1	45.9	33.8	20.8
Capital Expenditures	42.2	35.0	61.2	40.2	9.9	4.4	73.3	40.2	74.4
Primary Deficit / Surplus*	-14.3	-25.1	-35.7	-32.1	14.7	123.3	45.1	25.6	-80.5
Current Deficit / Surplus	-14.1	-2.1	4.7	-21.4	-24.7	99.5	15.0	-51.9	-42.9
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-49.8	-37.1	-56.5	-51.2	4.8	112.2	-0.8	-8.2	-101.3
Rescheduled Interest	13.8	0.4	12.9	5.8	0.0	2.4	16.1	22.5	10.9
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-36.0	-36.7	-43.6	-45.4	4.8	114.6	15.3	14.3	-90.4

Source : Ministry of Finance.

* : Revised Figures.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

التصنيف	1999	2000	2001	2002	2003 ⁽¹⁾	حزيران	تموز	آب	ايلول
						June	July	August	September
الإيرادات المحلية	1617.4	1610.1	1718.6	1754.1	1698.6	143.7	154.9	137.6	150.0
أ - الإيرادات الضريبية	884.2	961.9	996.4	1000.3	1083.2	81.6	97.3	100.6	97.3
١ - الضرائب على الدخل والأرباح	152.8	161.0	195.4	196.2	195.4	9.9	15.3	13.4	12.8
الشركات المساهمة	94.2	97.3	131.3	120.9	128.3	4.4	10.6	8.5	6.5
الأفراد	35.7	37.9	38.4	39.8	41.8	3.3	3.1	3.1	3.2
الموظفون والمستخدمون	14.8	16.7	17.9	19.4	20.9	1.8	1.5	1.7	1.8
الضريبة على الأرباح الموزعة	8.1	9.1	7.8	16.1	4.4	0.4	0.1	0.1	1.3
٢ - الضرائب على المعاملات المحلية	435.0	520.2	554.4	564.5	657.2	53.3	60.8	67.3	65.2
الضريبة العامة على المبيعات	372.5	464.5	502.7	510.7	596.3	48.3	54.4	59.7	56.3
الضرائب الأخرى	62.5	55.7	51.7	53.8	60.9	5.0	6.4	7.6	8.9
٣ - الضرائب على التجارة الخارجية	279.3	264.7	228.5	219.8	209.4	16.8	19.2	17.8	17.3
الضرائب الجمركية	274.0	260.5	224.3	214.4	202.2	16.3	18.2	17.3	16.8
الغرامات والمصادرات	5.3	4.2	4.2	5.4	7.2	0.5	1.0	0.5	0.5
٤ - الضرائب الإضافية	17.1	16.0	18.1	19.8	21.2	1.6	2.0	2.1	2.0
ب - الإيرادات غير الضريبية	701.1	598.8	641.6	680.5	571.5	59.9	50.8	35.2	47.8
١ - الرخص	24.9	37.4	32.1	31.9	32.1	2.7	2.9	2.9	2.9
٢ - الرسوم	172.4	200.1	215.0	225.0	249.1	18.9	25.9	23.7	23.0
٣ - البريد	6.2	6.1	4.9	6.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
٤ - الفوائد والأرباح	197.4	140.7	136.4	136.6	121.0	18.9	10.8	0.5	11.9
٥ - إيرادات مختلفة	300.2	214.5	253.2	280.8	169.3	19.4	11.2	8.1	10.0
ج - أقساط القروض المستردة	32.1	49.4	80.6	73.3	43.9	2.2	6.8	1.8	4.9

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(نسبة الإيرادات المحلية إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)

(Domestic Revenues in Percent of GDP)

	1999	2000	2001	2002	2003
الإيرادات الضريبية ، منها :	15.3	16.1	15.7	14.9	15.4
الضرائب على الدخل والأرباح	2.6	2.7	3.1	2.9	2.8
الضريبة العامة على المبيعات	6.5	7.8	7.9	7.6	8.5
الضرائب الجمركية	4.8	4.3	3.6	3.2	2.9
الإيرادات غير الضريبية	12.2	10.0	10.1	10.2	8.1
أقساط القروض المستردة	0.6	0.8	1.3	1.1	0.6

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

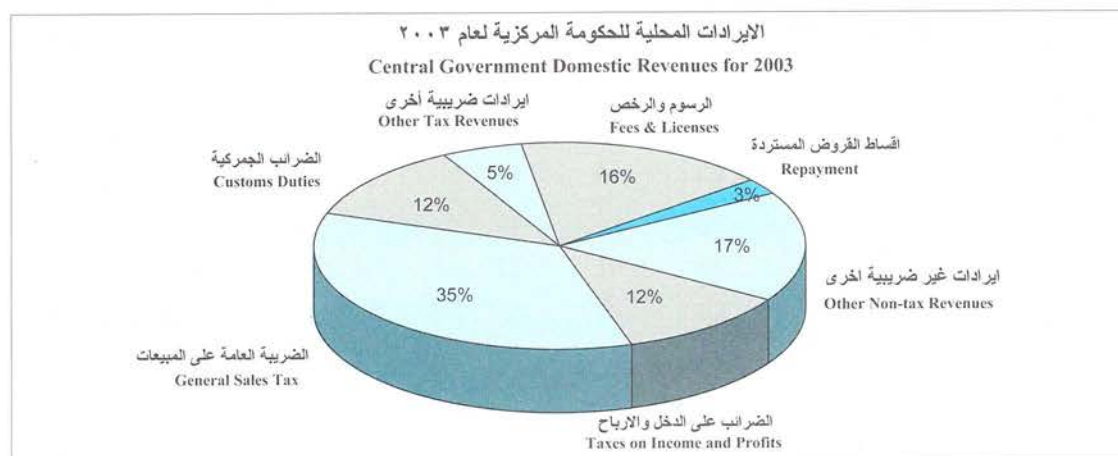
TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾						2003 ⁽¹⁾		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Domestic Revenues	180.0	156.2	188.4	152.5	119.1	231.8	212.1	121.2	145.4
A- Tax Revenues	112.3	95.7	128.2	106.4	86.3	164.4	112.2	82.3	97.9
1-Taxes on Income and Profits	10.1	12.1	19.0	13.7	11.8	82.8	26.7	9.6	11.8
Corporations	4.6	6.0	10.7	7.5	6.9	76.7	21.7	5.3	3.9
Individuals	3.5	3.8	5.4	3.9	3.4	3.9	3.5	2.6	5.3
Salaried Employees	2.0	2.3	2.9	2.3	1.5	1.9	1.5	1.5	2.2
Distribution of Profits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.2	0.4
2-Taxes on Domestic Transactions	76.1	60.5	85.9	67.2	57.6	60.1	62.9	55.2	64.0
General Sales Tax	69.3	54.5	80.1	61.2	53.9	54.8	57.6	50.4	58.2
Other Taxes	6.8	6.0	5.8	6.0	3.7	5.3	5.3	4.8	5.8
3-Taxes on Foreign Trade	23.9	21.0	20.9	23.4	15.5	19.3	20.8	16.1	19.8
Customs Duties	23.3	20.5	20.3	22.3	15.1	18.8	19.7	15.7	19.1
Fines and Forfeits	0.6	0.5	0.6	1.1	0.4	0.5	1.1	0.4	0.7
4-Additional Tax	2.2	2.1	2.4	2.1	1.4	2.2	1.8	1.4	2.3
B- Non-tax Revenues	66.3	58.0	56.1	43.8	32.4	37.6	93.4	36.3	43.6
1-Licenses	3.7	3.2	3.3	3.4	2.5	2.9	2.6	1.6	2.8
2-Fees	28.2	25.2	25.6	28.2	17.3	21.7	27.5	16.8	27.5
3-Revenues from Post	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
4-Interests and Profits	19.4	17.7	12.5	1.4	0.1	3.3	38.7	7.5	4.1
5-Miscellaneous	15.0	11.9	14.7	10.8	12.5	9.7	24.6	10.4	9.2
C- Repayment	1.4	2.5	4.1	2.3	0.4	29.8	6.5	2.6	3.9

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
191.6	201.6	215.3	219.1	2,542.6	2,296.7	2,192.3	2,054.1	2,039.5	اجمالي الاتفاق
157.1	163.9	174.5	187.1	2,057.2	1,857.9	1,788.5	1,718.3	1,643.1	أ - النفقات الجارية
34.0	34.4	35.7	34.6	418.5	401.6	384.1	366.0	343.4	١ - الرواتب و الاجور
6.5	8.4	8.8	6.6	93.7	80.6	74.9	72.2	72.6	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
17.5	12.0	13.6	38.7	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
7.6	4.6	3.6	6.6	61.4	59.3	57.6	48.6	47.3	الداخلية
9.9	7.4	10.0	32.1	208.9	192.1	220.4	244.5	230.8	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	٤ - دعم المواد التموينية
45.7	49.4	51.7	46.9	581.9	519.3	452.5	408.4	376.7	٥ - تحويلات اخرى
29.1	29.1	28.9	28.8	345.7	320.2	290.9	268.6	238.5	التقاعد
0.7	2.1	1.6	1.2	22.9	18.4	12.3	9.8	9.3	الضمان الاجتماعي
7.6	8.4	9.7	10.9	97.1	91.8	70.3	67.2	66.8	دعم المؤسسات
3.9	3.9	4.8	0.6	52.8	27.5	9.0	5.0	5.1	اغاثة النازحين والطارئه
3.4	3.6	4.7	3.4	44.0	44.0	55.0	43.0	43.0	دعم الجامعات والبلديات
1.0	2.3	2.0	2.0	19.4	17.4	15.0	14.8	14.0	اخرى
49.2	52.5	58.7	55.5	629.3	551.3	537.0	531.2	512.1	٦ - الدفاع و الامن
4.2	7.2	6.0	4.8	63.5	53.7	62.0	47.4	45.2	٧ - اخرى
34.5	37.7	40.8	32.0	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولى .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Wages and Salaries	5.9	6.0	6.1	6.1	6.0	الرواتب و الاجور
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	3.8	3.8	4.4	4.9	4.8	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	5.2	5.1	4.8	4.6	4.3	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.4	1.4	1.1	1.1	1.2	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.2	8.5	8.9	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

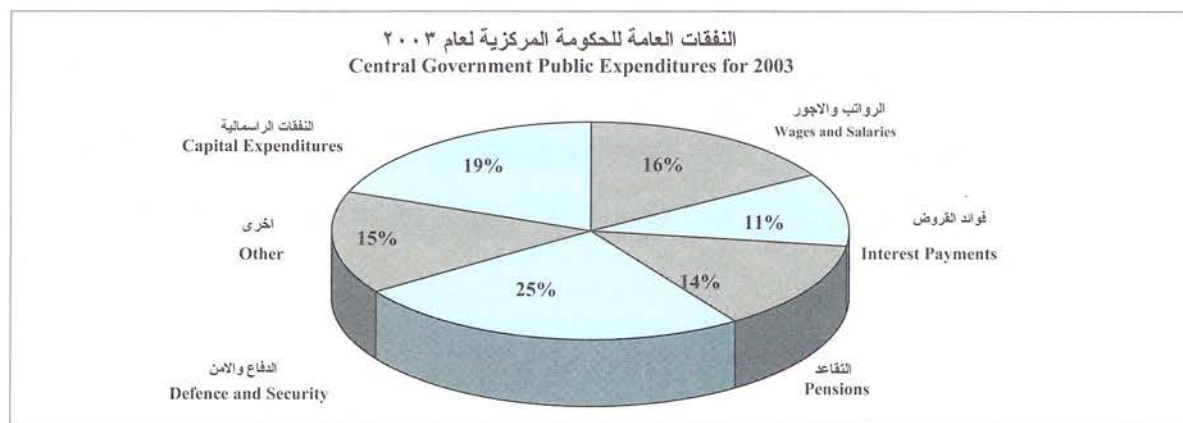
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾						2003 ⁽¹⁾		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Total Expenditures	236.3	193.3	244.9	214.1	153.7	136.7	270.4	213.3	262.7
A- Current Expenditures	194.1	158.3	183.7	173.9	143.8	132.3	197.1	173.1	188.3
1 - Wages and Salaries	36.5	37.4	35.7	37.3	35.6	35.3	36.0	36.6	34.3
2 - Purchases of Goods & Services	10.7	4.7	12.9	8.7	6.1	2.9	12.0	3.8	6.6
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	35.5	12.0	20.8	19.1	9.9	11.1	45.9	33.8	20.8
Internal	10.3	4.6	2.2	7.3	2.7	1.4	11.5	4.2	2.6
External	25.2	7.4	18.6	11.8	7.2	9.7	34.4	29.6	18.2
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	47.4	45.6	47.8	47.7	44.3	42.1	43.5	42.1	70.2
Pensions	31.4	31.3	31.5	30.4	29.8	30.1	29.5	29.7	29.8
Social Security	1.2	1.8	1.6	1.8	1.7	1.4	2.0	2.0	1.5
Decentralized Agencies	7.5	7.1	9.5	6.8	8.3	6.4	6.8	6.3	7.1
Relief Operations and Emergency	2.3	0.1	0.0	2.0	0.0	0.0	0.9	0.1	27.0
University & Municipalities	2.3	3.3	2.8	3.6	3.2	3.0	3.3	3.5	3.5
Other	2.7	2.0	2.4	3.1	1.3	1.2	1.0	0.5	1.3
6 - Defence and Security	57.6	52.7	58.1	55.4	44.5	37.3	55.3	48.0	52.1
7 - Other	6.4	5.9	8.4	5.7	3.4	3.6	4.4	8.8	4.3
B- Capital Expenditures	42.2	35.0	61.2	40.2	9.9	4.4	73.3	40.2	74.4

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازنات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
أيلول	أب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
1,705	1,722	1,683	1,713	1,815	1,656	1,397	1,235	1,054	اجمالي الدين الداخلي
1,580	1,580	1,550	1,581	1,679	1,521	1,289	1,152	919	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,108	1,108	1,048	1,048	1,208	988	740	480	330	أ - سندات وأذونات خزينة
650	719	688	676	654	764	629	412	319	مصادر بنكية
458	389	360	372	554	224	111	68	11	مصادر غير بنكية
85	85	115	146	85	146	160	172	137	ب - سندات التنمية
36	34	56	65	36	64	69	85	74	مصادر بنكية
49	51	59	81	49	82	91	87	63	مصادر غير بنكية
387	387	387	387	386	387	389	500	452	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	322	من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	107	151	109	من بنوك تجارية
9	9	9	9	8	9	10	77	21	من مصادر غير بنكية
125	142	133	132	136	135	108	83	135	(٢) المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
83	99	91	91	96	91	63	31	61	أ - سندات وإسناد قرض
53	65	57	57	59	61	51	22	32	مصادر بنكية
30	34	34	34	37	30	12	9	29	مصادر غير بنكية
42	43	42	41	40	44	45	52	74	ب - التسهيلات المباشرة
42	43	42	41	40	44	45	52	74	* مصادر بنكية
194	255	260	341	112	321	245	291	146	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
93	156	164	245	-32	167	89	114	-8	(١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-217	-163	-157	-64	-351	-173	-261	-225	-318	أ - ودائع وزارة المالية
-256	-203	-196	-105	-391	-210	-312	-277	-345	في البنك المركزي ^(٢)
39	40	39	41	40	37	51	52	27	في البنوك التجارية
310	319	321	309	319	340	350	339	310	ب - ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
185	197	200	191	177	203	207	195	187	في البنك المركزي
125	122	121	118	142	137	143	144	123	في البنوك التجارية
101	99	96	96	144	154	156	177	154	(٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازنات مستقلة
1,487	1,424	1,386	1,336	1,711	1,354	1,200	1,038	927	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
									صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
1,511	1,467	1,423	1,372	1,703	1,335	1,152	944	908	ضمن الموازنة وبموازنات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحاً منه إجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2004 ⁽¹⁾						2003 ⁽¹⁾		
	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Gross Domestic Debt	1,815	1,809	1,800	1,809	1,815	1,815	1,815	1,720	1,705
1) Budgetary Central Government	1,679	1,679	1,679	1,679	1,679	1,679	1,679	1,580	1,580
A) Treasury Bills and Bonds	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,108	1,108
Bank Sources	626	676	676	671	647	673	654	608	648
Non - Bank Sources	582	532	532	537	561	535	554	500	460
B) Development Bonds	85	85	85	85	85	85	85	85	85
Bank Sources	34	36	36	36	36	36	36	36	36
Non - Bank Sources	51	49	49	49	49	49	49	49	49
C) Loans & Advances	386	386	386	386	386	386	386	387	387
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	8	8	8	8	8	8	8	9	9
2) Own - Budget Government Agencies	136	130	121	130	136	136	136	140	125
A) Corporate Bonds	97	91	84	90	95	95	96	97	83
Bank Sources	61	55	49	54	59	59	59	61	53
Non - Bank Sources	36	36	35	36	36	36	37	36	30
B) Direct Credit Facilities	39	39	37	40	41	41	40	43	42
Bank Sources	39	39	37	40	41	41	40	43	42
Gross Government Deposits with The Banking System	156	162	219	284	186	105	112	241	286
1) Budgetary Central Government's Deposits	-15	4	66	153	29	-37	-32	143	183
A) Ministry of Finance	-317	-304	-246	-146	-280	-348	-351	-181	-135
With The Central Bank ⁽²⁾	-364	-352	-297	-193	-322	-390	-391	-219	-171
With Licensed Banks	47	48	51	47	42	42	40	38	36
B) Other Ministries	302	308	312	299	309	311	319	324	318
With The Central Bank	185	187	182	168	170	169	177	195	190
With Licensed Banks	117	121	130	131	139	142	142	129	128
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	171	158	153	131	157	142	144	98	103
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,694	1,675	1,613	1,526	1,650	1,716	1,711	1,437	1,397
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,659	1,647	1,581	1,525	1,629	1,710	1,703	1,479	1,419

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million			مليون دينار					
	كانون ثاني - حزيران January -June		2003	2002	2001	2000	1999	
	2004	2003						
Treasury Bills and Bonds								سندات واذونات خزينة
Issue	500.0	600.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	500.0	540.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	16.4	11.2	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds								سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	3.8	6.6	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total								المجموع
Issue	500.0	600.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	500.0	540.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	20.2	17.8	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds								سندات المؤسسات العامة
Issue	27.0	0.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	20.0	0.0	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	2.7	3.7	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total								المجموع العام
Issue	527.0	600.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	520.0	540.0	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	22.9	21.5	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم للدين الخارجي (المسحوب) Outstanding External Debt (Disbursed)							الجهة المقرضة
	2004		2003	2002	2001	2000	1999	
	حزيران June	أيار May						
1) Long-Term Loans	5147.8	5157.0	5310.5	5032.8	4634.9	4669.0	4868.2	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	288.6	288.6	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	288.6	288.6	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	٢. الصناديق العربية منها :
Saudi Development Fund	168.9	168.9	171.5	173.9	174.6	125.4	125.9	الصندوق الكويتي
Saudi Development Fund	109.9	109.9	111.8	88.6	88.6	88.6	88.6	الصندوق السعودي
B) Industrial Countries	3177.3	3170.2	3228.8	2925.1	2669.9	2791.7	2938.0	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1567.4	1560.3	1593.4	1403.0	1309.1	1457.3	1651.8	١. القروض الثنائية منها :
Germany	319.5	323.3	332.5	259.1	204.9	218.9	259.2	ألمانيا
France	75.9	77.3	76.7	63.7	53.9	58.8	81.3	فرنسا
Japan	1044.2	1031.8	1074.7	974.7	912.9	1046.0	1175.7	اليابان
United States	66.8	67.5	53.5	56.6	59.7	61.8	61.8	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1609.9	1609.9	1635.4	1522.1	1360.8	1334.4	1286.2	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	17.8	17.7	17.9	13.9	14.4	14.4	11.3	ألمانيا
France	531.1	530.5	540.4	431.8	354.4	351.6	397.6	فرنسا
Japan	165.6	163.9	184.3	188.6	193.2	224.4	262.9	اليابان
United Kingdom	428.7	431.3	415.8	439.8	382.6	397.7	417.7	المملكة المتحدة
United States	244.3	244.0	252.8	234.4	221.1	171.0	25.3	الولايات المتحدة
C) Other Governments	31.1	31.0	31.1	31.3	27.9	27.9	23.6	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	13.7	17.3	17.8	24.9	28.4	35.5	42.5	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	1637.1	1649.9	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	1646.2	هـ) مؤسسات اقليمية و دولية منها :
IMF	259.2	266.8	299.2	340.6	307.1	328.1	353.4	صندوق النقد الدولي
IBRD	730.8	732.5	755.7	778.6	705.6	633.5	647.9	البنك الدولي
European Investment Bank	163.5	167.7	196.8	187.9	164.4	162.5	154.6	بنك الاستثمار الاوربي
Islamic Development Bank	64.4	65.6	63.9	73.4	72.1	81.7	87.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	9.8	9.8	14.8	19.8	28.8	29.0	43.0	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	377.1	375.6	380.3	357.0	341.7	339.3	337.7	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	33.9	33.9	34.5	35.6	36.5	37.4	214.5	٢) السندات
3) Leasing Contracts	40.1	42.7	46.8	55.1	71.4	88.3	103.5	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	5221.8	5233.6	5391.8	5123.5	4742.8	4794.7	5186.2	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	0.0	227.0	227.0	248.8	323.9	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض
(Including Collateralized Brady Bonds)	5221.8	5233.6	5391.8	5350.5	4969.8	5043.5	5510.1	(مضمنا سندات بريدي المضمونة)
	كانون ثاني - حزيران January - June		2003	2002	2001	2000	1999	
	2004	2003						
Memorandum Items:								بنود تذكيرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	255.5	205.0	749.1	412.4	426.7	453.3	353.9	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	339.6	298.0	943.3	566.7	571.8	594.9	550.0	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			76.4	79.9	78.4	84.2	95.5	نسبة الرصيد القائم (مضمنا سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			23.5	13.6	15.9	18.1	14.1	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			29.6	18.7	21.4	23.7	22.0	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (31/أ) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾					2002	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter						
Current Account	70.3	155.7	444.9	100.4	53.4	771.3	296.5	-2.9	42.1		الحساب الجاري
Goods and Services	-124.0	62.4	-59.8	-49.4	-103.1	-170.8	-67.8	-300.1	-452.6		البضائع و الخدمات
Trade Balance	-491.6	-450.7	-442.0	-411.1	-434.3	-1795.4	-1581.4	-1799.8	-1898.6		الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6		الصناعات (قوب)
Imports, c.i.f.	1104.9	1040.2	947.4	887.8	940.1	3980.3	3545.3	3426.5	3245.2		المستوردات (سيف)
Services Balance	367.6	513.1	382.2	361.7	331.2	1624.6	1513.6	1499.7	1446.0		ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	360.1	378.4	362.2	323.6	356.9	1424.3	1376.2	1289.0	1168.2		حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2		مقبوضات
Payments	32.0	35.5	34.8	34.0	31.3	136.3	137.5	137.0	140.0		مدفوعات
Travel (Net)	65.7	144.2	41.3	58.9	46.4	310.1	261.0	198.3	238.1		السفر (صافي)
Receipts	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3	577.6	557.4	496.1	512.4		مقبوضات
Payments	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9	267.5	296.4	297.8	274.3		مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8		دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4		مقبوضات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2		مدفوعات
Transportation (Net)	4.4	23.2	4.2	-1.8	1.5	30.0	19.3	-1.1	39.0		النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4		مقبوضات
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4		مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5		اخرى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8		مقبوضات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3		مدفوعات
Current Transfers	194.3	93.3	504.7	149.8	156.5	942.1	364.3	297.2	494.7		تحويلات جارية
Private (Net)	5.6	3.3	1.8	4.1	-8.8	14.8	2.8	-29.8	207.8		خاصة (صافي)
Public (Net)	188.7	90.0	502.9	145.7	165.3	927.3	361.5	327.0	286.9		حكومية (صافي)
Capital Account	-108.5	17.7	-79.9	-68.1	-19.6	-238.8	-62.7	-76.6	407.8		حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7		القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2		مستحقات القروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0		تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽²⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7		تكاليف إعادة هيكلة الدين ⁽²⁾
Private Sector (Net)	233.6	82.6	-32.2	-11.3	38.6	272.7	45.5	-14.4	627.5		القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	59.5	135.9	84.7	11.4	-43.2	291.5	0.0	58.3	223.4		صافي السهو والخطأ
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.2	673.3		الميزان الاجمالي

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

* : Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

(1) : أولية .

(2) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين وإعادة شراء سندات بريدي .

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق أسلوب العرض أعلاه مع نهاية عام 2004.

جدول رقم (31/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾					2002	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter						
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.3	-824.0	-234.0	21.0	-673.2		التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2		صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9		صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽²⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6		التمويل الاستثنائي ⁽²⁾
Debt Rescheduling and Change in											جدولة الديون والتغير في متأخرات
Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6		السداد
Rescheduled Interest and Change in											القوائد المجدولة والتغير في متأخرات
Deferred Payments ⁽³⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0		السداد ⁽³⁾
Rescheduled Amortization and											الإقساط المجدولة والتغير في متأخرات
Change in Deferred Payments ⁽³⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6		السداد ⁽³⁾
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.5	-1009.5	-437.6	-130.8	-840.7		التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
	التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)										
	Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year										
Exports	21.2	9.4	-0.6	16.1	11.2	11.2	20.7	20.8	3.7		الصادرات
Imports	17.5	3.3	16.0	13.6	4.3	12.3	3.5	5.6	23.7		المستوردات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9		مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	15.0	2.2	-10.9	10.1	17.2	3.6	12.4	-3.2	-9.1		مقبوضات السفر
	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)										
	In Percent of GDP										
	2003 ⁽¹⁾		2002		2001		2000				
Current Account (Including Public Grants)	10.9		4.4		0.0		0.7				الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-2.2		-1.0		-5.2		-4.1				الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-25.4		-23.6		-28.4		-31.7				الميزان التجاري
Services (Net)	23.0		22.6		23.7		24.1				الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	22.1		22.6		22.5		21.8				مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	8.2		8.3		7.8		8.6				مقبوضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(1) : أولية .

(2) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية .

(3) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي، يتم طرح القوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والإقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (31/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)*

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) *

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
Current Account	-19.8	70.3	155.7	444.9	100.4	771.3	296.5	-2.9	42.1		الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-493.3	-370.1	-336.3	-337.8	-313.4	-1357.6	-1191.5	-1423.0	-1541.7		الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	615.1	613.3	589.5	505.4	476.7	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6		الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	21.0	19.5	10.9	62.6	56.2	149.2	37.5	7.3	2.0		الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1108.4	983.4	925.8	843.2	790.1	3542.5	3155.4	3049.7	2888.3		المستوردات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	14.0	20.5	13.8	5.8	7.0	47.1	22.9	27.5	20.0		الذهب غير النقدي
Services Account	-74.2	-80.9	19.7	-61.9	-61.2	-184.3	-196.6	-172.5	-60.3		حساب الخدمات
Travel (Net)	77.4	65.7	144.2	41.3	58.9	310.1	261.0	198.3	238.1		السفر (صافي)
Receipts	126.3	136.0	226.0	103.3	112.3	577.6	557.4	496.1	512.4		مقبوضات
Payments	48.9	70.3	81.8	62.0	53.4	267.5	296.4	297.8	274.3		مدفوعات
Transportation (Net)	-101.8	-95.0	-70.4	-81.1	-81.7	-328.2	-299.8	-309.4	-253.0		النقل (صافي)
Receipts	62.3	45.1	76.7	46.2	47.0	215.0	207.2	184.5	212.4		مقبوضات
Payments, o/w:	164.1	140.1	147.1	127.3	128.7	543.2	507.0	493.9	465.4		مدفوعات، منها:
Freight	112.1	99.4	93.6	85.3	79.9	358.2	319.1	308.3	292.0		الشحن
Government Services (Net)	-34.3	-36.1	-25.5	-30.1	-27.4	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9		خدمات حكومية (صافي)
Receipts	3.6	4.0	9.2	6.3	2.9	22.4	28.0	64.6	26.9		مقبوضات
Payments	37.9	40.1	34.7	36.4	30.3	141.5	181.2	145.7	183.8		مدفوعات
Other Services (Net)	-15.5	-15.5	-28.6	8.0	-11.0	-47.1	-4.6	19.7	111.5		أخرى (صافي)
Receipts	49.7	54.0	60.3	70.1	59.2	243.6	280.0	305.9	408.9		مقبوضات
Payments	65.2	69.5	88.9	62.1	70.2	290.7	284.6	286.2	297.4		مدفوعات
Income Account	46.4	2.3	37.8	13.3	33.4	86.8	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	35.1	35.4	37.2	35.6	31.8	140.0	135.2	126.5	114.5		تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	38.5	39.2	41.4	39.7	35.8	156.1	151.4	142.7	130.9		مقبوضات
Payments	3.4	3.8	4.2	4.1	4.0	16.1	16.2	16.2	16.4		مدفوعات
Investment Income (Net)	11.3	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-53.2	-55.9	6.4	-18.8		دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	47.8	58.0	40.5	53.1	41.6	193.2	191.8	317.2	344.4		مقبوضات
Payments	36.5	91.1	39.9	75.4	40.0	246.4	247.7	310.8	363.2		مدفوعات
Current Transfers (Net)	501.3	519.0	434.5	831.3	441.6	2226.4	1605.3	1459.7	1548.4		تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	177.2	188.7	90.0	502.9	145.7	927.3	361.5	327.0	286.9		القطاع العام (صافي)
Inflows	178.3	189.3	90.3	503.0	146.1	928.7	362.5	330.0	291.3		مقبوضات
Outflows	1.1	0.6	0.3	0.1	0.4	1.4	1.0	3.0	4.4		مدفوعات
Other Sectors (Net)	324.1	330.3	344.5	328.4	295.9	1299.1	1243.8	1132.7	1261.5		القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	361.8	376.0	408.7	365.9	334.6	1485.2	1427.2	1347.3	1560.1		مقبوضات، منها:
Workers' Remittances	346.2	352.9	372.5	357.3	321.8	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3		حوالات العاملين
UN Compensations	13.4	20.1	33.5	6.1	10.5	70.2	53.9	47.9	375.3		تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	37.7	45.7	64.2	37.5	38.7	186.1	183.4	214.6	298.6		مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	25.8	28.2	31.3	30.7	30.0	120.2	121.3	120.8	123.6		حوالات العاملين

(1) : Preliminary.

* : Starting from the issue of June 2004 of the Monthly Statistical Bulletin, the CBJ started to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF.

(1) : أولية .

* : اعتباراً من عدد النشرة الإحصائية لشهر حزيران 2004 أصبح جدول ميزان المدفوعات الأردني ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة من دليل أعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.

جدول رقم (31/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter						
Capital and Financial Account	-25.6	-129.8	-291.7	-529.6	-111.7	-1062.8	-296.5	-55.4	-265.5		الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	0.0	53.6	8.2	1.3	3.2	66.3	48.8	15.3	46.0		الحساب الرأسمالي
Capital Transfers	0.0	53.6	8.2	1.3	3.2	66.3	48.8	15.3	46.0		التحويلات الرأسمالية
Financial Account	-25.6	-183.4	-299.9	-530.9	-114.9	-1129.1	-345.3	-70.7	-311.5		الحساب المالي
Direct Investment	142.9	204.7	16.1	15.6	30.3	266.7	21.7	64.4	554.2		الاستثمار المباشر
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3		في الخارج (صافي)
In Jordan	142.9	204.7	16.1	15.6	30.3	266.7	21.7	68.4	555.5		في الأردن (صافي)
Portfolio Investment	-192.2	-292.5	50.3	-41.4	-48.2	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9		استثمار الحافظة
Assets	-129.5	-78.6	73.8	-37.3	-42.2	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0		الأصول
Banks	-129.5	-78.6	73.8	-37.3	-42.2	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0		البنوك
Liabilities	-62.7	-213.9	-23.5	-4.1	-6.0	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9		الخصوم
Other Investment	-94.8	-86.9	-97.8	24.0	-18.2	-178.9	474.5	-33.8	-250.7		استثمارات أخرى
Assets	152.6	-15.7	-111.6	129.4	198.6	200.7	8.1	-436.1	-668.0		الأصول
Loans	-3.4	17.1	-51.4	21.4	-5.7	-18.6	9.9	7.6	102.7		قروض
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	-0.5	8.5	8.0	38.8	21.7	105.3		البنك المركزي الأردني
Banks	-3.4	17.1	-51.4	21.9	-14.2	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6		البنوك
Currency and Deposits	199.7	-36.8	-45.8	79.8	205.5	202.7	-53.5	-376.5	-668.1		نقد وودائع
Banks	199.7	-36.8	-45.8	79.8	205.5	202.7	-53.5	-376.5	-668.1		البنوك
Other Assets	-43.7	4.0	-14.4	28.2	-1.2	16.6	51.7	-67.2	-102.6		أصول أخرى
Liabilities	-247.4	-71.2	13.8	-105.4	-216.8	-379.6	466.4	402.3	417.3		الخصوم
Trade Credits	-6.2	60.9	19.3	-42.3	-35.3	2.6	53.7	13.1	25.4		الائتمان التجاري
Loans	-65.5	-85.3	-51.2	-11.7	-37.6	-185.8	63.3	107.0	50.0		القروض
Central Bank of Jordan	-24.0	-18.4	-24.6	-14.6	-17.5	-75.1	0.4	-8.4	-20.1		البنك المركزي الأردني
Use of Fund Credits and Loans	-20.7	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-68.6	10.3	-9.1	-8.2		استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2		م سحبات
Repayments	-20.7	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4		تسديدات
Other Long-term	-3.3	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-6.5	-9.9	0.7	-11.9		أخرى طويلة الأجل
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0		م سحبات
Repayments	-3.3	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9		تسديدات
General Government	-40.9	-66.3	-26.0	3.4	-19.2	-108.1	48.3	104.0	11.1		الحكومة العامة
Drawings	75.0	103.9	66.9	84.9	64.5	320.2	391.4	387.1	262.8		م سحبات
Repayments	-115.9	-170.2	-92.9	-81.5	-83.7	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7		تسديدات
Banks (Net)	-0.9	-0.9	-0.4	0.9	-0.6	-1.0	7.5	0.2	-1.0		البنوك (صافي)
Other Sectors	0.3	0.3	-0.2	-1.4	-0.3	-1.6	7.1	11.2	60.0		القطاعات الأخرى
Drawings	0.3	0.3	0.3	0.2	0.1	0.9	7.8	13.5	74.7		م سحبات
Repayments	0.0	0.0	-0.5	-1.6	-0.4	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7		تسديدات
Currency and Deposits	-152.1	-52.7	128.1	16.0	-163.9	-72.5	322.2	221.9	243.6		نقد وودائع
Central Bank of Jordan	-1.1	0.3	-1.0	0.3	-2.6	-3.0	-0.7	2.6	-37.6		البنك المركزي الأردني
Banks	-151.0	-53.0	129.1	15.7	-161.3	-69.5	322.9	219.3	281.2		البنوك
Other Liabilities	-23.6	5.9	-82.4	-67.4	20.0	-123.9	27.2	60.3	98.3		خصوم أخرى
Reserve Assets	118.5	-8.7	-268.5	-529.1	-78.8	-885.1	-668.5	181.4	-483.1		الأصول الاحتياطية
Monetary Gold	-1.5	-10.1	-10.9	-2.8	2.4	-21.4	-20.6	-9.3	14.8		الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-0.4	0.7	2.1	-2.4	-0.5	-0.1	0.2	-0.5	-0.3		حقوق السحب الخاصة
Foreign Exchange	120.4	0.7	-259.7	-523.9	-80.7	-863.6	-648.1	191.2	-497.6		النقد الأجنبي
Currency and Deposits	-246.5	-36.2	100.6	-705.9	198.3	-443.2	-311.5	664.1	-201.2		نقد وودائع
Securities	366.9	36.9	-360.3	182.0	-279.0	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4		الأوراق المالية
Net Errors and Omissions	45.4	59.5	136.0	84.7	11.3	291.5	0.0	58.3	223.4		صافي السهو و الخطأ

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

جدول رقم (32) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter						
Services and Income (Net)	-27.8	-78.6	57.5	-48.6	-27.8	-97.5	-117.3	-39.6	35.4		الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-74.2	-80.9	19.7	-61.9	-61.2	-184.3	-196.6	-172.5	-60.3		حساب الخدمات (صافي)
Receipts	241.9	239.1	372.2	225.9	221.4	1058.6	1072.6	1051.1	1160.6		المقبوضات
Travel	126.3	136.0	226.0	103.3	112.3	577.6	557.4	496.1	512.4		السفر
Transportation, o/w :	62.3	45.1	76.7	46.2	47.0	215.0	207.2	184.5	212.4		النقل، منها :
Passengers	44.2	30.4	49.9	31.0	33.0	144.3	145.8	130.5	150.3		ركاب
Freight	3.4	4.6	10.2	4.9	3.0	22.7	13.0	10.6	12.1		شحن
Government, n.i.e.	3.6	4.0	9.2	6.3	2.9	22.4	28.0	64.6	26.9		الحكومة
Other	49.7	54.0	60.3	70.1	59.2	243.6	280.0	305.9	408.9		اخرى
Payments	316.1	320.0	352.5	287.8	282.6	1242.9	1269.2	1223.6	1220.9		المدفوعات
Travel, o/w :	48.9	70.3	81.8	62.0	53.4	267.5	296.4	297.8	274.3		السفر، منها :
Tourism and Medical Care	36.3	58.0	69.4	49.7	40.4	217.5	245.5	250.3	221.6		سياحة وعلاج
Education	12.6	12.3	12.4	12.3	13.0	50.0	50.9	47.5	52.7		التعليم
Transportation, o/w :	164.1	140.1	147.1	127.3	128.7	543.2	507.0	493.9	465.4		النقل، منها :
Passengers	39.0	30.5	40.1	31.5	36.6	138.7	141.0	139.2	130.1		ركاب
Freight	112.1	99.4	93.6	85.3	79.9	358.2	319.1	308.3	292.0		شحن
Government, n.i.e.	37.9	40.1	34.7	36.4	30.3	141.5	181.2	145.7	183.8		الحكومة
Other, o/w :	65.2	69.5	88.9	62.1	70.2	290.7	284.6	286.2	297.4		اخرى، منها :
Freight Insurance	24.9	22.1	20.8	18.9	17.8	79.6	70.8	68.5	64.9		التأمين التجاري
Income Account (Net)	46.4	2.3	37.8	13.3	33.4	86.8	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل (صافي)
Receipts	86.3	97.2	81.9	92.8	77.4	349.3	343.2	459.9	475.3		المقبوضات
Compensation of Employees	38.5	39.2	41.4	39.7	35.8	156.1	151.4	142.7	130.9		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	47.8	58.0	40.5	53.1	41.6	193.2	191.8	317.2	344.4		دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	21.9	18.1	17.4	26.6	16.6	78.7	77.7	136.3	140.6		البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	10.3	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1		الحكومة العامة
Banks	21.4	26.7	19.2	24.1	22.6	92.6	106.5	171.5	190.9		البنوك
Other Sectors	4.5	2.9	3.9	2.4	2.4	11.6	7.6	8.1	10.8		قطاعات اخرى
Payments	39.9	94.9	44.1	79.5	44.0	262.5	263.9	327.0	379.6		المدفوعات
Compensation of Employees	3.4	3.8	4.2	4.1	4.0	16.1	16.2	16.2	16.4		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	36.5	91.1	39.9	75.4	40.0	246.4	247.7	310.8	363.2		دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	1.4	0.8	1.1	0.4	1.4	3.7	5.7	8.1	12.9		البنك المركزي الأردني
General Government	30.9	85.6	34.1	69.4	32.6	221.7	207.6	237.4	267.7		الحكومة العامة
Other Sectors	4.2	4.7	4.7	5.6	6.0	21.0	34.4	65.3	82.6		قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(1) : أوليئة.

جدول رقم (33) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

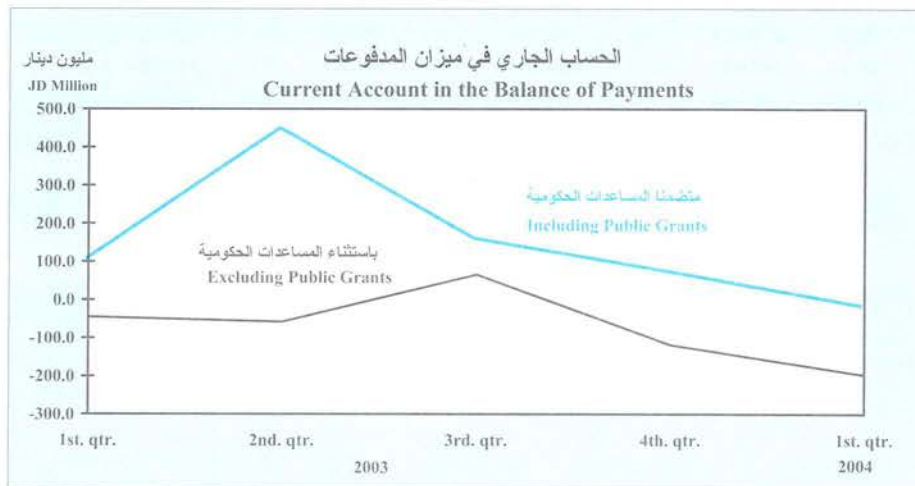
JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter					
Bilateral Grants	162.8	136.3	89.1	494.4	143.9	863.7	333.2	295.3	252.2	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	53.0	129.4	52.0	101.7	49.0	332.1	217.1	190.0	170.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	109.8	6.9	37.1	392.7	94.9	531.6	116.1	105.3	82.2	- الدول الأخرى ، منها:
Japan	11.6	6.9	21.9	38.2	3.2	70.2	13.9	57.4	46.2	اليابان
United States	97.8	0.0	15.2	354.5	91.7	461.4	99.1	47.8	35.7	الولايات المتحدة
European Union	13.4	28.4	0.0	0.0	0.0	28.4	21.7	26.9	25.5	الاتحاد الأوروبي
United Nation Agencies	2.1	24.6	1.2	8.6	2.2	36.6	7.6	7.8	13.6	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	178.3	189.3	90.3	503.0	146.1	928.7	362.5	330.0	291.3	إجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand			الف دينار						
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ^(١) Imports ⁽¹⁾		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-12.7	-1,595,018	3.0	3,558,960	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003 ⁽²⁾	18.3	-1,887,136	14.4	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣ ^(٢)
2003 ⁽²⁾									٢٠٠٣ ^(٢)
June	-8.6	-140,036	-1.4	326,038	13.9	56,153	1.3	129,849	حزيران
July	13.4	-158,832	13.4	369,801	-24.1	42,638	29.6	168,331	تموز
August	11.4	-176,891	-5.6	349,095	-21.9	33,306	-17.5	138,898	آب
September	-22.9	-136,364	-1.8	342,671	52.9	50,929	11.9	155,378	ايلول
October	43.0	-194,997	8.7	372,458	-26.0	37,710	-10.1	139,751	تشرين اول
November	-39.1	-118,695	-13.6	321,803	5.2	39,682	16.9	163,426	تشرين ثاني
December	65.5	-196,450	33.4	429,162	34.7	53,437	9.7	179,275	كانون اول
2004 ⁽²⁾									٢٠٠٤ ^(٢)
January	-18.3	-160,569	-12.3	376,322	-33.3	35,620	0.5	180,133	كانون ثاني
February	27.7	-205,098	0.6	378,680	-10.4	31,921	-21.4	141,661	شباط
March	35.9	-278,801	33.2	504,519	11.9	35,718	34.1	190,000	آذار
April	-36.3	-177,513	-23.6	385,528	13.2	40,442	-11.8	167,573	نيسان
May	36.7	-242,622	21.0	466,644	4.4	42,235	8.5	181,787	ايار
June	-11.3	-215,239	1.9	475,479	-1.4	41,657	20.2	218,583	حزيران
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-June 2003	31.5	-904,907	17.4	1,887,018	12.5	252,095	5.0	730,016	كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٣
January-June 2004	41.4	-1,279,842	37.1	2,587,172	-9.7	227,593	47.9	1,079,737	كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٤

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Preliminary.

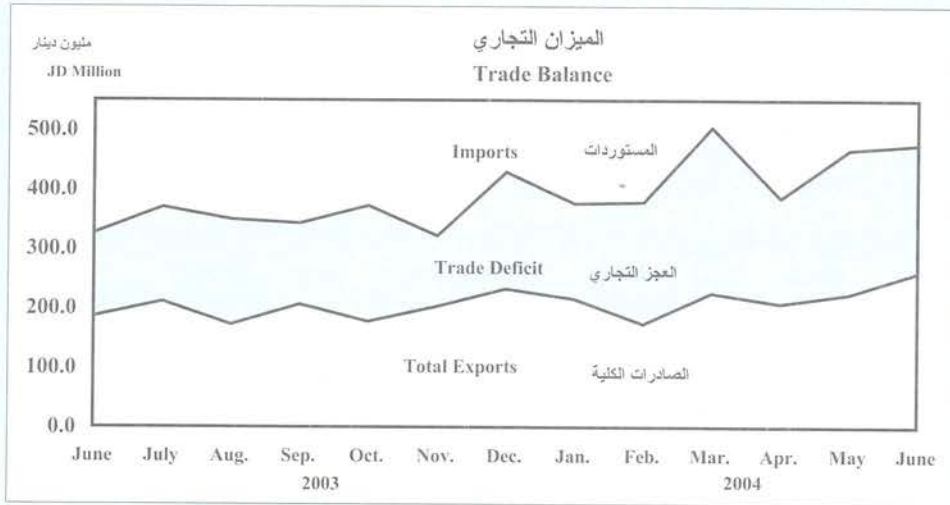
(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة.

(٢) : أولية.

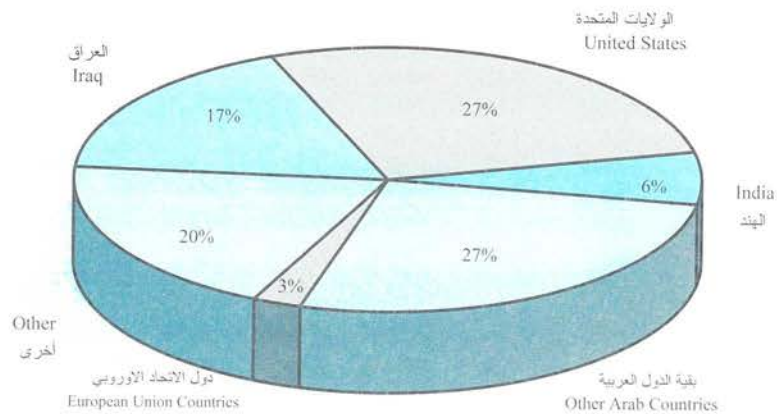
	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2003 ⁽²⁾	2002 ⁽²⁾	2001	2000	1999			
Domestic Exports	23.7	23.2	21.3	18.0	18.2	الصادرات الوطنية		
Re-Exports	7.2	6.1	4.3	4.4	4.3	المعاد تصديره		
Imports	57.7	53.1	54.5	54.4	45.7	المستوردات		
	شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- حزيران January - June		2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000		1999
	2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾						
Quantum Terms of Trade	62.9	68.1	56.7	65.6	74.9	89.3	79.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	78.0	78.6	84.2	85.5	87.5	88.4	94.7	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	181.4	136.8	185.7	156.1	138.9	113.9	113.2	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

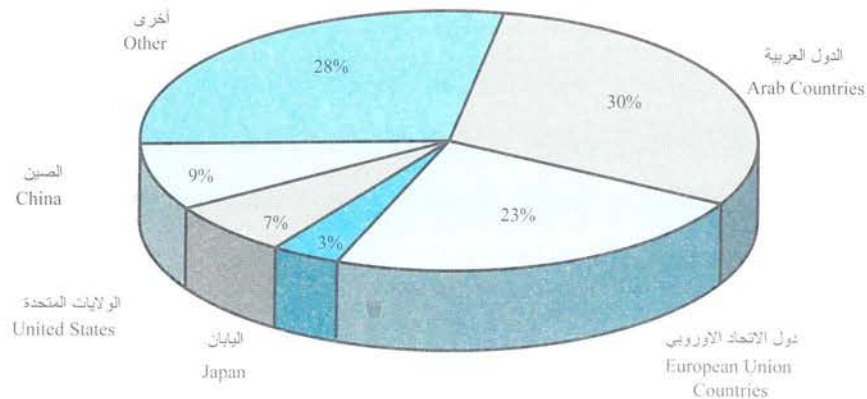
EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



التوزيع الجغرافي للمصدات الوطنية خلال كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٤
Geographic Distribution of Domestic Exports During January-June 2004



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٤
Geographic Distribution of Imports During January - June 2004



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية
TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
ايلول	آب	تموز	كانون ثاني- حزيران January-June	حزيران June						
September	August	July	January-June	June						
155,378	138,898	168,331	730,016	129,849	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	الصادرات الوطنية
82,148	79,100	116,167	412,908	73,701	985,805	830,734	625,667	450,448	417,622	السلع الاستهلاكية
72,307	71,746	103,340	378,294	66,473	884,932	769,441	569,144	410,631	379,894	سلع الاستهلاك الجاري
9,841	7,354	12,827	34,614	7,228	100,873	61,293	56,523	39,817	37,728	سلع الاستهلاك المعمرة
68,892	53,243	48,367	300,326	52,742	643,451	654,546	642,039	577,995	591,851	المواد الخام والسلع الوسيطة
29,278	16,764	18,291	113,504	22,840	240,184	233,263	228,888	229,041	241,192	مواد خام
4,355	3,986	3,526	22,981	3,280	48,508	60,945	44,439	29,043	32,852	مواد البناء الوسيطة
35,259	32,493	26,550	163,841	26,622	354,759	360,338	368,712	319,911	317,807	سلع وسيطة اخرى
4,338	6,555	3,797	16,782	3,406	45,819	71,433	84,664	52,240	41,793	السلع الرأسمالية
585	488	378	1,624	510	4,300	4,926	13,639	5,889	6,529	قطع الغيار
3,753	6,067	3,419	15,158	2,896	41,519	66,507	71,025	46,351	35,264	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	0	0	0	35	1	134	87	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر
50,929	33,306	42,638	252,095	56,153	509,797	407,194	274,362	265,765	247,363	المعاد تصديره
17,792	17,231	22,961	49,418	15,810	151,264	110,780	87,625	91,474	78,090	السلع الاستهلاكية
9,891	11,714	11,870	32,589	11,080	96,784	76,684	43,818	42,406	46,451	سلع الاستهلاك الجاري
7,901	5,517	11,091	16,829	4,730	54,480	34,096	43,807	49,068	31,639	سلع الاستهلاك المعمرة
17,935	5,599	8,948	145,911	19,522	219,850	189,308	81,495	80,481	69,512	المواد الخام والسلع الوسيطة
120	81	162	884	171	1,655	1,012	1,888	1,436	1,578	مواد البناء الوسيطة
17,815	5,518	8,786	145,027	19,351	218,195	188,296	79,607	79,045	67,934	سلع وسيطة اخرى
15,118	10,253	10,665	56,102	20,703	137,533	106,602	104,928	93,352	99,513	السلع الرأسمالية
4,560	3,021	2,178	15,443	2,410	36,250	35,368	31,258	24,846	29,212	قطع الغيار
10,558	7,232	8,487	40,659	18,293	101,283	71,234	73,670	68,506	70,301	سلع رأسمالية أخرى
84	223	64	664	118	1,150	504	314	458	248	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر
342,671	349,095	369,801	1,887,018	326,038	4,072,008	3,558,960	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المستوردات
95,585	85,576	86,873	485,908	90,904	1,048,321	974,355	915,819	984,898	782,911	السلع الاستهلاكية
70,582	58,061	61,356	360,132	67,564	775,884	686,150	616,116	592,033	539,046	سلع الاستهلاك الجاري
25,003	27,515	25,517	125,776	23,340	272,437	288,205	299,703	392,865	243,865	سلع الاستهلاك المعمرة
185,737	188,081	211,494	1,026,788	167,086	2,235,070	1,852,239	1,822,524	1,625,671	1,307,320	المواد الخام والسلع الوسيطة
58,214	66,677	63,678	298,963	36,679	661,445	529,960	484,470	498,569	309,882	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
4,407	3,842	5,291	28,188	4,529	55,933	47,989	44,649	25,836	26,969	مواد البناء الوسيطة
123,116	117,562	142,525	699,637	125,878	1,517,692	1,274,290	1,293,405	1,101,266	970,469	سلع وسيطة اخرى
56,279	69,960	62,692	321,180	52,737	704,476	664,544	668,299	575,636	533,617	السلع الرأسمالية
18,579	23,671	26,155	113,938	17,808	248,007	255,558	232,140	240,183	205,751	قطع الغيار
8,775	15,109	15,810	58,598	8,337	132,279	129,735	101,066	140,988	126,340	قطع الغيار لوسائط النقل
9,804	8,562	10,345	55,340	9,471	115,728	125,823	131,074	99,195	79,411	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
37,700	46,289	36,537	207,242	34,929	456,469	408,986	436,159	335,453	327,866	سلع رأسمالية أخرى
7,103	5,507	5,144	37,668	5,664	79,227	89,417	87,841	43,579	53,017	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
30,414	40,605	31,257	168,282	29,153	374,960	317,029	346,341	289,942	272,556	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
183	177	136	1,292	112	2,282	2,540	1,977	1,932	2,293	حيوانات حية للتربية
5,070	5,478	8,742	53,142	15,311	84,141	67,822	47,087	73,199	11,359	سلع اخرى غير داخلية في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand										
Code	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾		
	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Domestic Exports	1,079,737	218,583	181,787	167,573	190,000	141,661	180,133	179,275	163,426	139,751
Consumer Goods	656,719	131,007	105,378	93,905	116,571	93,723	116,135	104,907	103,577	86,998
Current Consumer Goods	597,100	116,536	93,998	87,358	107,154	86,075	105,979	94,862	88,902	75,481
Durable Consumer Goods	59,619	14,471	11,380	6,547	9,417	7,648	10,156	10,045	14,675	11,517
Crude Materials and Intermediate Goods	393,806	79,302	69,543	70,564	68,189	45,158	61,050	68,369	56,121	48,133
Crude Materials	132,312	26,478	20,713	27,779	20,961	18,806	17,575	21,246	23,643	17,458
Construction Materials	25,810	6,118	6,251	4,054	3,954	2,170	3,263	6,444	2,751	4,465
Other Intermediate Goods	235,684	46,706	42,579	38,731	43,274	24,182	40,212	40,679	29,727	26,210
Capital Goods	29,211	8,274	6,865	3,104	5,240	2,780	2,948	5,999	3,728	4,620
Parts and Accessories	3,281	305	1,304	529	519	367	257	406	354	465
Other Capital Goods	25,930	7,969	5,561	2,575	4,721	2,413	2,691	5,593	3,374	4,155
Other Goods Not Classified Elsewhere	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	227,593	41,657	42,235	40,442	35,718	31,921	35,620	53,437	39,682	37,710
Consumer Goods	74,667	13,411	15,102	10,786	9,249	9,688	16,431	18,805	13,075	11,982
Current Consumer Goods	46,669	8,659	11,469	5,857	5,646	6,204	8,834	14,080	9,233	7,407
Durable Consumer Goods	27,998	4,752	3,633	4,929	3,603	3,484	7,597	4,725	3,842	4,575
Crude Materials and Intermediate Goods	65,960	11,292	13,913	17,584	9,493	8,074	5,604	18,617	9,018	13,822
Construction Materials	918	323	128	103	89	107	168	137	104	167
Other Intermediate Goods	65,042	10,969	13,785	17,481	9,404	7,967	5,436	18,480	8,914	13,655
Capital Goods	86,667	16,930	13,169	11,993	16,913	14,109	13,553	15,992	17,583	11,820
Parts and Accessories	24,113	5,142	3,918	3,406	4,508	3,649	3,490	2,989	4,786	3,273
Other Capital Goods	62,554	11,788	9,251	8,587	12,405	10,460	10,063	13,003	12,797	8,547
Other Goods not Classified Elsewhere	299	24	51	79	63	50	32	23	6	86
Imports	2,587,172	475,479	466,644	385,528	504,519	378,680	376,322	429,162	321,803	372,458
Consumer Goods	656,900	115,779	111,919	109,551	126,390	99,500	93,761	99,135	78,350	116,894
Current Consumer Goods	470,159	81,387	80,531	82,088	93,477	61,381	71,295	71,623	59,357	94,773
Durable Consumer Goods	186,741	34,392	31,388	27,463	32,913	38,119	22,466	27,512	18,993	22,121
Crude Materials and Intermediate Goods	1,476,958	280,491	282,237	202,862	282,968	220,943	207,457	243,555	187,304	192,111
Fuels Including Crude Petroleum	459,426	72,073	85,339	36,516	102,838	84,625	78,035	59,194	47,341	67,378
Construction Materials	32,395	5,387	7,483	4,085	5,529	5,493	4,418	4,214	4,497	5,494
Other Intermediate Goods	985,137	203,031	189,415	162,261	174,601	130,825	125,004	180,147	135,466	119,239
Capital Goods	426,775	74,813	68,579	67,995	90,051	54,866	70,471	82,655	52,838	58,872
Parts and Accessories	139,877	21,027	22,158	24,066	33,335	19,288	20,003	24,344	16,885	24,435
Parts and Accessories of Transport Equipment	70,705	9,994	13,143	14,387	12,774	10,855	9,552	11,345	9,330	13,312
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	69,172	11,033	9,015	9,679	20,561	8,433	10,451	12,999	7,555	11,123
Other Capital Goods	286,898	53,786	46,421	43,929	56,716	35,578	50,468	58,311	35,953	34,437
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	34,576	7,260	5,828	4,676	6,806	4,117	5,889	7,293	9,163	7,349
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	251,191	46,388	40,125	39,152	49,830	31,332	44,364	50,708	26,708	26,986
Live Animals for Breeding	1,131	138	468	101	80	129	215	310	82	102
Other Goods not Classified Elsewhere	26,539	4,396	3,909	5,120	5,110	3,371	4,633	3,817	3,311	4,581

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
ايلول	اب	تموز	كانون ثاني- حزيران January-June	حزيران June						
September	August	July	June	June						
155,378	138,898	168,331	730,016	129,849	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
11,480	9,906	11,124	80,638	11,830	156,641	141,316	135,530	116,422	127,379	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
111	93	613	8,855	790	10,071	7,627	4,320	15,599	24,294	الحيوانات الحية
509	720	593	3,901	756	8,044	5,646	7,167	6,493	7,068	منتجات الالبان والبيض
181	179	224	1,225	344	2,835	1,274	2,078	2,304	1,969	الحيوب ومحضراتها
7,348	6,451	6,633	50,356	7,083	99,480	95,296	82,283	59,109	66,475	الخضروات
748	1,016	1,178	6,530	1,105	11,508	11,744	12,110	12,740	11,716	الفواكه والمكسرات
841	372	416	2,541	172	6,702	8,606	15,610	12,415	7,907	الاعلاف
4,013	3,921	4,404	14,868	4,387	44,771	30,293	22,773	8,596	3,033	١ - المشروبات والتبغ
703	1,083	1,196	4,320	1,862	14,802	3,348	6,189	3,082	1,115	المشروبات
3,310	2,838	3,209	10,547	2,525	29,969	26,944	16,585	5,514	1,919	التبغ ومصنوعاته
										٢ - المواد الخام غير الصالحة
31,191	16,765	20,720	123,164	24,943	258,607	252,324	250,165	249,306	264,937	للكل عدا المحروقات
10,318	8,083	8,011	41,504	5,945	90,810	96,446	90,485	90,864	115,165	الفوسفات
18,953	6,999	10,267	71,905	16,881	144,832	136,744	138,334	138,061	125,956	البوتاس
0	1,666	8	215	7	4,613	99	149	99	38	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
850	1,727	8,022	13,989	862	41,775	67,819	42,735	44,731	49,105	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
										زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
248	888	7,218	10,756	21	33,933	65,041	40,402	40,948	37,293	و اجزاؤها
34,592	31,040	36,256	179,935	24,954	389,664	391,855	345,135	347,161	352,528	٥ - مواد كيميائية
192	660	192	3,317	708	5,577	6,119	6,170	6,352	6,215	املاح الفلور المتر اكمة
44	35	118	354	12	826	650	977	2,103	4,100	حامض الكبريتيك
599	626	533	3,485	737	7,141	7,396	7,311	8,835	9,468	الكربونات
8,584	4,370	444	27,912	4,268	60,618	61,709	37,012	73,687	64,975	حامض الفوسفوريك
976	1,105	1,131	4,695	1,047	11,292	10,683	9,506	9,935	7,597	مواد الصباغة والدباغة والتلوين
8,522	6,584	16,847	68,296	7,809	130,971	142,791	129,716	110,875	101,300	منتجات دوائية وصيدلانية
										مستحضرات التنظيف والعطور
1,275	3,065	5,072	19,487	835	47,354	52,264	33,490	34,813	38,963	والتزيين
1,633	1,683	1,484	6,932	1,409	18,655	21,176	32,835	19,887	22,789	اللدائن
9,294	9,296	7,427	31,530	5,457	73,661	63,952	61,099	59,768	78,224	الاسمدة
11,355	11,856	11,928	59,892	10,235	132,218	159,721	168,795	113,619	108,650	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
1,634	2,876	2,286	16,077	2,927	30,634	37,316	50,084	39,427	32,241	اساسا حسب المادة
										الورق والكرتون
1,493	1,318	889	5,724	976	13,657	17,053	21,223	20,290	25,457	خيوط نسيجية ونسج ومنطجاتها
3,283	2,809	2,389	13,326	2,233	28,809	28,288	25,251	16,327	16,564	الاسمنت
202	240	237	1,353	253	2,668	3,124	3,035	3,587	7,627	احجار نصب وبناء
8,292	9,222	8,367	29,369	5,286	77,083	101,175	122,826	69,253	68,025	٧ - الآلات ومعدات النقل
0	1,653	1,560	1,505	100	6,971	17,483	24,206	15,213	8,663	باصات
53,605	52,795	67,502	225,757	47,345	567,514	412,111	264,262	131,497	77,569	٨ - مصنوعات متنوعة
46,187	46,631	57,403	193,986	40,795	479,087	357,697	203,851	75,916	34,923	الملابس
43	26	56	864	171	1,085	1,517	1,965	3,454	2,947	الاحذية
136	196	136	723	26	3,688	2,854	8,821	8,496	8,500	المطبوعات
1,112	862	1,048	3,481	757	9,227	9,446	8,240	11,429	10,456	المصنوعات البلاستيكية
0	0	0	2,189	0	2,189	35	1	133	89	٩ - اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾		
	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Total	1,079,737	218,583	181,787	167,573	190,000	141,661	180,133	179,275	163,426	139,751
0- Food and Live Animals	112,635	13,600	18,535	19,612	20,740	19,201	20,947	17,221	11,991	14,281
Live Animals	6,217	799	869	925	524	1,876	1,224	166	50	183
Dairy Products and Eggs	4,842	624	690	1,019	1,336	447	726	772	752	797
Cereals and Cereal Preparations	4,066	297	345	481	1,154	980	809	402	336	288
Vegetables	75,096	6,826	10,524	14,414	14,722	13,184	15,426	11,421	7,717	9,554
Fruits and Nuts	5,470	1,438	2,714	291	235	281	511	843	484	709
Fodder	5,151	1,771	1,515	772	553	375	165	1,039	614	879
1- Beverages and Tobacco	23,431	4,254	4,740	2,371	4,000	4,222	3,844	5,716	7,160	4,689
Beverages	6,989	1,085	1,186	827	1,385	1,366	1,140	1,529	4,537	1,434
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	16,441	3,169	3,554	1,543	2,614	2,857	2,704	4,188	2,622	3,255
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	139,541	27,223	21,568	29,822	23,448	19,423	18,057	21,362	25,136	20,269
Phosphates	56,186	9,860	9,533	9,819	9,617	9,915	7,442	7,771	7,686	7,437
Potash	67,587	14,468	8,874	17,449	10,783	7,380	8,633	11,047	15,649	10,012
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	8,789	2,226	2,399	553	613	1,503	1,495	2,422	299	3
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	67,662	16,482	7,834	15,952	10,765	7,639	8,990	6,151	7,780	3,256
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions Hydrogenated	62,381	15,089	7,080	14,989	9,443	7,322	8,458	5,044	7,179	2,600
5- Chemicals	234,451	46,387	42,406	40,416	44,621	26,650	33,971	46,089	30,732	31,020
Complex Flourine Salts	3,421	905	350	1,181	257	364	364	383	833	0
Sulphuric Acid; Oleum	258	0	0	14	92	126	26	106	68	101
Carbonates	4,300	750	687	704	952	570	637	629	535	734
Phosphoric Acid	26,045	10,595	910	3,468	3,490	4,523	3,059	8,710	4,936	5,662
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	6,361	1,560	1,206	976	1,026	882	711	1,332	928	1,125
Medical and Pharmacy Products	82,966	14,381	13,203	12,750	16,103	9,493	17,036	15,677	7,466	7,579
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	18,579	4,327	3,862	2,393	1,988	3,209	2,800	5,669	3,949	8,837
Plastic & Articles Thereof	13,215	2,245	2,636	2,249	2,647	1,514	1,924	2,768	2,065	2,090
Fertilizers	51,199	4,924	14,983	12,039	12,228	2,094	4,931	7,469	6,171	2,474
6- Manufactured Goods Classified by Material	71,821	14,345	15,715	11,014	14,576	8,638	7,533	15,066	10,237	11,884
Paper and Cardboard	17,049	2,289	3,216	2,745	4,396	2,662	1,741	3,175	2,170	2,416
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	7,596	1,837	1,435	1,329	1,262	899	834	1,444	1,168	1,621
Cement	11,967	3,412	2,354	2,016	1,998	690	1,497	2,847	1,542	2,613
Worked Monumental or Building Stone	2,155	364	317	493	506	252	223	255	177	204
7- Machinery and Transport Equipment	50,642	14,559	10,089	5,337	9,124	5,588	5,945	9,784	4,729	7,320
Buses	7,604	4,763	1,427	0	1,414	0	0	1,768	485	0
8- Miscellaneous Manufactured Articles	352,476	79,507	58,501	41,723	62,113	48,797	61,835	55,464	65,362	47,029
Clothes	294,974	64,859	47,799	34,940	52,865	42,345	52,166	46,800	51,099	36,981
Footwear	678	21	217	186	163	41	50	25	30	41
Printed Matter	1,239	114	153	74	109	70	719	230	1,190	1,077
Plastic Products	6,316	1,057	1,112	1,226	1,049	933	939	823	1,005	896
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	18,289	0	0	773	0	0	17,516	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
ايلول	أب	تموز	كانون ثاني- January- June	حزيران						
September	August	July	January- June	June						
342,671	349,095	369,801	1,887,018	326,038	4,072,008	3,558,960	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
58,664	36,172	60,144	285,723	45,686	630,338	489,979	524,323	529,895	484,133	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
6,630	1,806	1,691	16,257	3,086	39,744	34,181	34,457	34,983	24,289	حيوانات حية
7,108	3,411	4,347	25,448	3,273	56,873	53,962	52,686	53,589	48,665	للحوم والأسماك ومحضراتها
4,847	4,027	6,270	28,990	4,543	77,327	51,740	48,577	48,143	40,938	منتجات الألبان والبيض
325	198	16,806	43,489	5,970	88,692	39,868	69,693	68,701	41,991	الحلقة وديفيا
2,601	1,777	2,261	19,114	2,228	35,665	27,552	27,244	28,980	34,286	الأرز
1,946	3,417	2,912	23,891	8,497	38,475	22,310	31,482	38,514	56,204	التبغ
8,140	2,672	6,847	19,391	1,170	51,871	40,635	37,313	36,547	37,224	الذرة
7,306	4,666	3,525	32,211	3,222	72,949	68,300	65,318	64,333	58,462	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,629	2,492	3,677	18,776	2,852	34,628	34,701	43,967	32,217	30,684	السكر
2,577	2,345	1,986	14,732	2,403	29,809	30,288	27,429	33,451	26,845	بن وشاي وكاكاو وتوابل
9,572	3,859	5,989	19,866	3,670	52,437	41,504	47,196	54,303	49,006	ومصنوعات
5,145	6,718	5,280	27,076	5,815	59,138	43,593	32,981	33,016	26,979	١- المشروبات والتبغ
3,238	4,214	2,650	17,871	3,337	38,179	32,019	27,746	27,207	22,329	التبغ ومصنوعات
7,065	8,037	8,198	52,810	8,751	98,770	106,311	106,101	103,790	84,384	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
630	929	443	5,675	402	9,653	8,290	11,520	11,175	11,754	عدا المحروقات
2,208	2,173	1,926	11,904	2,743	24,430	23,256	22,169	16,923	14,305	الجذور والثمار الزيتية
347	1,023	1,829	7,462	1,166	13,245	7,968	18,688	21,285	5,519	الأخشاب والفلين
1,695	1,891	1,218	6,330	1,120	16,058	16,102	18,763	18,288	15,786	عجائن وفضلات الورق
922	844	1,257	15,459	2,005	21,642	38,995	24,654	25,881	26,475	الألياف النسيجية وفضلاتها
58,186	66,638	63,672	299,025	36,672	661,421	540,290	495,376	508,811	319,046	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
32,530	44,975	40,935	222,944	29,765	467,970	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
24,225	20,303	20,663	50,836	6,279	150,799	102,798	80,011	101,275	73,071	مشقات نفطية
2,533	6,003	1,171	44,332	2,961	72,360	58,520	39,098	39,898	44,635	٤- زيوت ودهون وشموع
45	1,455	0	8,509	25	10,683	14,896	4,985	13,017	10,834	حيوانية ونباتية
35,727	34,540	38,733	223,673	49,507	445,237	402,384	379,414	349,603	334,216	زيت النخيل الخام
0	0	0	6,501	1,918	6,501	14,270	18,273	17,245	25,533	٥- مواد كيميائية
2,020	1,860	1,928	9,561	1,838	21,158	18,766	17,573	13,076	11,581	نشاير
11,580	10,310	14,444	80,269	21,245	148,460	124,471	111,793	103,063	103,517	مواد الصياغة والديباغة والتلوين
3,725	2,921	3,441	15,723	2,646	34,714	31,269	25,558	24,142	22,467	منتجات دوائية وصيدلانية
788	428	504	4,854	1,681	8,546	8,436	8,216	9,432	9,667	مستحضرات التجميل والتزيين
9,436	10,236	9,935	45,741	6,212	107,458	88,483	94,405	82,904	69,626	والعطور
69,770	68,941	72,467	354,693	66,650	802,698	689,814	666,575	493,722	391,234	٦- سلع مصنوعة مصنفة أساساً
2,871	3,012	2,350	14,026	2,871	28,651	27,927	23,404	26,776	27,086	حسب المادة
3,068	1,504	3,742	14,439	2,401	34,030	33,107	22,911	21,291	12,787	المصنوعات المطاطية
6,728	6,806	6,760	38,839	6,841	81,786	77,804	83,372	67,497	52,958	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
28,587	30,540	30,159	145,873	29,414	333,857	269,942	215,741	127,660	80,281	الورق والكرتون
10,308	10,110	13,304	66,178	11,130	148,574	124,558	151,601	102,019	98,622	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
77,576	91,519	81,166	422,818	69,369	920,445	890,610	938,668	931,114	724,876	٧- الآلات و معدات النقل
3,388	3,905	1,522	10,001	1,177	28,515	30,991	20,297	19,489	12,780	الحديد والصلب
10,324	16,009	7,143	41,735	7,141	105,871	90,298	86,053	85,598	82,260	آلات ومعدات و اجزاؤها لتوليد الطاقة
4,402	6,802	5,891	43,222	8,011	77,826	70,966	81,838	46,105	36,552	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
14,550	12,585	13,517	62,023	12,434	135,599	114,237	162,628	94,162	53,636	الزراعة والصناعة والبناء
8,644	8,300	10,135	43,349	7,052	104,144	97,906	106,152	87,598	82,288	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
6,705	9,128	7,299	48,651	7,830	93,772	91,999	116,147	131,377	92,504	لتجهيز البيانات
29,564	34,790	35,657	173,837	25,723	374,717	394,212	365,552	466,785	365,856	آلات واجهزة للاتصالات
19,513	20,474	21,220	111,108	22,338	247,458	247,197	204,985	180,806	180,649	آلات واجهزة كهربائية و اجزاؤها
6,208	6,914	5,278	34,330	6,329	84,010	76,794	54,596	52,266	52,858	آلات ومعدات أخرى
3,962	3,264	3,245	19,682	3,818	41,849	41,906	45,724	33,401	43,315	وسائط النقل وقطعها
8,492	10,053	17,750	65,760	18,289	134,143	90,262	66,208	88,749	45,055	٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										٩- اجهزة و ادوات مهنية وعلمية
										٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردا ت (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾		
	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Total	2,587,172	475,479	466,644	385,528	504,519	378,680	376,322	429,162	321,803	372,458
0- Food and Live Animals	330,559	58,755	55,898	51,185	70,578	42,667	51,476	65,413	49,788	74,434
Live Animals	18,968	2,634	3,252	4,468	4,417	1,628	2,569	2,328	2,188	8,844
Meat, Fish and preparations thereof	40,900	3,986	7,736	8,605	9,390	6,035	5,148	7,275	3,800	5,484
Dairy Products and Eggs	37,757	6,421	5,140	5,706	7,508	6,579	6,403	8,491	3,299	21,403
Wheat and Flour of Wheat	32,928	9,333	9,529	436	5,243	389	7,998	13,932	13,466	476
Rice	20,575	5,174	1,634	4,298	3,812	1,447	4,210	3,793	2,469	3,650
Barley	17,982	3,775	4,550	3,215	6,023	419	0	2,508	1,766	2,035
Maize	22,276	3,620	1,940	1,091	3,342	7,717	4,566	7,410	1,249	6,162
Fruits, Vegetables and Nuts	40,373	4,159	5,311	6,828	10,241	7,763	6,071	6,374	7,076	11,791
Sugar	18,517	2,441	3,309	2,388	3,839	2,152	4,388	2,315	1,632	3,107
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	18,236	3,440	2,426	2,794	3,906	2,896	2,774	2,711	2,682	2,776
Fodder	27,957	7,690	5,115	5,812	5,894	1,519	1,927	3,347	5,872	3,932
1- Beverages and Tobacco	32,986	5,182	5,534	5,959	6,509	4,473	5,329	5,108	4,556	5,255
Tobacco and Tobacco Manufactures	19,741	2,628	3,058	3,015	3,981	3,294	3,765	3,958	2,886	3,362
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	56,671	11,210	11,516	11,128	8,988	7,681	6,148	9,548	5,393	7,719
Oil Seeds Oleaginuous Fruit	8,193	907	1,261	2,673	592	2,032	728	935	489	552
Wood and Cork	18,266	3,039	3,375	4,388	3,209	2,389	1,866	2,581	1,658	1,980
Pulp and Waste Paper	7,421	2,593	2,681	696	163	638	650	954	35	1,595
Textile Fibres and their Wastes	8,996	1,646	1,677	1,453	1,969	1,045	1,206	2,259	1,146	1,519
Crude Minerals and Crude Fertilizers	5,815	1,055	1,311	703	1,628	661	457	1,266	1,075	819
3- Mineral Fuels and Lubricants	467,603	73,476	86,444	37,680	105,572	85,419	79,012	59,217	47,337	67,346
Crude Oil	361,406	70,995	60,938	22,220	86,624	61,580	59,049	43,679	33,689	49,218
Petroleum Products	82,752	1,475	22,805	12,675	14,172	17,990	13,635	9,668	9,579	15,525
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	88,309	15,690	15,831	21,271	14,812	14,305	6,400	7,127	8,026	3,168
Crude Palm Oil	8,601	0	8,409	0	192	0	0	664	0	10
5- Chemicals	264,662	49,368	43,654	43,557	53,810	38,055	36,218	46,917	32,353	33,294
Amonia	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	12,974	2,367	1,963	2,503	2,176	1,929	2,036	2,680	1,533	1,576
Medical and Pharmacy Products	84,755	16,724	14,009	14,270	17,597	11,272	10,883	12,423	9,617	9,817
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	21,789	3,921	3,918	4,299	3,386	3,064	3,201	3,492	2,218	3,194
Fertilizers	4,371	566	985	616	1,289	404	511	561	832	579
Plastic and Articles thereof	75,227	13,721	11,587	12,771	16,258	11,524	9,366	13,758	9,022	9,330
6- Manufactured Goods Classified by Material	532,967	107,821	110,499	91,753	87,375	69,961	65,558	95,080	70,257	71,490
Rubber Products	19,441	3,298	3,089	2,911	3,631	2,940	3,572	2,625	1,771	1,996
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	20,588	3,554	5,765	3,207	2,898	2,613	2,551	4,698	3,361	3,218
Paper and Cardboard	55,392	10,778	9,307	9,736	9,628	7,361	8,582	8,523	6,498	7,632
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	214,123	49,239	43,729	41,768	28,766	25,958	24,663	43,537	29,560	25,601
Iron and Steel	99,534	20,087	27,425	10,244	20,043	13,144	8,591	14,429	16,070	18,175
7- Machinery and Transport Equipment	592,040	102,516	94,484	89,715	119,649	92,653	93,023	105,038	66,148	76,180
Power Generating Machinery and Equipment	18,107	5,124	2,208	3,778	2,804	1,535	2,658	7,188	1,325	1,186
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	72,017	12,532	10,639	9,634	15,952	8,401	14,859	13,063	7,061	10,536
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	45,641	7,374	8,425	6,759	8,092	4,535	10,456	7,326	5,082	5,101
Telecommunication Equipment	109,479	13,497	15,772	11,934	26,528	30,617	11,131	13,486	7,753	11,685
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	69,145	11,967	10,164	8,588	13,173	11,936	13,317	19,712	6,740	7,264
Other Machinery and Equipment	61,269	10,889	10,335	9,680	13,051	8,030	9,284	8,684	6,898	6,407
Transport Equipments and Spareparts	216,383	41,134	36,941	39,341	40,050	27,599	31,318	35,580	31,290	33,999
8- Miscellaneous Manufactured Articles	148,313	28,127	29,226	24,095	27,058	17,040	22,767	26,017	24,322	24,804
Clothing and Footwear	47,368	8,799	10,774	8,798	7,020	3,703	8,274	8,382	12,083	10,815
Professional, Scientific and Controlling Instruments	22,496	3,812	3,431	2,979	5,953	2,762	3,559	4,432	3,861	3,403
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	73,062	23,334	13,558	9,185	10,168	6,426	10,391	9,697	13,623	8,768

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	البلد
ايلول	أب	تموز	كانون ثاني- January- June	حزيران June						
September	August	July	January- June	June						
155,378	138,898	168,331	730,016	129,849	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
52,956	50,630	67,675	305,618	44,158	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	الدول العربية ، منها :
7,124	7,054	12,413	58,035	7,506	109,384	105,339	95,556	92,049	99,616	السعودية
17,303	14,154	22,294	71,369	9,131	223,982	311,836	299,356	100,053	80,351	العراق
5,953	5,573	5,356	30,926	4,688	65,740	56,570	58,861	47,638	61,748	الإمارات
4,004	5,445	4,068	34,742	4,692	63,960	46,721	25,636	16,540	13,227	سوريا
2,381	1,834	2,728	17,946	2,289	32,590	34,659	27,656	24,123	22,385	لبنان
1,936	3,607	3,498	10,136	1,966	26,645	24,726	24,827	19,543	20,167	الكويت
1,225	1,090	1,372	10,012	1,480	17,485	18,636	17,845	15,153	15,735	قطر
1,404	1,212	1,211	5,365	1,164	12,522	13,339	13,001	10,571	10,477	البحرين
1,494	1,952	2,040	7,267	1,783	17,103	11,304	14,853	16,920	15,385	مصر
4,207	5,508	5,669	24,283	3,757	57,059	44,869	49,816	35,475	60,921	دول الاتحاد الأوروبي ، منها:
284	473	1,089	2,660	721	7,319	5,366	4,793	4,783	12,753	إيطاليا
1,056	903	1,073	5,172	1,188	11,266	9,174	1,252	1,934	12,573	هولندا
369	593	576	5,077	762	7,915	7,786	16,761	4,509	6,116	ألمانيا
251	434	1,519	3,004	169	8,200	4,661	5,891	4,718	5,727	إسبانيا
18	29	46	552	102	918	1,332	2,128	3,117	5,045	اليونان
329	358	535	2,573	569	5,843	6,424	14,842	8,000	8,059	المملكة المتحدة
96	663	65	1,363	20	3,770	2,122	631	1,980	908	فرنسا
1,736	8	105	2,825	198	7,031	2,679	778	1,776	1,326	بلجيكا
2,728	2,283	1,406	9,185	921	22,217	11,681	11,720	5,450	7,613	بقية الدول الأوروبية ، منها:
1,396	759	776	3,366	0	6,915	1,050	2,215	1,657	3,077	بلغاريا
35	0	155	333	4	580	927	731	397	439	روسيا
13	49	25	565	62	891	1,246	872	1,135	1,582	رومانيا
										دول اتفاقية التجارة الحرة
48,136	46,506	55,464	185,660	40,895	470,885	305,707	165,367	45,359	9,676	شمال أمريكا (نافتا) ، منها:
47,929	46,438	55,143	184,440	40,446	468,564	304,393	164,552	44,848	9,319	الولايات المتحدة
236	199	46	598	16	1,455	1,896	3,495	3,329	457	دول أمريكا الجنوبية، منها :
106	107	0	224	0	437	950	2,384	2,493	131	البرازيل
38,470	25,665	31,499	173,293	31,731	356,161	381,714	357,420	375,110	355,302	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
19,167	10,447	12,096	59,687	11,466	141,025	159,744	145,322	172,240	180,547	الهند
2,616	1,126	0	12,436	5,365	19,211	14,780	21,046	20,028	18,501	إندونيسيا
2,284	4,814	1,454	9,361	739	18,859	8,003	6,310	3,418	6,219	إيران
1,403	12	1,219	6,556	2,051	13,616	12,216	16,650	14,779	20,565	ماليزيا
897	2,892	1,854	9,067	317	16,092	21,857	18,103	24,411	12,534	الباكستان
1,351	605	197	5,967	1,089	9,311	13,014	8,891	9,997	10,143	تركيا
14	25	90	3,635	1,224	3,876	5,406	4,985	5,827	8,308	كوريا الجنوبية
1,582	670	0	2,526	429	6,089	5,629	10,879	6,579	5,642	فلين
1,412	708	264	4,019	300	9,576	8,433	9,105	9,277	10,623	اليابان
1,433	61	744	2,705	13	6,446	4,116	5,605	6,403	7,335	تايوان
3,458	73	3,865	14,850	4,021	25,530	32,438	29,547	32,999	25,243	الصين الشعبية
1,986	3,899	9,143	28,191	4,135	68,514	87,115	72,853	55,275	37,463	إسرائيل
8,645	8,107	6,572	31,379	8,371	75,431	70,087	83,690	184,807	190,684	البلدان الأخرى ، منها:
212	149	193	369	23	1,403	856	693	513	4,051	استراليا
37	11	3	11	3	91	4	3	812	519	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾		
	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Total	1,079,737	218,583	181,787	167,573	190,000	141,661	180,133	179,275	163,426	139,751
Arab Countries, of Which:	476,063	91,571	81,532	73,660	85,828	67,083	76,389	88,412	61,833	64,743
Saudi Arabia	61,182	9,635	9,586	10,761	11,253	8,031	11,916	10,836	6,151	7,771
Iraq	188,853	38,607	31,167	26,123	33,028	29,011	30,917	39,409	31,315	28,138
United Arab Emirates	31,457	8,151	6,630	4,621	4,163	3,496	4,396	6,506	5,321	6,105
Syria	58,682	4,599	8,612	11,904	12,618	10,655	10,294	7,446	3,653	4,602
Lebanon	20,880	2,599	3,755	2,734	4,134	3,419	4,239	3,880	1,667	2,154
Kuwait	18,276	7,034	3,414	2,103	3,259	1,252	1,214	3,387	1,670	2,411
Qatar	7,638	1,609	1,646	1,380	1,093	1,105	805	1,018	922	1,846
Bahrain	5,146	1,315	1,210	771	749	450	651	1,006	814	1,510
Egypt	7,977	1,678	1,509	1,441	1,439	1,054	856	1,475	1,571	1,304
European Union Countries, of Which:	26,878	4,075	5,774	2,509	6,355	4,988	3,177	8,064	3,218	6,110
Italy	4,313	525	578	64	692	1,471	983	1,606	228	979
Netherlands	5,540	1,023	1,794	244	1,223	1,139	117	1,072	1,000	990
Germany	1,935	153	181	312	487	263	539	446	539	315
Spain	5,698	1,285	1,511	1,217	66	971	648	697	304	1,991
Greece	613	141	80	105	248	21	18	44	80	149
United Kingdom	3,393	353	574	321	960	440	745	1,226	245	577
France	497	151	76	81	99	15	75	504	683	396
Belgium	2,751	145	88	75	2,419	5	19	2,300	20	37
Other European Countries, of Which:	31,695	2,754	2,080	3,286	3,344	1,932	18,299	3,545	1,742	1,328
Bulgaria	3,700	861	702	560	374	1,189	14	215	403	0
Russia	242	127	26	35	0	54	0	2	0	55
Romania	900	118	256	284	139	37	66	79	36	124
NAFTA Countries, of Which :	297,425	63,614	50,858	34,912	51,497	42,830	53,714	44,414	52,460	38,245
United States	296,275	63,394	50,465	34,784	51,357	42,760	53,515	44,280	52,156	38,178
South American Countries, of Which:	791	269	51	160	197	36	78	119	183	74
Brazil	107	0	0	107	0	0	0	0	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	174,465	43,440	23,375	36,777	27,047	20,619	23,207	28,598	37,925	20,711
India	68,395	23,751	6,531	11,804	6,343	9,166	10,800	15,054	14,609	9,965
Indonesia	13,499	1,810	2,123	3,758	4,118	1,227	463	435	1,864	734
Iran	6,468	52	1,509	2,940	793	957	217	0	0	946
Malaysia	6,269	7	2,039	1,807	0	1,288	1,128	920	1,995	1,511
Pakistan	5,768	697	2,142	524	1,582	585	238	202	555	625
Turkey	4,688	935	292	521	1,391	310	1,239	280	718	193
South Korea	4,361	1,343	1,173	142	1,475	109	119	90	22	0
Philippines	3,311	70	0	3,235	0	6	0	8	1,295	8
Japan	5,950	1,749	1,587	812	259	1,354	189	1,301	383	1,489
Taiwan	972	42	81	100	60	641	48	1,397	42	64
China	11,964	29	74	4,169	4,181	15	3,496	44	3,110	130
Israel	37,187	11,861	5,174	5,420	6,261	3,945	4,526	8,276	12,240	4,779
Other Countries, of Which:	72,420	12,860	18,117	16,269	15,732	4,173	5,269	6,123	6,065	8,540
Australia	612	253	32	134	87	74	32	161	223	96
New Zealand	87	0	10	0	0	77	0	0	0	29

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	البلد
ايلول	أب	تموز	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June						
September	August	July								
342,671	349,095	369,801	1,887,018	326,038	4,072,008	3,558,960	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
103,403	104,534	102,307	504,528	76,508	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	الدول العربية، منها :
5,993	5,116	9,555	239,263	36,508	265,617	532,443	485,596	483,936	296,027	العراق
11,624	8,460	7,388	51,862	9,023	108,650	68,723	47,124	31,825	34,785	سوريا
51,656	58,111	54,257	94,251	9,369	459,384	102,501	110,950	106,188	107,236	السعودية
6,823	7,118	6,849	34,882	7,743	83,584	53,940	36,596	30,858	29,157	مصر
3,770	3,227	1,917	13,724	3,426	33,191	30,463	31,465	27,571	25,385	لبنان
255	478	318	11,493	308	13,291	7,398	5,587	5,008	3,403	البحرين
18,535	17,813	17,113	30,671	6,178	102,073	55,617	41,652	34,877	26,133	الامارات
61	204	445	5,938	134	7,830	8,619	11,112	6,770	4,033	قطر
84,799	88,727	83,641	503,518	102,893	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	دول الاتحاد الاوربي ، منها:
30,856	31,886	26,455	159,380	33,690	320,220	329,664	317,091	375,208	256,050	المانيا
12,798	12,153	11,704	67,662	15,114	153,237	126,133	113,987	118,677	108,458	ايطاليا
9,444	11,261	9,948	57,728	8,452	128,374	147,830	131,827	123,992	102,286	فرنسا
8,582	12,108	13,752	77,598	16,303	140,266	132,691	124,331	148,275	124,332	المملكة المتحدة
6,279	4,422	5,134	28,421	3,483	59,263	68,415	47,794	52,481	52,718	هولندا
2,958	3,256	2,661	22,716	3,319	41,270	45,012	30,520	39,292	30,238	بلجيكا
5,519	3,113	2,494	18,267	3,627	45,742	44,950	59,661	31,930	31,781	اسبانيا
2,240	2,067	1,741	22,395	4,421	36,655	34,250	56,589	24,500	31,670	السويد
1,303	1,422	1,443	6,156	849	14,706	12,997	13,509	14,864	15,734	النمسا
1,324	2,441	1,320	15,105	7,513	26,417	16,561	17,075	19,300	17,437	الدنمارك
15,946	14,525	32,822	122,686	23,889	248,928	184,246	192,151	173,957	173,233	بقية الدول الاوربية، منها:
2,929	4,987	7,383	25,774	6,691	53,202	38,460	40,097	39,338	48,107	سويسرا
1,085	865	4,078	28,752	3,625	43,408	22,222	42,527	51,293	43,322	روسيا
2,317	1,764	2,174	9,450	2,294	22,579	29,174	22,247	12,920	10,876	رومانيا
16,888	23,838	23,947	140,744	18,833	290,108	271,753	294,138	345,096	271,080	دول النافتا (نافتا) ، منها :
15,726	22,963	23,210	134,417	17,822	276,223	258,298	280,722	321,982	259,655	الولايات المتحدة
822	623	505	3,859	544	9,053	10,865	12,121	21,427	10,348	كندا
18,639	7,799	16,008	47,138	5,897	119,150	91,769	104,189	86,937	69,143	دول امريكا الجنوبية، منها :
2,739	778	1,808	9,705	1,257	21,208	17,551	26,607	11,525	16,589	البرازيل
15,266	6,546	13,879	33,651	4,205	89,576	69,585	72,970	69,742	49,239	الارجنتين
93,046	103,603	99,368	513,303	91,682	1,151,157	962,819	839,659	718,857	638,600	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
14,089	13,652	11,932	65,657	10,480	141,525	112,447	124,106	127,769	166,233	اليابان
7,524	7,769	7,710	43,721	11,344	98,684	87,439	86,419	64,278	54,918	تركيا
8,168	9,269	8,942	46,922	8,825	102,029	93,557	99,603	116,712	114,557	كوريا الجنوبية
27,535	33,037	25,858	141,394	23,880	322,438	236,853	168,625	125,642	83,742	الصين الشعبية
3,507	3,607	2,738	27,205	2,869	48,948	36,979	34,101	37,043	34,303	ماليزيا
5,099	5,193	3,887	28,052	3,983	60,283	58,271	52,056	45,596	42,329	الهند
10,009	7,091	9,321	44,450	10,641	97,599	78,230	60,156	38,601	31,649	تاوان
5,520	3,431	3,924	29,433	3,189	61,131	55,848	42,291	42,143	29,674	اندونيسيا
9,950	6,069	11,708	55,101	6,336	117,631	109,914	110,953	86,629	78,877	البلدان الاخرى، منها:
6,183	2,624	7,807	21,749	3,339	50,213	42,053 *	52,944	46,568	36,938	استراليا
893	409	1,922	6,808	929	24,106	12,479	8,908	12,188	12,426	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾		
	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
Total	2,587,172	475,479	466,644	385,528	504,519	378,680	376,322	429,162	321,803	372,458
Arab Countries, of Which:	775,392	127,330	133,894	97,674	168,227	128,272	119,995	104,428	84,834	117,776
Iraq	24,809	1,152	973	1,107	1,560	869	19,148	205	375	5,110
Syria	73,770	12,991	12,104	17,030	17,967	7,293	6,385	8,016	8,234	13,066
Saudi Arabia	508,029	87,203	95,866	47,727	118,606	92,280	66,347	72,759	56,356	71,994
Egypt	67,706	8,912	10,371	11,522	11,553	11,516	13,832	8,151	6,593	13,168
Lebanon	18,437	3,445	3,225	3,124	3,355	2,754	2,534	2,164	3,445	4,944
Bahrain	2,181	346	453	644	392	221	125	274	215	258
United Arab Emirates	47,046	8,445	6,394	8,960	7,896	7,855	7,496	7,064	6,154	4,723
Qatar	1,691	163	343	370	388	362	65	466	108	608
European Union Countries, of Which:	599,856	99,047	98,547	96,946	112,646	93,528	99,142	109,171	76,217	77,151
Germany	165,080	29,061	27,356	28,082	30,409	23,838	26,334	25,135	25,319	21,189
Italy	93,991	18,271	18,322	14,242	15,218	11,616	16,322	25,447	10,441	13,032
France	79,100	10,433	13,020	16,191	13,557	13,115	12,784	13,530	11,654	14,809
United Kingdom	77,932	12,027	12,577	9,696	13,521	19,412	10,699	12,818	7,300	8,108
Netherlands	34,449	5,528	3,713	5,149	10,215	4,177	5,667	7,694	3,450	3,863
Belgium	23,222	3,991	3,698	4,321	4,800	3,135	3,277	3,636	2,390	3,653
Spain	39,235	4,349	5,434	4,970	6,444	5,849	12,189	5,481	7,509	3,359
Sweden	25,136	3,964	4,319	3,660	5,547	3,276	4,370	3,918	1,652	2,642
Austria	7,735	1,088	1,464	1,790	1,984	754	655	1,857	1,207	1,318
Denmark	11,007	1,629	1,464	1,772	2,448	1,249	2,445	4,381	792	1,054
Other European Countries, of Which:	140,434	37,829	34,596	16,607	26,101	13,202	12,099	19,332	19,943	23,674
Switzerland	34,834	10,341	7,113	3,831	7,151	3,232	3,166	4,032	2,915	5,182
Russia	19,384	5,277	6,394	2,077	3,098	893	1,645	2,963	3,015	2,650
Romania	17,325	3,783	3,851	4,378	2,085	1,920	1,308	2,505	1,290	3,079
NAFTA Countries, of Which :	181,021	35,623	33,244	20,115	38,317	30,386	23,336	40,835	19,656	24,200
United States	171,938	33,810	31,756	19,087	36,555	28,883	21,847	38,730	18,893	22,284
Canada	7,835	1,703	1,372	778	1,576	1,283	1,123	1,591	348	1,305
South American Countries, of Which :	51,767	9,089	11,105	10,871	9,667	4,461	6,574	8,639	8,110	12,817
Brazil	22,079	2,113	4,584	3,721	3,724	2,876	5,061	2,227	1,674	2,277
Argentina	25,285	6,525	5,237	6,143	5,177	1,132	1,071	5,307	6,073	8,854
Asian Non Arab Countries, of Which :	783,302	159,762	147,204	133,888	134,094	102,046	106,308	136,120	106,506	99,211
Japan	87,822	13,826	12,817	12,405	18,368	14,999	15,407	12,738	10,952	12,505
Turkey	57,869	10,917	14,359	9,447	9,731	5,942	7,473	14,307	8,495	9,158
South Korea	75,879	16,516	16,442	14,037	12,627	7,797	8,460	14,074	6,789	7,865
China	219,316	48,206	42,547	35,738	33,867	28,813	30,145	37,269	28,131	29,214
Malaysia	43,778	3,812	10,022	7,912	9,437	6,813	5,782	4,526	4,155	3,210
India	55,404	6,583	7,791	9,334	12,647	7,521	11,528	8,181	4,871	5,000
Taiwan	51,594	10,750	11,315	9,735	6,795	6,167	6,832	12,143	7,065	7,520
Indonesia	63,218	15,536	9,590	15,268	8,370	10,009	4,445	7,176	6,565	5,082
Other Countries, of Which:	55,400	6,799	8,054	9,427	15,467	6,785	8,868	10,637	6,537	17,629
Australia	24,813	3,571	3,196	4,488	7,973	1,543	4,042	3,071	2,629	6,150
New Zealand	11,476	500	2,048	1,824	2,424	2,935	1,745	4,299	543	9,232

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - حزيران January-June		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	476,063	305,618	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	المجموع
0 - Food and Live Animals	108,836	77,093	147,977	135,292	130,456	110,201	115,665	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	6,216	8,853	10,050	7,627	4,318	15,599	24,295	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	4,837	3,810	7,798	5,519	7,036	6,398	7,022	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	73,073	48,513	93,933	91,587	79,354	55,062	57,653	الخضروات
Fruits and Nuts	4,672	6,250	11,032	11,255	11,557	12,235	10,745	الفواكه والمكسرات
Fodder	5,092	2,542	6,702	8,596	15,608	12,415	7,898	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	19,740	12,290	38,654	27,333	18,253	1,587	1,079	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	6,747	3,585	9,632	7,177	8,663	5,280	6,053	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	2,577	1,870	3,455	3,078	2,917	1,300	2,385	البوتاش
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	8,653	181	4,534	16	76	29	33	٣ - الوقود المعنى ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	65,348	13,200	39,511	67,390	42,408	43,983	46,996	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	62,352	10,669	33,750	64,942	40,256	40,786	37,100	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	141,587	109,842	246,985	253,671	222,529	162,361	148,404	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	2,427	2,134	4,202	4,725	6,161	5,413	4,420	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid;Oleum	18	12	22	34	138	1,229	2,474	حامض الكبريتيك
Carbonates	3,596	2,902	5,588	6,167	6,152	7,475	8,545	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	6,332	4,675	11,213	10,439	8,821	7,559	5,990	مواد الصباغة والذباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	76,758	61,452	117,267	130,901	114,300	107,691	97,648	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	11,749	6,039	16,815	19,610	31,195	10,231	12,968	اللدائن
Fertilizers	7,768	5,932	28,370	13,954	13,358	10,355	6,579	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	63,243	51,159	112,188	141,669	133,220	67,521	63,438	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	15,829	14,773	28,001	32,931	39,011	21,177	14,717	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	6,598	4,684	11,640	15,274	18,666	9,779	8,919	خيوط نسجية و نسيج و منتجاتها
Cement	10,943	11,267	24,738	25,784	14,283	15,297	15,738	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,659	1,153	2,251	1,904	1,931	2,224	6,844	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment	39,978	20,836	53,843	79,011	86,679	17,891	26,846	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	4,831	1,723	6,307	3,152	1,878	2,410	7,732	آلات و اجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	17,070	8,089	21,255	22,837	31,503	6,043	7,586	آلات و اجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	7,605	1,505	6,971	13,896	11,653	24	1,323	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	21,931	15,242	36,354	29,235	38,579	22,359	18,162	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	7,660	5,808	13,858	10,486	9,054	7,905	5,469	الأثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	3,866	2,696	5,352	4,069	6,454	7,326	6,160	ملابس و أحذية
Printed Matter	989	443	2,945	1,868	8,360	1,615	1,274	مطبوعات
Plastic Products	4,837	2,517	7,095	6,807	6,436	2,368	1,962	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	0	2,190	2,189	0	0	75	24	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كاتون ثاني - حزيران January- June		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	775,392	504,528	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	المجموع
0 - Food and Live Animals	95,701	70,650	156,484	115,645	96,270	70,087	76,021	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	7,302	4,807	12,212	9,937	14,089	10,583	10,330	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	27,920	26,356	48,948	28,965	20,853	5,208	8,318	الحبوب و محضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	24,428	17,130	40,522	33,811	29,490	28,721	27,627	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	11,625	8,070	18,566	9,168	3,156	2,732	1,566	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	7,899	9,296	12,859	13,319	12,139	26,906	32,122	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	4,079	1,654	3,118	3,859	5,301	6,343	7,824	الجنوز والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	942	6,091	6,558	6,361	3,338	17,653	21,391	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	456,806	285,703	642,055	516,703	476,429	492,632	303,101	والمواد المشابهة
Crude Oil	361,407	222,944	467,970	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
Petroleum Products	72,573	37,873	132,213	96,227	77,578	99,029	70,806	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون و شموع
and Waxes	3,551	2,370	4,406	3,629	2,300	2,100	1,822	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	72,123	51,562	110,731	89,038	97,188	73,397	59,593	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	4,872	4,872	6,129	10,634	3,527	1,330	نشادر
Plastic and Articles thereof	43,539	24,928	61,274	48,766	53,843	44,273	35,647	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	97,233	53,937	126,911	107,120	94,513	69,753	59,663	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	12,768	6,993	16,198	16,858	14,733	11,546	9,767	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	19,274	6,202	17,839	18,447	14,768	6,882	12,421	الحديد والصلب
Copper	9,015	4,012	9,487	5,803	7,373	6,171	4,290	النحاس
Aluminum	19,244	11,252	25,657	20,233	21,008	18,312	9,847	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	11,160	7,667	17,311	11,895	10,966	10,697	8,314	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	5,882	4,056	9,399	4,972	5,504	5,812	2,883	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	18,862	14,156	30,294	38,504	26,931	22,779	26,615	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	6,159	4,697	9,404	12,489	9,782	8,945	14,671	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	432	1,117	2,193	2,826	3,265	2,657	518	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
حزيران	كانون ثاني- January- June	تموز July	أب August	ايلول September						
102,893	503,518	83,641	88,727	84,799	760,685	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	المجموع
11,164	59,270	6,246	5,849	6,041	77,406	77,109	114,047	147,992	149,965	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
16	437	93	20	45	595	1,137	1,165	4,137	4,826	اللحوم ومحضراتها
1,352	9,413	1,623	1,751	2,088	14,875	24,936	31,079	37,792	30,178	منتجات الالبان والبيض
5,966	19,753	1,190	452	518	21,913	5,873	21,573	37,803	62,433	الحبوب و محضراتها
940	11,149	1,220	819	420	13,608	10,876	28,449	29,176	11,498	السكّر
337	2,736	376	284	527	3,923	6,132	6,791	13,532	14,518	الاعلاف
596	3,079	446	822	504	4,851	8,402	4,741	5,228	6,379	١ - المشروبات والتبغ
3,088	14,187	2,496	2,331	2,309	21,323	26,819	26,020	28,330	22,386	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
1,166	4,397	233	456	508	5,594	5,879	5,712	4,505	4,132	عدا المحروقات
718	3,284	528	1,008	884	5,704	8,845	8,674	9,157	7,709	الاخشاب والفلين
254	1,873	730	345	406	3,354	5,809	5,798	5,519	4,412	الالياف النسيجية وفضلاتها
135	1,158	160	108	137	1,563	22,339	18,096	15,232	14,748	معادن خام واسمدة خام
0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995	12,905	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمسود المشابهة
										غاز طبيعي ومصنوع
407	2,323	106	115	88	2,632	3,256	5,002	4,534	4,432	٤ - زيوت ودهون وشموع
286	1,907	21	34	72	2,034	2,556	4,322	3,698	3,564	حيوانية ونباتية
26,114	102,716	16,956	16,017	14,847	150,536	173,356	165,461	159,065	151,880	دهون وزيوت نباتية متطابره
14,607	52,769	8,969	7,626	6,979	76,343	76,272	70,316	67,220	63,597	٥ - مسود كيميائية
										منتجات دوائية وصيدلية
1,346	7,214	1,183	1,249	1,342	10,988	14,651	13,116	13,720	13,685	مستحضرات التنظيف والتزيين
1,311	11,867	1,832	2,409	1,916	18,024	22,056	22,938	21,905	21,968	و العطور
										للدائن
10,724	59,091	11,730	10,786	10,501	92,108	131,353	150,104	117,639	103,298	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
2,392	16,377	2,280	3,387	2,653	24,697	34,569	40,559	32,291	23,514	حسب المادة
										الورق والكرتون
1,463	7,600	1,513	1,200	677	10,990	18,372	18,826	18,121	18,235	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
1,245	8,246	2,410	1,397	1,080	13,133	22,734	32,640	14,722	14,608	الحديد والصلب
30,355	191,526	32,776	41,152	37,883	303,337	477,561	513,849	503,930	311,231	٧ - آلات ومعدات النقل
3,618	22,777	3,461	10,992	6,280	43,510	57,534	49,219	48,024	46,133	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
										الزراعة والصناعة والبناء
3,065	12,736	1,885	2,699	1,226	18,546	25,795	46,165	20,601	14,753	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
4,739	26,770	5,136	2,444	8,550	42,900	64,825	108,598	50,609	20,923	لتجهيز البيانات
										آلات واجهزة للاتصالات
2,729	15,993	3,280	2,337	2,350	23,960	47,565	41,167	38,407	34,815	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
4,052	32,656	4,729	7,407	6,603	51,395	74,899	75,346	84,832	61,698	آلات ومعدات اخرى
12,152	80,591	14,286	15,273	12,875	123,025	206,942	193,354	261,457	132,908	وسائط النقل وقطعها
6,841	31,059	4,918	4,799	5,842	46,618	75,722	68,212	59,392	53,846	٨ - مصنوعات متنوعة
1,230	4,093	486	618	1,277	6,474	8,813	7,258	6,693	6,331	الملابس والأحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
2,308	9,535	1,395	1,709	1,979	14,618	25,116	23,808	17,683	19,637	والعلمية
										٩ - أصناف ومعاملات غير
13,469	39,109	7,807	6,748	6,647	60,311	34,695	23,950	32,846	16,774	مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾		
	كانون ثاني- حزيران	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	January- June	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Total	599,856	99,047	98,547	96,946	112,646	93,528	99,142	109,171	76,217	77,151
0 - Food and Live Animals	46,481	8,309	6,939	8,215	9,400	5,836	7,782	8,421	11,065	9,452
Meat and preparations thereof	885	101	222	175	82	89	216	157	41	167
Dairy Products and Eggs	15,099	2,538	2,002	2,675	3,270	1,781	2,833	2,463	965	5,260
Cereals and Cereal preparations	6,171	1,473	844	1,384	1,096	743	631	548	6,917	490
Sugar	595	157	136	144	13	9	136	519	0	346
Fodder	4,210	699	1,021	548	561	605	776	501	335	525
1 - Beverages and Tobacco	3,305	542	487	740	511	429	596	541	313	358
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	16,523	3,848	3,295	2,564	2,901	1,824	2,091	2,829	1,450	1,768
Wood and Cork	5,150	1,039	930	996	691	773	721	387	368	542
Textile Fibers and their Wastes	4,031	811	919	524	953	312	512	1,232	482	702
Crude Minerals and Crude Fertilizers	2,538	490	450	378	630	336	254	682	285	139
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	5,235	160	171	153	4,392	169	190	213	76	84
Gas, Natural and Manufactured	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats and Waxes	1,927	116	429	994	278	29	81	67	106	92
Fixed Vegetable Oils and Fats	1,345	65	218	847	177	14	24	13	0	22
5 - Chemicals	115,944	21,591	19,550	19,237	22,033	17,104	16,429	20,053	11,858	12,954
Medical and Pharmacy Products	55,954	11,288	8,910	9,443	10,848	8,200	7,265	7,530	5,509	5,167
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	8,737	1,484	1,525	1,557	1,579	1,194	1,398	1,410	837	1,225
Plastic and Articles thereof	15,656	2,817	2,552	2,837	3,129	2,224	2,097	3,322	1,933	2,326
6 - Manufactured Goods Classified by Material	69,230	11,896	10,868	10,909	12,495	11,383	11,679	13,167	9,260	9,175
Paper and Cardboard	21,344	4,432	2,984	3,900	4,075	2,882	3,071	3,805	2,415	2,949
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	8,349	1,305	1,389	1,603	1,542	1,144	1,366	1,070	733	715
Iron and Steel	9,100	803	1,262	782	2,024	1,654	2,575	1,239	2,406	1,603
7 - Machinery and Transport Equipment	265,418	39,700	41,887	42,605	45,740	46,856	48,630	51,593	33,105	31,149
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	36,911	6,600	4,557	5,110	6,024	5,084	9,536	4,893	3,919	4,732
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	14,342	1,370	3,192	1,480	2,031	1,135	5,134	2,220	1,339	1,601
Telecommunication Equipment	44,678	4,817	6,034	5,174	7,217	16,186	5,250	7,784	3,366	5,205
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	27,321	3,200	3,660	2,778	5,058	3,988	8,637	11,541	2,189	2,261
Other Machinery and Equipment	40,518	7,021	5,971	6,731	8,297	5,803	6,695	7,937	5,481	4,257
Transport Equipments and Spareparts	101,647	16,692	18,473	21,333	17,113	14,659	13,377	17,218	16,811	13,094
8- Miscellaneous Manufactured Articles	36,044	6,043	6,212	5,370	8,359	4,559	5,501	7,124	5,355	5,061
Clothing and Footwear	5,874	721	1,110	1,136	1,283	802	822	1,377	1,679	1,416
Professional and Scientific Machines and Instruments	11,209	1,318	1,747	1,519	3,410	1,336	1,879	2,361	2,482	1,400
9 - Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	39,749	6,842	8,709	6,159	6,537	5,339	6,163	5,163	3,629	7,058

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Exports										
الارقام القياسية لاسعار الصادرات										
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	(١)٢٠٠٣
2003 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٣
June	107.0	89.0	166.3	101.3	106.7	93.9	105.0	78.4	110.2	حزيران
July	107.0	102.3	162.3	104.7	104.2	93.9	106.1	66.2	107.9	تموز
August	112.1	85.8	145.5	117.1	108.6	93.9	103.5	67.8	148.8	أب
September	112.9	65.2	142.2	109.2	112.0	93.9	108.3	70.8	153.2	ايلول
October	115.5	76.1	141.4	115.4	108.2	93.9	109.8	68.5	172.7	تشرين اول
November	100.3	73.2	136.9	106.5	102.0	93.9	106.6	62.9	155.8	تشرين ثاني
December	110.2	86.9	145.2	110.9	99.7	93.9	107.1	66.2	154.6	كانون اول
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
January	115.7	84.1	141.2	109.8	122.9	93.9	106.3	70.2	142.4	كانون ثاني
February	111.7	79.4	143.0	113.8	104.2	93.9	111.3	79.3	146.6	شباط
March	122.4	84.5	157.3	106.6	135.7	94.1	103.4	62.0	166.5	آذار
April	115.0	87.8	158.6	109.0	120.4	94.1	105.2	55.5	137.8	نيسان
May	115.3	91.2	159.2	107.5	124.2	94.1	104.4	64.5	130.5	ايار
June	120.2	80.5	164.3	108.6	127.9	94.1	122.8	68.0	121.7	حزيران
Quantity Indices of Exports										
الارقام القياسية لكميات الصادرات										
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	(١)٢٠٠٣
2003 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٣
June	183.4	1577.4	96.7	141.1	107.0	17.6	137.3	1649.8	141.3	حزيران
July	237.8	1956.6	156.8	159.1	159.1	163.5	112.8	1961.4	135.7	تموز
August	187.3	1824.6	192.8	141.4	130.7	35.2	93.6	1705.1	87.6	أب
September	208.0	2437.9	177.4	145.2	141.3	17.3	166.4	1671.2	98.6	ايلول
October	182.9	1832.5	157.5	143.8	131.1	66.4	106.7	2018.3	108.8	تشرين اول
November	246.3	2647.7	105.1	134.2	137.8	158.6	136.2	3356.2	101.3	تشرين ثاني
December	245.9	1892.6	205.0	189.7	211.4	125.4	115.2	2545.8	146.6	كانون اول
2004 ⁽¹⁾										(١)٢٠٠٤
January	235.3	2180.2	128.1	95.8	126.4	183.2	98.1	1614.5	193.6	كانون ثاني
February	191.7	1822.3	118.9	106.0	117.0	155.7	100.8	1569.8	172.3	شباط
March	234.6	2179.6	176.5	191.0	150.4	219.0	131.0	1902.2	163.9	آذار
April	220.2	1409.1	102.4	141.1	153.5	324.5	163.8	1259.6	187.3	نيسان
May	238.3	1902.1	192.8	204.2	156.2	159.3	119.4	2166.7	186.9	ايار
June	274.9	2928.7	269.6	184.5	165.9	335.2	128.1	1844.5	147.0	حزيران

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود ومعدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية و حيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports											
الأرقام القياسية لأسعار المستوردات											
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	125.8	81.5	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	110.0	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	٢٠٠٣ ⁽¹⁾
2003 ⁽¹⁾											٢٠٠٣ ⁽¹⁾
June	136.1	276.9	147.9	124.6	114.9	70.7	154.1	93.9	95.6	108.9	حزيران
July	134.7	190.5	150.2	128.5	126.4	70.6	171.3	91.6	95.9	102.8	تموز
August	139.5	100.8	176.7	124.9	119.3	92.7	179.9	131.6	91.5	114.9	أب
September	141.0	209.7	157.4	125.8	120.2	92.2	163.1	133.1	89.5	100.0	ايلول
October	137.2	126.0	175.8	126.8	108.7	72.4	185.9	132.3	91.0	99.4	تشرين اول
November	150.6	134.8	178.0	128.3	117.1	72.5	151.1	132.9	89.3	103.0	تشرين ثاني
December	143.5	306.7	161.0	124.6	106.9	100.4	163.5	129.7	91.5	102.6	كانون اول
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	140.3	175.8	163.8	132.5	102.1	100.7	190.8	136.3	91.4	104.6	كانون ثاني
February	145.2	171.6	166.8	128.1	127.3	100.4	199.3	132.6	91.7	111.7	شباط
March	146.3	177.1	158.5	133.1	127.1	109.8	207.9	134.6	93.0	113.9	آذار
April	148.5	155.5	156.7	149.1	135.0	114.3	213.7	134.4	92.5	110.2	نيسان
May	158.1	159.1	176.8	136.5	167.3	115.7	219.5	120.7	93.8	123.1	ايار
June	159.3	219.3	161.3	135.6	166.3	118.1	224.3	119.3	96.4	127.7	حزيران
Quantity Indices of Imports											
الأرقام القياسية لكميات المستوردات											
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	119.8	199.4	95.4	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.5	110.8	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	٢٠٠٣ ⁽¹⁾
2003 ⁽¹⁾											
June	121.7	63.8	93.8	148.5	184.7	60.9	95.0	156.2	526.0	122.9	حزيران
July	139.4	88.2	108.0	156.6	131.4	24.1	148.4	150.0	476.1	171.4	تموز
August	127.1	160.7	103.5	153.3	124.1	94.2	147.8	102.4	634.8	92.2	أب
September	123.4	73.6	98.5	154.0	127.4	40.0	142.4	89.0	497.1	171.8	ايلول
October	137.9	155.8	86.6	156.6	131.3	63.6	144.6	97.8	499.3	219.3	تشرين اول
November	108.5	142.8	74.3	152.1	118.4	161.0	125.0	68.0	441.2	141.6	تشرين ثاني
December	151.9	67.1	130.4	211.9	188.2	103.3	144.6	123.4	482.7	186.7	كانون اول
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	136.2	102.5	113.5	137.4	152.1	92.4	165.3	75.6	504.1	144.2	كانون ثاني
February	132.5	78.6	111.0	151.6	128.2	207.2	171.1	97.1	421.8	111.9	شباط
March	175.2	120.9	150.9	182.3	181.5	196.2	202.7	111.9	605.2	181.5	آذار
April	131.9	122.6	114.4	170.9	138.3	270.7	70.4	138.8	557.0	136.1	نيسان
May	149.9	145.4	106.8	224.8	111.9	199.0	157.2	159.9	510.1	133.0	ايار
June	151.6	101.5	127.0	220.8	127.3	193.2	130.7	157.5	464.8	134.8	حزيران

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
June	478.7	3.8	9.0	20.8	2.7	9.5	9.5	36.8	43.0	55.0	123.2	23.1	142.3	حزيران
July	744.4	5.2	10.2	39.9	3.8	17.4	9.7	79.8	48.8	130.0	172.3	30.4	196.9	تموز
August	602.4	4.3	8.4	55.2	3.7	12.6	7.4	63.5	35.6	116.6	113.0	49.6	132.5	آب
September	468.6	3.5	6.1	28.1	3.3	9.5	7.4	39.9	25.0	63.7	126.5	52.6	103.0	ايلول
October	480.6	4.2	6.9	30.3	4.3	9.9	7.3	33.1	34.7	47.9	135.8	45.0	121.2	تشرين اول
November	535.0	4.0	6.3	24.6	4.3	8.3	5.0	26.9	41.9	35.6	138.8	98.6	140.7	تشرين ثاني
December	350.3	4.2	7.3	24.0	4.5	11.4	5.7	23.4	36.5	45.0	80.3	23.1	84.9	كانون اول
2004														٢٠٠٤
January	352.5	4.1	7.3	18.8	4.9	12.7	8.1	25.3	26.8	44.2	87.8	21.6	90.9	كانون ثاني
February	363.9	3.4	6.9	23.8	3.9	14.8	12.1	29.7	20.2	42.0	90.2	25.7	91.2	شباط
March	290.4	4.0	7.7	22.3	5.1	12.0	5.0	19.0	19.7	42.5	60.4	26.7	66.0	آذار
April	331.8	4.6	8.1	41.3	5.7	11.5	5.2	26.8	12.2	45.7	71.5	20.5	78.7	نيسان
May	319.6	4.2	9.6	23.7	3.6	13.3	5.0	19.8	14.6	44.0	78.6	16.4	86.8	ايار
June	441.2	4.3	11.5	22.8	3.1	12.3	5.6	30.4	16.4	65.6	129.7	28.8	110.7	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
June	437.9	3.3	6.3	19.5	2.6	7.3	9.1	35.5	37.7	51.8	117.7	19.8	127.3	حزيران
July	675.1	4.3	8.1	31.9	4.0	10.8	8.8	71.2	42.0	122.3	164.9	33.1	173.7	تموز
August	766.7	4.4	10.4	60.1	4.2	10.2	5.5	81.8	33.0	153.7	169.3	37.9	196.2	أب
September	587.2	3.1	5.8	26.6	2.7	7.1	6.5	50.6	24.5	80.4	181.6	36.7	161.6	أيلول
October	512.6	3.6	5.9	26.2	3.8	6.6	6.7	30.4	26.5	50.2	162.5	41.1	149.1	تشرين اول
November	515.9	3.1	5.1	23.4	3.5	5.2	4.2	24.8	29.7	41.3	153.1	93.5	129.0	تشرين ثاني
December	355.4	3.5	6.0	17.7	3.3	7.4	4.8	30.4	29.1	44.5	94.0	12.9	101.8	كانون اول
2004														٢٠٠٤
January	447.1	3.7	6.6	23.7	4.6	13.6	7.1	34.1	31.8	50.0	113.3	23.6	135.0	كانون ثاني
February	349.6	2.8	5.4	20.6	2.8	10.3	9.4	23.4	21.1	42.7	102.2	14.3	94.6	شباط
March	297.1	3.1	5.9	17.4	3.7	8.5	4.3	18.4	22.0	40.8	75.9	11.3	85.8	آذار
April	340.2	4.7	6.6	36.6	4.9	7.9	4.2	26.2	18.0	47.9	81.9	11.2	90.1	نيسان
May	306.1	3.5	5.8	24.3	2.1	9.8	4.2	18.6	15.6	41.4	82.1	12.1	86.6	ايار
June	386.2	3.0	7.0	19.9	2.6	7.1	4.1	28.2	14.4	55.5	115.5	26.0	102.9	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد اليواخز Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports			فوسفات Phosphate					
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers						
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣
2003													٢٠٠٣
June	160.9	511.4	1.2	17.7	47.7	229.8	43.8	257.7	1,270.2	28,794	14,623	226	حزيران
July	93.8	1,086.5	33.8	18.5	35.6	134.2	60.2	309.0	1,771.6	41,366	18,741	247	تموز
August	92.3	890.4	38.9	20.5	44.4	93.2	117.9	334.7	1,632.3	33,907	44,876	233	آب
September	47.7	822.4	17.6	25.4	107.0	252.8	88.0	398.2	1,759.1	36,411	39,762	202	ايلول
October	38.6	855.1	39.6	21.6	36.4	124.4	79.1	268.3	1,463.1	33,998	38,620	213	تشرين اول
November	78.9	957.3	59.4	23.0	76.5	209.0	84.6	328.2	1,816.9	87,405	60,072	293	تشرين ثاني
December	29.9	832.0	4.4	32.6	129.9	138.7	62.1	334.6	1,564.2	17,599	24,689	226	كانون اول
2004													٢٠٠٤
January	53.8	762.7	10.7	27.9	115.1	110.6	81.1	305.8	1,467.7	30,095	25,518	226	كانون ثاني
February	136.8	873.0	3.8	25.9	34.9	86.2	59.3	403.1	1,623.0	21,043	24,955	207	شباط
March	57.4	879.3	8.0	34.1	46.2	141.7	87.2	423.2	1,677.1	18,712	31,795	241	آذار
April	111.4	801.2	5.8	27.9	45.8	232.8	87.1	410.2	1,722.2	16,865	22,956	234	نيسان
May	103.7	888.3	2.4	26.3	76.7	108.0	79.0	421.6	1,706.0	17,254	17,564	229	ايار
June	141.8	1,035.7	7.6	25.1	91.5	142.9	92.4	361.8	1,898.8	44,854	21,346	236	حزيران

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (48) : المصدر الصناعي للنتائج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	145.6	134.6	124.3	120.9	115.9	144.7	148.3	الزراعة
Mining and Quarrying	188.1	188.7	176.4	171.5	163.8	170.4	169.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	990.2	922.3	836.9	797.9	750.3	742.0	621.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	163.4	156.6	140.6	134.4	129.3	121.2	117.8	الكهرباء والمياه
Construction	279.3	251.7	231.0	203.3	207.1	214.6	240.5	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	680.9	635.0	618.6	588.9	543.2	532.4	510.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,025.7	934.9	907.2	819.7	762.2	717.1	672.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,297.8	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.5	979.2	918.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	308.1	283.5	250.8	235.3	224.3	200.3	178.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,178.6	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.7	943.2	896.1	منتجات الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	67.6	63.0	58.2	59.9	57.4	56.0	52.9	منتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	12.9	12.5	11.5	9.7	7.9	6.6	5.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-225.8	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	-107.5	-81.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	6,112.4	5,754.2	5,445.2	5,144.2	4,854.1	4,720.2	4,451.3	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	943.8	944.6	893.8	844.9	913.2	889.6	686.2	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	87.1	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	7,143.3	6,777.8	6,471.7	6,084.6	5,758.6	5,604.0	5,090.1	النتائج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,288	1,257	1,223	1,189	1,177	1,180	1,117	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %) (Percentage Change)							
GDP at Current Basic Prices	6.2	5.7	5.9	6.0	2.8	6.0	7.4	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	النتائج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (100=1994)
GDP at Current Market Prices	5.3	5.7	5.8	3.8	2.8	9.2	4.6	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.3	4.8	4.9	4.1	3.1	3.0	3.3	النتائج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (100=1994)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	2.5	2.8	2.9	1.0	-0.2	5.6	1.0	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	0.4	1.9	2.0	1.2	0.0	-0.4	-0.2	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (100=1994)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)							
Commodity Producing Sectors	28.9	28.7	27.7	27.8	28.1	29.5	29.2	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	71.1	71.3	72.3	72.2	71.9	70.5	70.8	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(1) : أولية .

جدول رقم (49) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

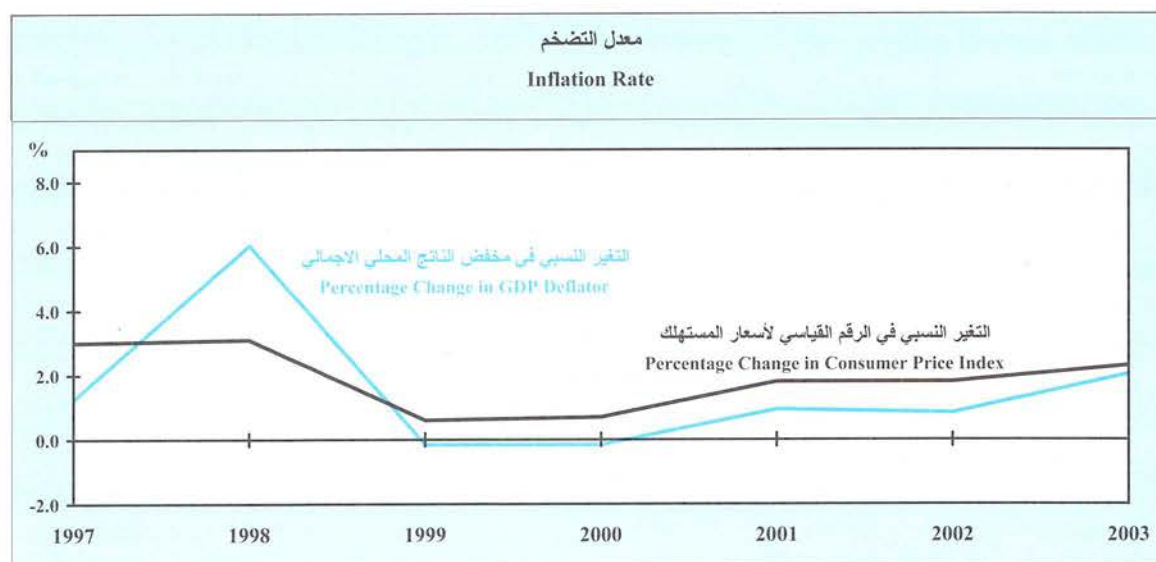
	(1994 = 100)							(100= 1994)
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	71.6	67.9	78.2	77.4	78.2	69.0	79.9	الزراعة
Mining and Quarrying	117.2	116.7	124.5	127.8	115.7	123.7	125.5	التعدين و المحاجر
Manufacturing	109.5	106.0	107.7	108.7	108.1	112.1	102.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	107.9	106.0	105.2	106.6	107.8	107.7	107.7	الكهرباء و المياه
Construction	91.6	87.1	86.9	86.1	88.7	98.3	91.5	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	112.8	109.9	109.3	106.7	107.0	110.0	90.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	106.2	103.6	101.4	100.6	98.0	98.1	109.4	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	121.2	118.4	117.3	115.4	111.4	110.2	108.9	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	143.6	137.5	134.8	132.9	125.6	121.0	119.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	132.3	130.6	127.7	127.5	129.8	127.0	123.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	115.8	111.7	111.5	110.9	109.5	109.4	106.7	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	112.2	112.6	112.7	112.8	101.5	101.5	102.0	الخدمات المنزلية ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP Deflator at Basic Prices	114.6	111.8	111.5	111.0	109.6	109.5	106.5	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	119.6	120.7	115.4	111.4	121.6	124.0	98.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	115.2	113.0	112.0	111.0	111.3	111.6	105.3	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	2.0	0.8	0.9	-0.2	-0.2	6.0	1.2	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics,

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.



جدول رقم (50) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار 1994

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	3.8	3.8	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	3.2	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	17.0	16.9	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.9	2.9	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	5.7	5.6	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.3	11.2	11.6	11.9	11.5	11.2	13.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.1	17.5	18.3	17.6	17.5	17.0	14.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	20.1	20.3	19.8	20.0	20.1	20.6	20.2	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	4.0	4.0	3.8	3.8	4.0	3.8	3.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	16.7	16.9	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.9	-3.6	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (51) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار 1994

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	2.6	24.5	1.8	5.4	-29.3	13.0	-8.5	الزراعة
Mining and Quarrying	-0.8	14.1	5.6	-5.2	2.8	1.8	13.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	4.0	12.0	5.8	5.7	4.9	9.3	10.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	10.5	6.0	5.2	6.6	2.8	5.5	الكهرباء والمياه
Construction	5.5	8.8	12.5	1.1	7.0	-17.0	-7.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	-14.3	5.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	7.1	0.8	9.9	4.7	6.4	18.8	1.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.6	7.9	4.2	4.4	0.1	5.3	2.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	4.0	10.9	5.0	-0.8	7.9	10.7	20.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.4	3.1	3.2	6.5	3.3	2.0	3.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	3.5	8.1	-3.3	3.1	2.4	3.2	-0.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	4.1	8.9	17.9	10.6	20.1	27.4	-10.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	10.8	63.0	9.6	18.1	-11.5	32.7	1.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (52) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار							
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
	الطلب الكلي							
	Total Demand							
Total Consumption	6,740.2	6,616.4	6,264.3	5,554.5	5,478.8	4,959.6	4,655.6	الاستهلاك الكلي
Public	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	العام
Private	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A	719.5	617.3	686.2	654.1	809.6	951.0	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A	519.3	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	11,123.1	10,611.7	10,098.5	9,305.2	9,218.5	8,814.2	8,752.1	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي							
	Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	4,912.2	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,388.1	-1,595.4	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي(%))							
	(Percentage Change)							
Total Consumption	1.9	5.6	12.8	1.4	10.5	6.5	12.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	13.4	6.8	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	3.5	4.0	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية %)							
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	23.0	23.0	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	77.6	81.4	80.9	72.3	73.3	71.0	70.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	19.3	19.5	21.1	23.4	21.2	25.8	29.4	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (53) : الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Compensation of Employees	2,547.8	2,407.8	2,347.2	2,319.7	2,181.7	2,036.5	1,921.8	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From								صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	135.1	126.4	114.3	100.9	92.1	100.6	101.1	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,348.1	2,222.7	2,042.7	1,769.0	1,847.4	1,774.4	1,677.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income								صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-56.1	6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	964.5	762.1	818.4	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From								صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	7,661.9	7,240.4	6,962.3	6,411.6	6,102.1	5,737.7	5,503.1	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	921.7	624.0	698.0	857.1	623.3	778.1	847.5	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,438	1,397	1,382	1,309	1,283	1,247	1,238	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
(التغير النسبي %)								
(Percentage Change)								
National Disposable Income at Current Prices	5.8	4.0	8.6	5.1	6.4	4.3	7.9	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.9	1.1	5.6	2.0	2.9	0.7	4.2	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.1	0.2	5.8	2.2	-3.0	-0.5	2.1	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (54) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

مليون دينار

JD Million

	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	18.8	24.0	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0	الزراعة
Mining and Quarrying	25.9	21.1	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	132.0	106.9	126.0	95.7	118.1	147.7	120.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	120.8	146.5	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9	الكهرباء والمياه
Construction	10.1	9.3	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	119.2	88.9	97.7	114.5	57.9	49.6	42.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	187.5	196.8	254.6	110.8	147.7	102.4	114.8	النقل والاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	295.6	293.5	251.4	258.6	320.6	487.6	638.3	خدمات المال و التأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	34.8	26.7	22.8	32.0	48.6	63.7	32.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	340.5	320.6	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	9.2	4.5	13.1	11.3	9.6	11.0	5.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	721.3	691.1	670.9	675.3	616.2	564.5	494.4	اهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	625.4	626.9	656.4	570.0	607.8	757.3	1,004.9	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية (%))								
(As a Percent of GDP at Current Market Prices)								
Gross Capital Formation	20.1	20.8	22.2	21.6	21.8	25.7	30.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-0.6	-4.4	-4.6	3.7	2.3	3.5	5.2	الادخار المحلي
National Savings	0.6	-2.3	-3.0	3.5	2.2	2.5	2.9	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي								
Financing of Gross Capital Formation								
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	37.6	-144.7	-179.7	204.1	125.2	130.5	144.3	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1,643.0	1,315.1	1,368.9	1,532.4	1,239.5	1,342.6	1,341.9	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	0.3	58.0	223.4	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-296.6	-55.1	-265.0	-308.0	289.4	18.0	341.9	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

الف طن	1999	2000	2001	2002 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	Thousand Ton
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
أ - المحاصيل الحقلية، منها :						A) Field Crops, of which:
قمح	9.3	25.4	19.3	43.8	42.5	Wheat
شعير	4.9	12.1	17.3	56.8	25.8	Barley
تبغ	0.6	2.7	1.3	4.3	0.0	Tobacco
عدس	0.2	1.1	1.9	1.7	0.5	Lentils
ذرة	12.5	18.8	10.4	13.8	11.3	Corn
برسيم	32.4	59.6	57.3	230.6	115.6	Clover
ب - الخضروات، منها :						B) Vegetables, of which:
بندورة	293.3	354.3	310.2	359.8	415.9	Tomatoes
باذنجان	43.7	35.7	36.7	59.4	51.2	Eggplant
خيار وفقوس	68.1	135.6	78.1	120.3	102.3	Cucumbers
زهرة وملفوف	83.1	38.3	30.0	88.2	64.7	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	142.1	69.0	85.8	108.3	132.0	Melons
بطاطا	96.3	97.1	101.3	105.3	122.4	Potatoes
كوسا	35.7	49.5	57.5	47.7	60.0	Zucchini
ج - الأشجار المثمرة، منها:						C) Fruitfull Trees, of which:
زيتون	38.3	134.3	65.7	180.9	118.2	Olives
عنب	18.2	23.9	58.0	34.8	34.0	Grapes
حمضيات	85.6	124.6	136.6	124.2	171.5	Citrus Fruits
موز	36.4	20.8	24.3	47.4	50.4	Bananas
تفاح	31.0	37.5	37.1	39.2	53.0	Apple
دراق	10.6	6.9	8.1	14.0	9.1	Peach
	الانتاج الحيواني ⁽¹⁾					
	Livestock Production ⁽¹⁾					
اللحوم الحمراء	20.9	15.0	12.6	10.5	N.A	Red Meat
الدجاج	111.0	119.0	117.0	116.0	N.A	Poultry Meat
الحليب	173.1	204.6	208.3	211.3	N.A	Milk
بيض المائدة (مليون بيضة)	762.0	752.0	908.0	925.0	N.A	Table Eggs (million egg)
بيض التفريخ (مليون بيضة)	176.3	178.1	157.4	170.4	N.A	Hatching Eggs (million egg)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)					
	Agricultural Production Index (1997=100)					
المحاصيل الحقلية	26.9	91.4	66.1	130.4	N.A	Field Crops
الخضراوات	119.1	122.1	116.4	151.9	N.A	Vegetables
الأشجار المثمرة	108.5	180.9	127.7	240.8	N.A	Fruitfull trees
الرقم القياسي العام	104.6	140.5	112.5	182.5	N.A	General Index

Source : Department of Statistics.

(1) : Source Ministry of Agriculture / Animal Production Department

(2) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : المصدر وزارة الزراعة / مديرية الانتاج الحيواني.

(٢) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
Unit	مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Period									
1999	6,900.2	3,266.0	2,687.0	2,445.1	1,688.6	813.5	1,800.2	6,013.6	١٩٩٩
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2003									٢٠٠٣
June	684.8	279.9	329.4	303.6	116.6	56.1	162.9	555.3	حزيران
January - June	3,410.3	1,911.8	1,552.1	1,338.0	705.4	292.3	957.1	3,311.6	كانون ثاني - حزيران
July	778.1	287.2	351.4	324.8	122.6	55.9	174.2	593.4	تموز
August	805.5	329.6	365.5	323.9	111.1	71.4	165.3	586.6	آب
September	702.8	229.5	351.1	297.5	144.6	57.9	161.5	563.1	أيلول
October	693.0	267.0	351.6	266.3	156.6	63.9	174.5	603.0	تشرين اول
November	649.9	327.1	287.0	294.8	136.3	45.8	165.9	548.3	تشرين ثاني
December	681.8	342.4	256.2	324.8	122.7	46.8	162.6	556.3	كانون اول
2004 ⁽¹⁾									٢٠٠٤ ^(١)
January	601.1	366.9	279.4	228.5	63.4	19.5	166.1	517.9	كانون ثاني
February	575.9	336.2	182.4	215.9	83.3	62.8	138.9	480.5	شباط
March	651.1	358.1	300.3	190.0	171.4	61.1	165.2	542.9	آذار
April	668.4	295.6	359.5	321.5	139.5	71.7	150.4	507.5	نيسان
May	747.4	199.9	372.3	328.9	149.7	47.0	158.0	516.4	أيار
June	790.4	302.7	409.7	326.0	154.2	73.4	152.6	522.0	حزيران
January - June	4,034.3	1,859.4	1,903.6	1,610.8	761.5	335.5	931.2	3,087.2	كانون ثاني - حزيران

Source : Industrial Companies in Jordan.

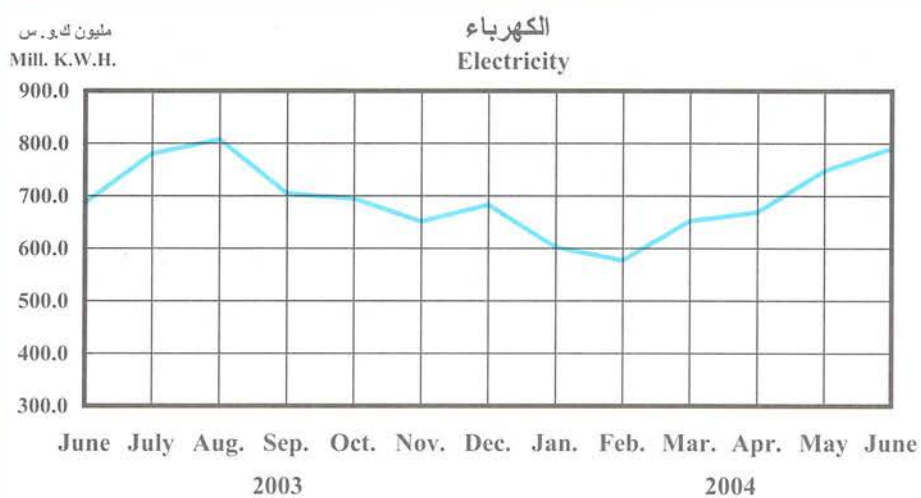
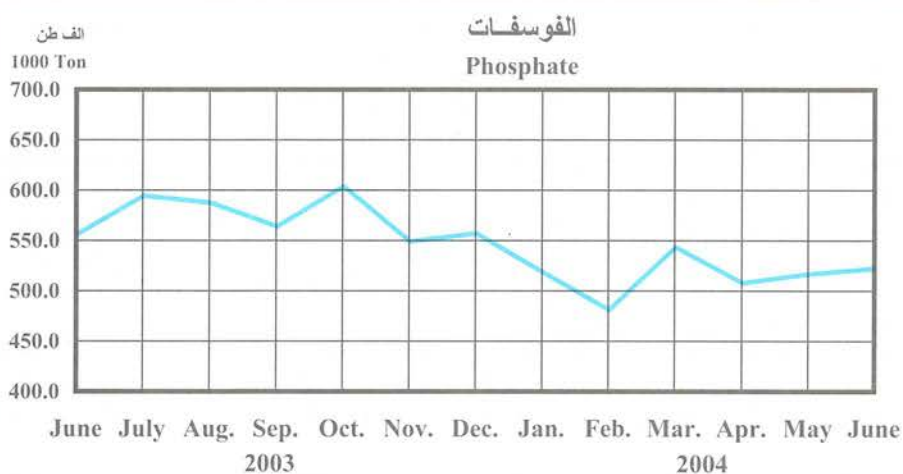
المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي^(١)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX⁽¹⁾

(100=1999)

2003 ⁽²⁾					2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
أيلول	أب	تموز	كانون ثاني- حزيران January - June	حزيران June						
September	August	July	June	June						
120.5	128.5	125.9	109.6	119.6	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
109.4	112.9	115.0	106.2	108.4	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
138.4	141.0	99.7	94.5	91.9	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
63.4	63.7	67.7	61.0	88.6	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الأحجار
112.4	117.1	118.4	110.1	110.8	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
107.7	110.2	116.2	106.4	108.6	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
122.0	130.6	127.3	110.1	121.1	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
120.5	123.3	121.7	107.6	118.3	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
193.5	208.5	214.4	164.8	201.4	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
109.4	108.5	77.2	98.1	103.3	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والمنسوجة
178.3	176.8	203.9	90.3	120.0	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	الأحذية والجلود
130.5	107.9	111.0	82.2	103.7	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الأثاث
22.7	0.0	9.0	65.8	96.6	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الأخشاب والفلين عدا الأثاث
101.6	100.7	106.5	97.8	101.9	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
98.6	122.5	100.9	81.8	85.7	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الأسمدة
180.3	168.0	137.3	114.9	153.4	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية أساسية عدا الأسمدة
171.1	177.3	161.9	118.8	167.6	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
116.6	73.0	121.2	133.2	131.0	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الأدوية
63.0	81.2	79.6	65.9	60.6	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
84.3	121.3	105.4	117.2	102.6	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات النفطية المكررة
154.4	174.8	162.0	128.6	142.4	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
152.5	157.9	154.7	114.1	145.6	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الاسمنت والجير
129.5	147.7	113.4	92.8	134.7	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
50.6	62.2	67.6	102.4	109.7	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
272.8	252.0	259.5	188.1	247.9	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
128.8	120.1	125.7	93.4	135.4	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع وتشكيل واتمام وتجهيز الاحجار
246.0	152.1	231.2	107.8	196.6	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الالات والمعدات
116.1	49.7	59.4	129.5	92.1	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الالات والاجهزة الطبية
112.9	142.1	116.9	117.4	132.3	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الالات والاجهزة الكهربائية
153.1	130.4	159.6	136.0	133.3	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
149.4	149.1	159.1	126.3	141.6	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	منتجات المعادن المشكلة
353.7	307.5	524.4	133.9	198.0	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	عدا الماكينات والمعدات
189.0	289.0	229.5	194.0	215.4	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
87.9	118.8	81.2	66.1	79.3	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	المركبات ذات المحركات
123.8	142.0	136.7	99.1	119.9	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	اخرى
120.7	129.4	126.6	108.9	119.6	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	امدادات الكهرباء والغاز والبخار والمياه الساخنة
-6.7	2.2	5.8	-10.1	-1.1	-8.5	6.2	11.6	6.9		الرقم القياسي العام
										معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : تم تطوير الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي لتصبح سنة ١٩٩٩ سنة أساس.

(٢) : أولية.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي (تابع)^(١)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)⁽¹⁾

(1999=100)

Industry	2004 ⁽²⁾							2003 ⁽²⁾		
	كانون ثاني- حزيران	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	January - June	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	124.3	133.9	125.0	125.4	138.6	107.2	115.4	128.4	110.1	123.2
Mining and Quarrying :	102.5	104.8	106.0	98.8	107.7	93.0	105.0	108.0	110.2	118.4
Extraction of Petroleum & Natural Gas	118.5	124.2	127.1	129.5	106.5	101.9	122.0	121.8	140.3	140.9
Quarrying of Stone	74.8	132.3	137.1	18.3	68.6	51.1	41.5	49.8	87.3	95.9
Phosphate	102.7	104.2	103.0	101.3	108.3	95.9	103.3	111.0	109.4	120.3
Potash	103.5	101.8	105.3	100.3	110.2	92.6	110.8	108.4	110.6	116.4
Manufacturing :	127.1	137.8	127.5	129.0	142.7	109.1	116.8	131.1	110.1	123.9
Food Products and Beverages	125.6	135.8	131.7	118.5	132.5	112.2	122.7	119.8	106.4	121.0
Tobacco Products	208.0	182.2	217.2	180.1	244.6	205.1	218.7	223.4	199.3	208.2
Wearing Apparel and Textiles	104.8	121.0	113.8	104.3	103.1	85.8	100.7	106.4	101.9	116.9
Footwear and Leather	106.4	141.8	83.6	104.2	147.3	77.2	84.3	132.2	115.2	190.3
Furniture	101.2	146.0	104.4	84.9	118.0	79.3	74.4	78.3	132.6	97.9
Wood and Cork Except Furniture	17.5	19.9	31.9	15.4	30.0	2.8	5.1	12.9	88.7	7.7
Paper and its Products	121.3	120.6	131.9	130.2	132.7	95.9	116.7	103.0	68.0	97.9
Fertilizers	91.3	113.7	87.8	105.8	109.4	89.7	41.5	78.5	82.2	102.6
Basic Chemicals,Except Fertilizers	121.5	149.5	138.1	108.1	119.5	107.0	106.8	122.7	115.7	175.9
Paints	177.6	217.9	202.3	144.0	192.3	171.2	138.1	162.2	140.1	159.9
Pharmaceuticals	144.7	137.6	141.9	158.7	206.4	103.7	120.1	198.0	73.7	95.1
Detergents and Soap	87.6	135.2	128.8	77.6	66.9	46.4	70.4	88.8	80.6	86.1
Refined Petroleum Products	113.9	111.6	73.0	108.6	132.1	123.7	134.2	125.1	119.5	98.4
Rubber and Plastic Products	131.8	155.0	133.4	125.9	133.7	110.8	132.2	158.4	149.2	150.6
Cement and Lime	138.7	177.4	165.2	158.8	131.2	79.7	120.0	111.5	127.0	151.8
Iron and Steel	120.1	166.4	108.8	135.9	125.1	73.6	110.9	178.1	105.2	136.9
Publishing and Printing	114.4	95.8	126.9	164.6	146.8	81.7	70.4	50.8	63.2	62.0
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	236.3	211.5	306.9	281.2	231.0	166.9	220.4	230.0	204.4	269.6
Cutting Shaping and Finishing of Stone	91.0	131.6	91.1	111.1	78.3	62.4	71.6	100.7	78.2	119.3
Machinery and Equipments	158.1	140.3	131.9	154.2	232.6	107.5	182.1	229.2	121.9	240.4
Medical Equipment	67.2	82.4	61.2	81.0	58.2	71.2	49.2	105.3	71.6	66.4
Electrical Machinery and Apparatus	186.7	194.1	184.5	237.8	237.8	139.1	126.9	178.0	91.5	157.4
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	158.5	144.1	180.1	170.4	174.2	124.8	157.5	196.1	163.2	142.7
Fabricated Metal Products										
Except Machinery and Equipment	154.9	156.6	197.3	143.8	187.2	106.2	138.3	193.2	93.1	146.0
Radio and T.V and Communication Equipments	315.1	310.2	349.2	152.0	273.6	437.5	368.2	250.5	180.8	105.6
Motor Vehicles Trailers	260.7	279.6	293.0	297.3	311.2	150.3	232.7	246.3	249.5	336.0
Other	66.9	73.0	65.4	71.7	80.7	48.8	61.6	83.9	66.9	95.5
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	117.9	139.1	131.1	117.0	113.5	101.3	105.4	119.2	113.4	121.1
General Index	123.8	134.2	125.4	124.9	137.0	106.8	114.8	127.8	110.3	123.1
Percentage Change	13.7	7.1	0.4	-8.8	28.2	-6.9	-10.3	15.8	-10.4	2.0

Source : Department of Statistics.

(1) : The Industrial Production Quantity Index was Developed to be 1999 the base year.

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	الفترة
ايلول September	آب August	تموز July	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June						
										(أ) للسكن
2,204	2,181	2,384	9,435	2,119	20,452	19,587	19,561	16,381	14,258	عدد الرخص
730	667	750	2,997	698	6,589	6,318	5,631	4,979	5,070	عمان
528	513	547	2,046	514	4,561	4,762	4,657	3,491	2,635	اربد
192	193	196	945	194	2,007	1,766	1,722	1,614	1,416	الزرقاء
754	808	891	3,447	713	7,295	6,741	7,551	6,297	5,137	أخرى
657.9	672.6	684.8	2,901.9	602.6	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	3,896.9	المساحة
394.9	401.6	386.2	1,756.1	365.9	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	2,399.5	عمان
90.7	96.1	111.3	371.0	86.9	861.8	837.0	800.6	587.3	466.2	اربد
47.6	45.4	49.3	246.4	47.3	507.4	453.0	432.4	382.9	318.4	الزرقاء
124.7	129.5	138.0	528.4	102.5	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	712.8	أخرى
										ب) لاغراض اخرى
245	216	217	914	197	2,103	1,846	1,687	1,544	1,113	عدد الرخص
120	108	124	530	122	1,133	1,058	883	785	529	عمان
14	12	1	3	1	72	11	13	16	8	اربد
39	43	39	180	32	388	312	326	320	310	الزرقاء
72	53	53	201	42	510	465	465	423	266	أخرى
189.6	155.6	181.9	655.2	126.6	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	576.1	المساحة
110.6	87.2	119.3	450.1	88.1	1052.7	926.2	563.9	547.4	355.4	عمان
8.8	7.2	11.4	14.7	0.3	70.3	19.5	22.2	21.0	50.4	اربد
18.6	25.1	27.8	85.3	11.5	206.1	156.1	160.1	104.7	92.8	الزرقاء
51.6	36.1	23.4	105.1	26.7	318.0	303.5	195.6	106.9	77.5	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
2,449	2,397	2,601	10,349	2,316	22,555	21,433	21,248	17,925	15,371	عدد الرخص
847.5	828.2	866.7	3,557.1	729.2	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	4,473.0	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾		
	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
A) Residential										
Number of Permits	12,179	2,485	2,247	2,239	2,344	1,317	1,547	1,328	1,026	1,894
Amman	3,831	739	742	710	726	400	514	435	348	662
Irbid	2,950	532	544	567	612	353	342	287	215	425
Zarqa	1,248	253	244	195	209	161	186	169	140	172
Other	4,150	961	717	767	797	403	505	437	323	635
Area	3,961.4	746.5	718.7	724.2	732.7	440.3	599.0	465.1	406.9	672.5
Amman	2,397.8	433.6	432.9	452.3	430.8	269.6	378.6	275.8	258.3	439.6
Irbid	592.3	99.8	110.8	106.2	123.7	68.7	83.1	68.5	47.7	76.5
Zarqa	298.2	56.9	54.8	49.7	44.3	40.2	52.3	44.6	35.1	39.0
Other	673.1	156.2	120.2	116.0	133.9	61.8	85.0	76.2	65.8	117.4
B) Other Purposes										
Number of Permits	1,201	216	199	215	252	124	195	188	119	204
Amman	723	125	123	128	136	85	126	86	66	99
Irbid	11	1	0	7	1	0	2	25	6	11
Zarqa	237	44	43	41	47	22	40	33	22	32
Other	230	46	33	39	68	17	27	44	25	62
Area	834.8	157.7	107.3	163.4	147.0	89.2	170.2	197.1	67.0	200.7
Amman	640.4	116.9	83.9	136.7	113.2	71.2	118.5	105.8	43.1	136.6
Irbid	5.6	0.2	0.0	4.6	0.2	0.0	0.6	19.1	1.5	7.6
Zarqa	103.2	23.2	13.6	14.8	17.1	9.5	25.0	23.1	5.8	20.4
Other	85.6	17.4	9.8	7.3	16.5	8.5	26.1	49.1	16.6	36.1
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	13,380	2,701	2,446	2,454	2,596	1,441	1,742	1,516	1,145	2,098
Area	4,796.2	904.2	826.0	887.6	879.7	529.5	769.2	662.2	473.9	873.2

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2003				2003	2002	2001	2000	1999	الاهمية النسبية Weight	الفترة
أيلول	آب	تموز	حزيران							
September	August	July	June							
104.6	104.7	103.3	104.0	104.8	102.9	102.7	102.4	103.1	44.319	المواد الغذائية
102.0	102.0	102.0	102.0	101.4	96.3	94.0	94.6	93.9	5.966	الحبوب و منتجاتها
108.4	110.1	104.9	103.0	106.0	102.0	98.8	98.6	99.6	12.332	اللحوم و الدواجن والاسماك و البيض
104.8	104.7	104.8	104.0	104.3	104.4	105.1	103.7	104.1	3.846	الالبان ومنتجاتها
92.6	92.5	92.5	92.6	91.9	97.5	101.6	105.6	101.8	3.033	الزيوت و الدهون
111.0	110.1	115.2	121.3	117.2	118.1	119.6	118.5	121.4	2.813	الفواكه
99.4	95.7	93.1	106.3	108.1	103.7	105.6	103.3	111.1	3.990	الخضروات
113.1	113.1	113.1	112.8	112.1	109.0	113.3	108.8	111.1	2.380	السكر و منتجاته
104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	105.0	105.2	104.5	102.5	3.332	التبغ و منتجاته
96.0	96.0	96.0	83.0	89.6	89.3	93.5	97.9	97.4	1.067	المشروبات و المرطبات
103.8	104.1	103.7	104.0	104.0	104.4	104.9	104.7	103.8	5.560	مواد غذائية اخرى
104.2	105.2	104.7	104.7	106.2	110.6	111.3	110.0	109.3	6.229	ملابس واحذية
104.8	105.4	104.8	104.8	106.3	110.0	110.5	109.8	109.3	4.999	ملابس
102.1	104.8	104.2	104.2	105.5	112.9	114.4	110.9	109.2	1.230	احذية
111.7	111.7	111.7	111.6	110.9	108.3	105.9	104.0	102.6	28.182	المساكن
112.5	112.5	112.5	112.5	111.9	109.4	107.7	105.6	103.4	19.165	السكن و ملحقاته
124.5	124.5	124.5	124.5	121.6	113.6	104.7	101.2	101.2	4.253	الوقود و الانارة
98.0	98.0	97.7	97.2	98.0	100.4	100.9	99.6	101.2	1.857	الاثاث و المفروشات
96.5	96.5	96.6	96.0	96.8	98.1	99.0	99.9	100.1	2.907	اخرى
127.4	125.6	124.9	124.1	124.4	118.5	112.7	107.6	104.7	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
128.6	128.7	128.6	128.9	126.9	119.4	109.3	100.6	98.5	8.226	النقل و الاتصالات
135.8	127.9	124.9	124.9	128.8	120.9	113.4	108.9	105.2	4.543	التعليم
113.6	113.6	113.5	113.0	111.4	106.8	107.8	109.1	106.6	2.480	العناية الطبية
101.2	100.1	100.0	100.4	100.5	98.8	96.9	97.7	97.4	3.162	العناية الشخصية
95.2	95.2	95.1	95.6	95.4	96.4	97.8	97.8	100.2	1.522	الثقافة و الترفيه
215.8	215.8	215.8	201.5	206.9	198.2	194.6	177.0	160.7	1.337	اخرى
111.4	111.1	110.4	110.5	110.7	108.2	106.3	104.4	103.7	100.000	الرقم القياسي لاسعار المستهلك
0.3	0.6	-0.1	-0.5	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %					
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index					
	2003	2002	2001	2000	1999
Food Items	1.8	0.2	0.3	-0.7	-0.9
Clothing and Footwear	-4.0	-0.6	1.2	0.6	5.3
Housing	2.4	2.3	1.8	1.4	0.8
Other Goods and Services	5.0	5.1	4.7	2.8	2.0
Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2004						2003		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	August	May	April	March	February	January	December	November	October
Food Items	109.3	110.2	112.2	108.6	107.4	106.8	105.6	105.2	105.1
Cereal and its Products	107.7	107.6	107.5	105.5	105.2	105.1	103.5	102.3	102.0
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	115.0	113.0	112.6	110.2	110.1	110.7	107.8	107.3	107.1
Dairy Products	109.2	109.5	109.5	110.3	110.0	105.7	105.3	105.1	105.0
Oils and Fats	94.2	94.2	94.2	93.8	94.9	94.8	94.6	93.4	92.8
Fruits	121.0	132.2	139.8	133.0	117.5	113.5	110.1	109.1	108.1
Vegetables	99.7	106.7	121.8	110.5	108.9	107.1	108.0	109.4	110.1
Sugar and Confectionaries	113.0	113.3	113.3	113.2	113.7	113.7	113.6	113.1	113.1
Cigarettes	115.7	115.7	120.8	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7
Beverages	95.7	95.7	95.5	95.6	95.6	95.6	95.7	95.7	95.7
Other Food Items	104.8	105.5	104.8	104.4	103.8	104.1	104.2	103.9	104.3
Clothing and Footwear	103.8	103.8	103.4	103.4	103.4	105.5	106.2	106.2	103.9
Clothing	104.7	104.7	104.3	104.3	104.3	106.3	106.9	106.9	104.4
Footwear	99.8	99.8	99.7	99.7	99.7	102.3	103.6	103.6	102.1
Housing	113.2	112.9	112.9	112.2	112.2	112.2	112.1	111.7	111.7
Housing and Related Expenses	113.6	113.2	113.2	113.2	113.2	113.2	113.2	112.5	112.5
Fuels and Electric	128.8	128.8	128.8	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5
House Furnishing	98.6	98.9	98.5	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0
Other	97.1	96.6	96.9	96.7	96.7	96.7	95.7	96.5	96.5
Other Goods and Services	130.7	130.6	130.7	127.9	127.9	128.1	127.7	127.2	127.3
Transportation and Communications	136.7	136.5	136.4	129.2	129.2	129.2	129.2	128.6	128.6
Education	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8
Medical Care	114.8	114.8	114.8	114.7	114.7	114.3	113.6	113.6	113.6
Personal Care	103.4	102.9	103.8	103.7	103.8	105.4	103.2	101.4	100.8
Recreation	94.1	94.7	94.7	95.0	95.0	95.0	95.0	95.0	95.1
Other	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	215.2
Consumer Price Index	114.6	114.9	115.8	113.4	112.9	112.8	112.2	111.8	111.6
Percentage Change	-0.3	-0.8	2.1	0.4	0.1	0.5	0.4	0.2	0.2

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
June 2003 / June 2002	2.4	حزيران ٢٠٠٣ عن حزيران ٢٠٠٢
June 2004 / June 2003	3.7	حزيران ٢٠٠٤ عن حزيران ٢٠٠٣
January - June 2003 / January - June 2002	1.6	كانون ثاني- حزيران ٢٠٠٣ عن كانون ثاني- حزيران ٢٠٠٢
January - June 2004 / January - June 2003	3.6	كانون ثاني- حزيران ٢٠٠٤ عن كانون ثاني- حزيران ٢٠٠٣
July 2002 - June 2003 / July 2001 - June 2002	1.3	تموز ٢٠٠٢- حزيران ٢٠٠٣ عن تموز ٢٠٠١- حزيران ٢٠٠٢
July 2003 - June 2004 / July 2002 - June 2003	3.3	تموز ٢٠٠٣- حزيران ٢٠٠٤ عن تموز ٢٠٠٢- حزيران ٢٠٠٣

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2002		2003	2002	2001	2000	1999	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
88.9	89.5	91.8	89.1	91.2	93.3	97.2	19.42	بيع المركبات واجزائها
								الاغذية والمشروبات والتبغ
92.0	95.9	93.6	92.8	94.7	94.6	96.4	45.73	والمواد الخام الزراعية
87.5	93.5	91.3	89.7	96.0	96.3	99.4	14.41	الحبوب والبقوليات
90.1	95.5	87.1	88.4	90.1	88.3	95.3	10.13	الخضروات والفواكه
100.9	100.9	100.7	100.9	101.5	102.2	100.8	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
91.8	98.3	105.0	97.2	96.9	94.6	96.7	3.87	اللحوم والأسماك
107.3	108.7	107.4	107.8	100.9	98.8	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
87.5	87.7	87.1	87.1	90.4	94.2	89.6	8.47	السلع الاخرى
88.2	88.7	89.8	88.6	88.4	91.6	97.9	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
71.4	72.3	68.6	71.2	77.2	88.0	97.9	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس الاحذية
96.8	96.0	94.6	97.0	96.7	96.7	97.5	1.78	العناية الشخصية
82.5	82.5	92.7	84.0	83.1	85.4	95.7	4.77	الادوية
100.3	100.9	99.2	100.2	96.6	96.0	98.9	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
86.5	87.2	93.7	87.2	87.6	94.4	100.0	1.29	السلع الاخرى
99.7	99.6	100.3	99.8	99.9	100.5	99.9	3.59	المنتجات الوسيطة
99.7	99.6	100.3	99.8	99.9	100.5	99.9	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
83.6	86.0	83.1	83.6	86.5	95.6	102.5	6.30	الاخشاب ومواد التشييد والاضاءة
84.1	88.0	83.9	85.1	87.4	96.5	99.9	3.34	اصناف الاضاءة
102.9	104.9	87.5	98.9	103.9	109.3	121.4	0.98	مواد البناء
73.3	73.1	79.4	73.5	76.5	87.3	97.5	1.98	الاخشاب
100.4	100.8	99.6	100.5	100.8	96.6	101.3	4.29	الاجهزة والآلات والمعدات
97.0	96.8	95.8	96.9	96.5	92.6	99.9	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.9	109.3	107.8	108.3	110.0	105.1	104.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
90.7	92.9	92.3	91.2	92.7	94.1	97.6	100.00	الرقم القياسي العام
-2.4	0.0	1.2	-1.6	-1.5	-3.6	-2.4		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

ملاحظة : تم اعتماد الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة الجديد (١٠٠=١٩٩٨) بدلا من الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (١٠٠=١٩٩٢).

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لأسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESale PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2004	2003				2002
	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	99.2	93.1	92.6	90.8	90.7	89.2
Food, Beverages and Tobacco &						
Agricultural Raw Materials	101.9	95.9	92.8	94.5	91.1	90.6
Cereals	101.4	95.8	94.2	88.2	87.0	87.8
Vegetables and Fruits	93.7	87.5	80.2	96.4	84.0	81.2
Beverages and Tobacco	108.8	101.8	99.1	100.9	100.9	100.9
Meat and Fish	108.1	112.3	106.1	101.1	100.5	99.9
Dairy Products	129.5	108.1	106.5	108.3	106.8	106.8
Other	85.5	87.3	86.7	87.1	87.2	86.7
Personal and Household Items	89.3	90.9	90.5	89.0	88.8	89.0
Clothes, Textiles, and Footwear	67.9	67.9	68.5	69.0	69.0	70.3
Personal Care	94.4	94.5	94.6	94.6	94.6	97.7
Medicaments	89.5	97.1	96.1	89.2	88.6	87.0
Furniture and Household Goods	99.3	99.1	99.2	99.3	99.3	99.7
Other Goods	100.1	98.8	93.0	92.0	91.0	88.5
Intermediate Goods	100.3	100.4	100.4	100.3	100.0	100.0
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.3	100.4	100.4	100.3	100.0	100.0
Wood, Construction & Lightening Materials	86.5	84.0	83.3	82.8	82.1	82.5
Lightening Items	86.5	84.2	83.9	83.8	83.8	84.1
Construction Materials	90.6	88.5	87.3	87.0	87.1	93.8
Wood	84.4	81.5	80.5	78.9	76.7	74.1
Machinery and Equipment	99.0	99.1	98.8	100.2	100.1	100.4
Equipment & Medical Products	94.6	94.6	94.6	96.9	96.9	96.9
Equipment & Industrial Construction Instruments	108.5	108.6	107.7	107.4	107.1	107.9
General Index	97.6	93.9	92.2	92.4	90.7	90.2
Percentage Change	3.9	1.8	-0.2	1.9	0.6	-0.8

Source : Department of Statistics.

Note : This newly constructed Wholesale Price Index (1998=100) has been adopted in lieu of the previous Amman Wholesale Price Index (1992=100).

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى ^(١) Other ⁽²⁾		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1999	80.9	1,024	42.9	2,360	3.8	75	16.3	313	0.11	2	144.0	3,774	١٩٩٩
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2003 ⁽¹⁾													٢٠٠٣ ^(١)
June	7.1	273	6.3	124	0.272	3	1.3	40	0.001	1	15.0	441	حزيران
January - June	34.1	1,482	14.8	844	1.365	29	5.6	237	0.077	8	56.0	2,600	كانون ثاني - حزيران
July	6.3	298	1.7	150	0.120	3	0.8	39	0.001	1	8.9	491	تموز
August	7.2	276	1.8	127	0.260	3	0.5	34	0.000	0	9.8	440	أب
September	9.9	307	2.0	198	0.401	9	0.7	50	0.000	0	13.0	564	أيلول
October	8.2	238	2.0	151	0.290	8	1.5	38	0.000	0	12.0	435	تشرين أول
November	2.7	129	6.1	70	0.285	3	0.6	11	0.000	0	9.7	213	تشرين ثاني
December	4.9	202	2.1	115	0.205	4	2.8	17	0.020	1	10.0	339	كانون أول
2004 ⁽¹⁾													٢٠٠٤ ^(١)
January	31.9	338	2.9	220	0.310	8	0.6	61	0.000	0	35.7	627	كانون ثاني
February	7.8	251	4.0	151	0.482	9	0.3	36	0.000	0	12.6	447	شباط
March	9.3	458	3.1	277	0.590	8	1.2	86	0.035	1	14.2	830	آذار
April	9.9	369	2.7	213	0.160	6	1.1	60	0.000	0	13.9	648	نيسان
May	8.4	345	2.7	180	0.460	7	3.5	56	0.035	2	15.1	590	ايار
June	19.4	330	4.2	162	0.580	9	0.4	47	0.063	4	24.6	552	حزيران
January - June	86.7	2,091	19.6	1,203	2.582	47	7.1	346	0.133	7	116.1	3,694	كانون ثاني - حزيران

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Including Services Companies and Other Item .

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبند أخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2002 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	393.1	458.9	275.2	359.5	337.8	قبل الضرائب
- After Tax	292.4	350.0	172.6	250.8	250.2	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.0	9.4	6.2	8.7	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	6.0	7.2	3.9	6.0	6.8	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	232.2	242.9	209.5	189.2	234.5	قبل الضرائب
- After Tax	179.9	191.4	158.5	134.1	171.4	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.3	12.2	11.9	11.8	15.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.7	9.6	9.0	8.4	11.6	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	9.0	4.6	4.9	5.9	4.8	قبل الضرائب
- After Tax	7.1	2.7	3.1	4.6	3.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	10.4	5.4	6.0	7.6	6.4	قبل الضرائب
- After Tax	8.2	3.2	3.8	5.9	4.1	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	54.8	124.0	118.7	120.8	18.4	قبل الضرائب
- After Tax	25.8	85.1	84.0	83.6	12.7	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.4	7.6	8.0	9.2	1.9	قبل الضرائب
- After Tax	1.6	5.2	5.7	6.4	1.3	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	97.1	87.4	-57.9	43.6	80.1	قبل الضرائب
- After Tax	79.6	70.8	-73.0	28.5	63.0	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.6	7.4	-5.3	3.7	6.9	قبل الضرائب
- After Tax	7.1	6.0	-6.6	2.5	5.4	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding

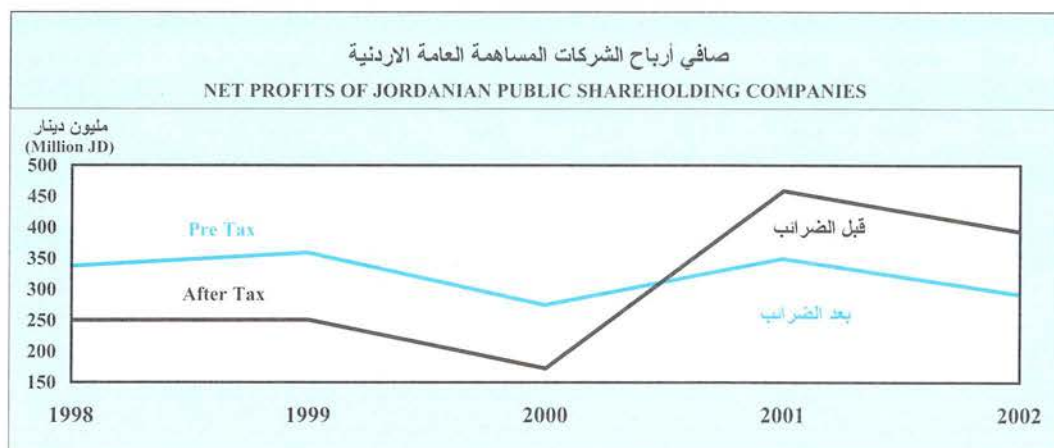
Companies Guide.

(1) : Preliminary.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات

المساهمة العامة الاردنية.

(١) : أوليئة.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2003				2003	2002	2001	2000	1999	القطاعات
أيلول	آب	تموز	حزيران						
September	August	July	June						
القيمة (بالالف دينار)									
232,290.9	213,457.7	229,113.7	154,173.7	1,843,039.4	946,704.0	662,554.5	287,797.0	389,476.3	المجموع العام
78,456.8	62,488.8	71,799.7	33,618.4	524,837.9	349,776.2	300,276.5	128,555.3	128,122.0	البنوك والشركات المالية ، منها :
8,493.1	6,355.6	8,854.5	4,039.9	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	1,649.3	البنك الاسلامي الاردني
1,139.9	19,406.7	1,468.9	611.4	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	1,300.8	البنك الاردني الكويتي
6,916.2	1,830.1	2,974.0	831.1	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	39,486.7	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
2,439.5	666.8	1,389.9	588.3	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	3,631.7	البنك الاهلي الاردني
28,760.8	17,816.0	24,180.8	15,659.8	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	54,804.0	البنك العربي المحدود
1,439.0	2,172.1	1,872.4	3,890.0	22,538.2	11,418.7	6,220.1	4,144.1	7,618.6	شركات التأمين ، منها
23.6	397.4	21.8	1.5	629.3	2,546.8	506.5	245.0	1,332.3	الاردنية الفرنسية للتأمين
56,453.0	73,619.9	102,576.2	87,185.5	845,796.5	471,434.3	263,120.2	101,024.0	202,934.7	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
229.2	222.6	168.2	1,424.2	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	751.0	العربية لصناعة الألمنيوم
1,755.5	837.1	1,181.7	788.4	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	459.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
324.3	899.4	940.2	456.1	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	172.0	الوطنية لصناعة الصلب
1,958.3	1,009.7	2,390.9	5,512.2	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	15,103.6	العربية لصناعة الادوية
1,052.7	2,136.4	3,468.6	1,876.3	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	43,502.4	مصانع الاسمنت الاردنية
871.6	1,805.1	1,815.3	4,555.8	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	10,101.6	مصفاة البترول الاردنية
95,942.1	75,176.9	52,865.4	29,479.8	449,866.8	114,074.8	92,937.7	54,073.6	50,801.0	شركات الخدمات ، منها :
8,528.9	13,097.1	10,444.2	2,873.6	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	15,098.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
1.62	1.58	1.55	1.25	2.00	1.02	1.11	0.91	1.63	البنك الاسلامي الاردني
7.85	8.30	7.50	5.80	8.55	3.87	3.35	1.48	1.60	البنك الاردني الكويتي
4.15	3.97	3.34	2.84	4.33	2.42	2.36	1.62	2.45	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
1.17	1.02	1.03	1.00	1.40	0.96	1.25	0.90	1.17	البنك الاهلي الاردني
270.0	240.0	226.5	215.5	305.0	184.0	200.0	153.0	193.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
3.85	3.90	2.32	2.40	2.29	2.65	2.20	1.96	2.41	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
1.60	1.70	1.93	1.98	1.72	1.72	1.69	1.41	1.62	العربية لصناعة الألمنيوم
1.12	1.01	1.03	0.91	0.98	0.80	1.08	1.07	0.67	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.72	1.82	1.83	1.78	1.94	1.36	1.29	0.68	0.60	الوطنية لصناعة الصلب
4.30	4.14	4.30	4.33	4.40	4.00	3.58	2.20	2.51	العربية لصناعة الادوية
5.25	5.40	5.42	5.02	5.40	3.13	2.90	2.92	3.29	مصانع الاسمنت الاردنية
3.33	3.45	3.42	3.30	3.77	12.69	12.90	11.18	11.35	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
2.71	2.66	2.45	2.15	3.08	1.96	2.02	1.62	1.78	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.
ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2004						2003		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	230,617.0	135,095.9	106,589.2	215,675.9	444,408.5	358,519.4	274,736.6	129,668.0	244,552.0
Banks and Financial Institutions, of Which :	73,142.4	40,592.4	39,971.4	85,614.0	323,532.6	116,758.1	99,857.5	43,251.8	37,070.2
Jordan Islamic Bank	2,975.5	2,682.5	789.5	2,720.5	3,206.1	11,096.2	13,555.6	2,007.0	1,565.1
Jordan Kuwaiti Bank	14,226.0	4,515.8	2,419.5	553.7	253.4	5,169.3	1,057.1	412.6	350.5
The Housing Bank for Trade and Finance	4,030.5	2,163.4	2,200.2	1,149.3	2,421.8	3,297.5	2,948.7	605.5	1,795.1
Jordan National Bank	3,542.0	1,484.3	2,351.9	3,597.7	2,560.9	5,863.2	3,795.9	2,233.2	5,269.7
Arab Bank P.L.C.	15,224.9	11,972.3	15,657.6	60,304.4	299,309.4	44,905.3	27,560.3	15,928.6	12,353.6
Insurance Companies, of Which :	2,416.1	1,813.9	5,941.6	1,734.8	2,128.3	6,415.0	6,273.0	694.2	2,862.1
Jordan French Insurance	160.6	57.3	30.2	28.4	126.5	212.4	109.6	42.2	2.6
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	100,145.4	55,716.8	30,625.9	55,060.2	41,743.2	122,488.1	104,571.6	55,446.2	159,235.5
Arab Aluminum Industry	1,252.6	684.0	291.5	613.2	3,702.7	2,480.7	4,084.6	497.7	262.7
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1,752.7	778.1	1,185.6	823.9	108.7	388.4	1,945.2	418.7	346.4
National Steel Industry	745.4	231.0	56.1	99.1	149.0	526.6	322.2	217.7	142.0
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	1,848.4	822.0
Jordan Cement Factories	7,941.6	3,956.5	4,406.3	3,398.9	678.4	3,160.0	1,274.5	1,859.7	1,473.8
Jordan Petroleum Refinery	895.4	1,769.7	586.4	832.8	611.4	5,494.2	5,269.7	401.6	392.8
Services Companies, of Which :	54,913.1	36,972.8	30,050.3	73,266.9	77,004.4	112,858.2	64,034.5	30,275.8	45,384.2
Jordan Electricity Company	3,067.5	2,361.5	2,997.6	6,611.1	6,029.8	11,353.2	10,025.6	1,463.1	2,693.7
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	1.90	1.79	1.56	1.60	1.94	2.26	2.00	1.73	1.58
Jordan Kuwait Bank	11.45	9.97	8.54	7.50	10.00	11.00	8.55	7.52	7.51
The Housing Bank for Trade and Finance	4.35	3.80	3.66	3.75	3.93	4.43	4.33	4.39	4.06
Jordan National Bank	1.53	1.52	1.50	1.52	1.49	1.54	1.40	1.37	1.27
Arab Bank P.L.C.	148.0	155.0	316.9	332.0	348.6	323.0	305.0	308.2	256.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.07	2.23	2.35	2.62	2.50	2.54	2.29	2.12	3.95
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	2.10	2.08	1.96	2.07	2.23	2.23	1.72	1.80	1.64
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.09	1.06	0.97	0.87	0.89	0.93	0.98	1.03	0.96
National Steel Industry	1.91	1.85	1.70	1.62	1.78	1.89	1.94	1.90	1.75
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	4.40	4.22
Jordan Cement Factories	8.76	7.34	7.01	7.06	6.43	6.70	5.40	5.55	5.33
Jordan Petroleum Refinery	3.42	3.55	3.32	3.42	3.58	3.80	3.77	3.58	3.25
Services Companies									
Jordan Electricity Company	3.28	3.30	3.24	3.49	3.57	3.49	3.08	2.80	2.69

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991=100)*

(اغلقى كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)*

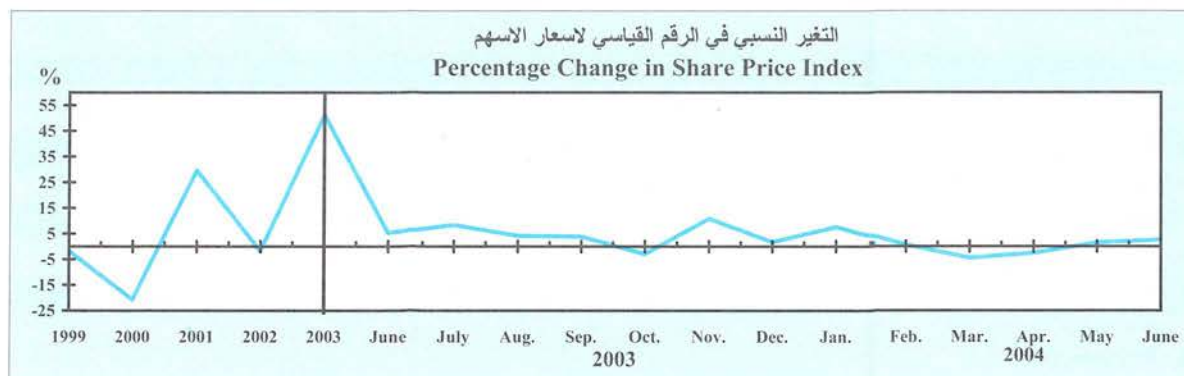
Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	التغير النسبي	الرقم القياسي	
	%		%		%		%		%		
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	٢٠٠١
2002	-1.6	170.0	10.8	101.6	-3.1	106.0	12.5	149.9	-7.1	255.7	٢٠٠٢
2003	53.8	261.5	45.9	148.2	19.5	126.7	52.6	228.8	73.4	443.4	٢٠٠٣
2003											٢٠٠٣
June	5.5	200.9	6.2	133.3	1.4	108.8	-1.8	171.3	6.8	301.9	حزيران
July	8.6	218.2	7.3	143.0	8.2	117.7	3.7	177.7	9.7	331.3	تموز
August	4.4	227.9	1.8	145.6	0.8	118.7	8.5	192.8	7.3	355.4	آب
September	4.1	237.2	-3.2	141.0	-0.6	118.0	11.0	214.0	9.6	389.6	ايلول
October	-2.7	230.8	-1.7	138.6	-1.0	116.8	0.0	214.0	-3.8	374.8	تشرين اول
November	11.0	256.3	6.0	146.9	3.9	121.3	-1.2	211.5	16.3	436.0	تشرين ثاني
December	2.0	261.5	0.9	148.2	4.5	126.7	8.2	228.8	1.7	443.4	كانون اول
2004											2004
January	7.9	2821.9	8.1	1602.0	9.7	1389.4	9.2	2499.4	7.3	4756.9	كانون ثاني
February	0.9	2846.5	-3.6	1543.8	1.0	1402.6	3.4	2583.8	2.8	4890.1	شباط
March	-4.2	2727.8	-4.2	1479.1	-2.1	1372.8	-5.9	2430.9	-4.7	4658.8	آذار
April	-2.3	2666.0	-0.2	1475.8	-4.7	1307.7	2.3	2486.8	-2.5	4543.4	نيسان
May	1.8	2714.9	3.5	1527.5	3.2	1349.9	-0.3	2479.4	0.8	4577.5	ايار
June	2.9	2794.8	10.1	1682.4	0.6	1358.0	1.6	2519.5	0.5	4600.3	حزيران

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.

* : The base value of the indices has been changed to 1000 point starting 2004.

* : تم تغيير اساس الارقام القياسية الى ١٠٠٠ نقطة ابتداءً من عام ٢٠٠٤.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.48 million inhabitants in 2003 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2003 is estimated at JD 7056 million or US\$ 9952 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1288 or US\$ 1817 in 2003 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account** : Consists of the following :
 - * **Capital Account** : This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
 - * **Financial Account** : Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents net investment in equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents net investment in equities , reinvested earnings , and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal workers and cross borders, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions . General Government , Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments are also included. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker's Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents "except government and worker's remittances" from non-residents, or that given from residents "except government and worker's remittances" to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Public Security Department. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** This item represents income and expenditures of the government, public institutions and Jordanian diplomatic missions abroad, accrued from the services provided to non-residents. The values of such services are estimated on the basis of the ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are insurance services, communication and computer services, construction services, trade commissions, financial services, and trademarks and licensing fees.
- **Income Account:** This account consists of the following items:
 - * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal workers and cross borders, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the issue of June 2004 of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF. Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions** ^{*}: Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions** ^{*}: Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3

MONEY AND BANKING

2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Banks clearing.	43

PUBLIC FINANCE

25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49

EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT

28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889

+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 40 - No. 8

August 2004

Research Department